

## Importante para los Suscriptores

ROGAMOS A NUESTROS ABONADOS QUE DURANTE EL VERANO CAMBIAN DE RESIDENCIA, NOS COMUNIQUEN CON DOS DIAS DE ANTICIPACION SU TRASLADO, A FIN DE QUE PUEDAN RECIBIR SIN INTERRUPCION EL DIARIO.



# Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo 15 de Junio de 1958

Redacción: Danús, 2  
Teléfono:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XX 5.- N.º 5.658  
PRECIO: 150 PTAS.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:  
P. M. 5. - 1958,

## El Movimiento Nacional es un Movimiento político de redención de la Patria

Dijo el CAUDILLO en Castellón, ante una concentración de 25.000 productores que le tributaron un vibrante homenaje de adhesión

Nemos de valorar la política por los veinte años que desde la liberación a nuestros días venimos practicando

S. E. INAUGURO EL NUEVO EDIFICIO DE LA JEFATURA PROVINCIAL

Per la noche prosiguió viaje a Zaragoza

Castellón de la Plana, 14.— S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco ha inaugurado el nuevo edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento. La llegada al nuevo edificio fué saludada por los vitores y ovaciones.

Maria Monserrat Prades a Lourdes



La niña Maria Monserrat Prades, de once años, enferma de poliomiélitis, que «BALEARES» manda a Lourdes para que pueda impetrar la mediación de la Virgen para obtener su curación.

### FRANCO EN CASTELLON



Francisco ha recibido en Castellón el fervido homenaje del pueblo y la Medalla de la ciudad. He aquí el momento en que el Caudillo de España es entusiásticamente aclamado por la multitud, al hacer su aparición en el balcón del Ayuntamiento de aquella ciudad.

### La iniciativa privada es el motor de la economía española

El Ministro de Comercio español explicó en Alemania las razones que, en su día, justificaron la intervención estatal

«También en España son de nuevo las fuerzas privadas el motor de la economía», ha declarado el Ministro de Comercio señor Ullastres en la recepción ofrecida por la Asociación de las Cámaras alemanas de Industria y Comercio. Para el Ministro, la política de intervencionismo todavía en vigor en España, no es más que una herencia de la etapa de industrialización iniciada y desarrollada en medio de la incompreensión del mundo.

(Véase en sexta página la interesante crónica que desde Bonn remite nuestro enviado especial, Alberto Crespo, que sigue con extraordinaria atención la estancia de nuestro Ministro de Comercio en Alemania)

## Clausura del I Congreso Sindical Provincial de Turismo y Hostelería

Discursos del Capitan General, Gobernador Civil, Secretario del Sindicato Nacional de Hostelería, Delegado Provincial de Sindicatos y Presidente del Congreso

«Un consejo voy a daros: No mateis la gallina de los huevos de oro», ha dicho el camarada José M.ª Trujillo



El Capitan General de Baleares, durante su vibrante parlamento en el acto de clausura del I Congreso Sindical Provincial de Turismo y Hostelería

El acto de clausura de este I Congreso Sindical Provincial de Turismo y Hostelería puso de relieve la inmensa trascendencia que el turismo y su consecuencia más inmediata la hostelería tienen para la economía de nuestro archipiélago. La presencia de nuestras Primeras Autoridades en la presidencia del acto, el gran concurso de asistentes, el tono de los parlamentos de los diversos oradores que hicieron uso de la palabra y el ambiente denso de entusiasmo, que se respiraba ayer en el salón de actos de la Casa Sindical, todo constituía un claro y elocuente ejemplo del vivo interés que la celebración de este congreso había despertado en amplios sectores de la Provincia.

Entre otras conclusiones igualmente interesantes el Congreso ha aprobado las siguientes: Solicitar un puerto franco; que se declare a la hostelería provincial industria de interés nacional; régimen especial de «Operación Turismo Pajear»; construcción o habilitación de un aeródromo capaz para grandes aviones; supresión visados en pasaportes; creación escuelas hostelería; crédito hotelero

### «FRANCIA, en la hora «H» de Europa»



UN INTERESANTISIMO SERIAL QUE COMENZARA A PUBLICAR

### Balears

DESDE EL MARTES.

Enrique Ruiz Garcia ha escrito, en exclusiva para BALEARES, una serie de interesantísimos trabajos sobre la Francia de nuestro tiempo.

Si quiere usted recordar o conocer la historia de la IV República, lea en BALEARES a partir del martes, «FRANCIA, EN LA HORA «H» DE EUROPA».

## Discurso del Caudillo

«Castellonenses: Solamente quiero dirigiros unas palabras para recoger la solemnidad y la emoción de estos momentos en que vemos a Castellón fundido con el Movimiento en un solo pensamiento y en una firme esperanza (grandes aplausos y vivas a Franco).

«El Movimiento Nacional es un Movimiento político, un movimiento político de redención de la Patria y hemos de acoger este título de Movimiento político con toda la trascendencia que encierra. No podemos juzgar a la política por la que vivió España durante un siglo. Nosotros hemos de valorar la política por los veinte años que desde vuestra liberación a nuestros días venimos practicando.

Una nación para tener unidad, continuidad y proyectarse en el futuro necesita de la existencia de un movimiento político. En el despertar de España cuando se forjaron nuestra unidad y nues-

tro siglo de oro, nuestros días de gloria y de grandeza existió un

Hoy, 20 págs.

## Van a ver ascender al Mallorca



Ayer noche emprendieron viaje hacia Elche, cuatro centenares de seguidores del Mallorca, deseosos de que nadie les pudiese contar, porque querían verlo ellos mismos, el pase a la Segunda División de nuestro equipo representativo en esta difícil eliminatoria. Es lo que deseamos todos. ¡Qué haya suerte!

**TABLETA OKAL**  
GRIPE, DOLORS DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMENTS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**





### La Plaza de Santa Eulalia, ese lunar del mapa de Palma

OCURREN cosas que le llenan a uno de perplejidad. Contradictorias o así, que dirían en el norte.

Así, por ejemplo, mientras en el I Congreso Sindical de Hostelería y Turismo, el primer Teniente de Alcalde pide la conservación y embellecimiento del «barrio gótico» —bueno, el de la Catedral es un barrio más o menos gótico—, que tiene algunas de sus calles recién asfaltadas por orden de la Alcaldía, ahí tienen ustedes a la Plaza de Santa Eulalia, que estaba llena de gracia, desgraciada y para toda la vida si no se acude en su remedio.

Y la Plaza de Santa Eulalia, si no pertenece a ese barrio está por lo menos en la línea fronteriza.

¿Vamos ahora, mientras no se puede acabar algo recién comenzado, a deshacer lo hecho hace unos pocos meses? Orden, contraorden igual a desorden, ya lo recordamos no hace mucho.

Lo decía más arriba y conviene repetirlo. Este especial y sutil barullo que, a la hora de dar órdenes, se organiza con cargo a la Ciudad resulta pintoresco y un poco dramático. Un poco dramático porque la Ciudad donde es más característica, es decir, en su parte más vieja y castiza, debiera ser respetada con extremo cuidado. No se pueden arrancar árboles por las buenas y para convertir nuestras plazas en garajes. Los garajes, donde deban, no a costa de liquidar rincónes, todavía, encantadores. ¿Dónde iremos a parar si continuamos creyendo que aquí, en la ciudad, lo único que vale la pena atender es el aparcamiento de algunos centenares de coches?

Ese lunar de la Plaza de Santa Eulalia, que le ha salido al mapa de Palma, debe ser un ejemplo evidente —ahí lo tiene el señor Alcalde, que cruza esa Plaza varias veces al día— de hasta que punto se pueden hacer mal las cosas hechas con prisas y sin consultar a nadie, sin atender la opinión de la calle, la sensata y honestamente expresada.

Es urgente respetar nuestro barrio más o menos gótico, sí, es urgente como dice el primer Teniente de Alcalde, pero lo que es urgente es que eso no sean buenas palabras para decir las ante una Asamblea. Lo urgente es que los hechos sigan a las palabras. Así, la cosa estará mucho mejor.

## «Glosa evangélica» FARISEISMO

(Domingo III después de Pentecostés. Misa propia, con Gloria y Credo. Casulla verde)

Jesús propone dos parábolas. La de la oveja descarriada, y la de la dracma perdida.

Las conocemos y las hemos comentado todos. Paremos la atención en la circunstancia en que fueron pronunciadas.

Nos dice el evangelista, que los publicanos y los pecadores se acercaban a Jesús para oírle. Y que los fariseos y escribas murmuraban y decían: «Este recibe a los pecadores y come con ellos».

Recibir y atender a los pecadores es un acto bueno, sin duda, porque así lo hacía Jesús —os dirán los fariseos de hoy—. Pero, no te atrevas a atenderlos tú delante de ellos. Te considerarán pecador, como aquellos.

Y esto —ese temor de pasar por pecador—, delata al fariseísmo de nuestros días.

Entre otras, hay dos maneras de ser fariseo: no querer ser tenido por tal —que es la más frecuente—, y creerse sin pecado, es la otra.

Porque no le tengas por fariseo, alabaré a Cristo en el acto de comer con los pecadores. Pero, porque no le tengas por pecador, no se hará con los pecadores.

El descarriado te hará perder el camino: insinúan nuestros fariseos, al que mira de alargar la mano a quien se ha apartado de nuestras creencias.

No ven la oveja, como Cristo. Solamente apuntan al descarriado. Ni saben atender a la dracma —al valor del hombre apartado—, por considerarlo perdido.

Más todavía. Más fariseísmo aún. Cuando un pecador se acerca, ellos se apartan. O peor; le detienen los pasos. No quieren nada con él. Hasia la buena voluntad manifestada, la atribuyen a maldad o hipocresía.

No quieren contaminarse. Son los buenos, frente a los malos. Son los verdaderos hipócritas.

De pensar seriamente en la circunstancia en que dijo Jesús estas dos parábolas, tendrían que contarse en el grupo de los fariseos. Quizá hasta repugnarían encontrarse entre los pecadores que desobedecían a Jesús.

Pecadores, jamás. Suelen decirse a sí mismos, quienes más pecados ocultan junto a Jesús.

El hecho —según el evangelio—, es que los pecadores se acercaron a Jesús, y que Jesús los atiende y come con ellos.

Y a quienes murmuraban por ello, les dice, en parábola, que está dispuesto a ir tras del hombre que se descarrió, hasta hallarlo y cargarlo sobre sus hombros lleno de gozo.

Que buscará con afán al hombre perdido, limpiando la casa y haciendo luz, hasta dar con la dracma.

Los fariseos de entonces y los de ahora, se recogen dentro de sí mismos, hablando mal de los que buscan y creen en la bondad.

M. RAMIS ALONSO

## Francisco Casares y Pedro Gómez Aparicio hablan para los lectores de «Baleares»

MADRID.—(Crónica especial, de Jorge Andreu Alcover).—Por lo que comprué en el vestíbulo de la Asociación de la Prensa de Madrid, los despachos de Francisco Casares y Pedro Gómez Aparicio, están extremos y los separa, siguiendo el muro frontal, una larga teoría litográfica en la que se representan paisajes de Fernando Poo, con Annobón; es decir las islas, que con los territorios de la Guinea Continental, Corisco, los Elobey y Mbañe, van a integrarse pronto en provincias de España. Especialmente está representado un Rey hausa, con su heredero, y el río Tiburones.

Frente a esa teoría, la estupenda conclusión hermana de Pedro Gómez Aparicio.

Un abrazo, y en seguida:

—¿A qué has venido a Madrid?

—Nada más que a hablar contigo. Pero antes estoy citado con don Francisco Casares.

No sé por qué he hecho trizas el don de don Pedro pero no el de don Francisco.

—Entonces cuando termines con él...

Y advierte a la encargada de la centralita telefónica:

—Pásame al señor.

\*\*\*

El despacho del Secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid es amplio y luminoso. En la mesa ministro está don Francisco Casares, el de las Crónicas de Madrid, que tanto conocen nuestros lectores, y el del sempiterno cigarro puro, que separa de la toca para sonreírme.

—¿Querías de mí?

—Un mensaje para Palma de Mallorca.

—No tengo el Diccionario de sinónimos a mano para adjetivar como se merece la obra realizada por nuestra Asociación de la Prensa. Me refiero en especial a la Residencia para periodistas de Palma Nova.

—¿Alguna frase más en el mensaje?

—Que amo mucho a vuestra tierra, novia del mundo; pero con «rebocillos»...

\*\*\*

Pedro Gómez Aparicio me aguardaba en su despacho, de una «intimidad universal». Si las antenas tuvieran ojos tendrían los ojos de Pedro. Ojos punzados se decirlo de otra manera.

—Y de mí, ¿qué quieres?

—Tu opinión sobre la actual crisis francesa.

—Has dicho bien. Porque Francia sigue en crisis.

—Hay un seguro descontento político en Francia, que plibescitariamente ha ido en busca de una hermana esperanza—añade—. Es una crisis de régimen que Francia, instintivamente, trata

de salvar con un hombre, desengañado de su caterva parlamentaria.

—¿De Gaulle es ese hombre?

—Para mí, no. Es un patriota honesto, pero corto de alcances políticos. Su actitud al término de la última guerra mundial, nos lo demuestra. Entonces era la gran ocasión de reglamentar a la moderna un sistema político europeo. De Gaulle no fue consecuente. Al no entenderse con los políticos se sacudió el polvo de su uniforme—como con el de su levita hiciera nuestro Antonio Maura—y se retiró. Esto no es político.

—¿Qué soluciones veías para evitarle a Francia la guerra civil?

—De Gaulle tenía dos caminos; o el bonapartismo—otro es Brumario—o el «boulangerismo». Lo primero, era otra vez el imperio. Lo segundo, al estilo del general Boulanger, era el oportunismo, el ir tirando...

Y de repente, entornando aún más sus ojos punzados, giró la conversación hasta ponerla en el plano nacional.

—¿Sabes que te digo? Que tengo miedo del mundo. Creo que en él no hay más que un lugar para la calma; vuestra isla. Si eres de verdad amigo mío reservame un lugar en ella.

### BACHILLERES DE 1923

Se pone en conocimiento de los compañeros que, para conmemorar el XXXV aniversario de la promoción, tendrá lugar una cena de hermandad el próximo día 21, a las nueve de la noche.

A los que deseen asistir a este acto se les ruega tengan la bondad de avisar (a ser posible personalmente), hasta el día 10 del actual, a una de las direcciones:

En Palma: Farmacia Castañer, Plaza Pío XII, 11.

En Inca: B. Cañellas, J. Eta. Toledo, 8.

La Comisión Organizadora

**Terraza TREBOL**

Día 18 de Junio

¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!

**VENDO FIAT**

1400. Buen estado. Telef. 219554 St. Paterno, Barcelona o escribir al núm. 9855, Vergara, 11. BARCELONA.

## DIETARIO

SANTORAL Santos Vito y Modesto

El sol sale a las 5'19  
Se pone a las 20'18  
La luna sale a las 4'2  
Se pone a las 18'36

**RADIO MALLORCA**  
431 Kc / Kw  
Programa para hoy

8'55: Apertura. Santo Rosaric.—11'30: Arias de Puccini.—11'40: María Callas.—11'55: Santa Misa.—12'45: Boletín del radiotele.—13'30: Solicitados.—14: Hora exacta. Renato Carosone.—14'30: Radio Nacional.—14'50: Orquesta ligera.—15'15: «Buenas tardes, señora».—15'30: Jaquín. Rodrigo al piano.—15'45: Solicitados.—16'15: Ondas Infantiles.—17: Bailables.—17'50: Retransmisión desde el campo de Altavix «Elche», del encuentro de fútbol Elche-Mallorca de la fase de ascenso de II División.—20: ¿Qué quiere usted saber?—20'15: Solicitados.—20'45: Los Puertochiqueños.—21: Hora exacta. Cantan «Los Indios».—21'25: Resultados deportivos de la jornada y comentario por L. R. Roll.—22: Radio Nacional.—22'15: El micrófono en el ruedo.—22'25: Noche de ópera, con la colaboración de la Sociedad de Ipera de Mallorca: radiación de los actos 3.º y 4.º de «Elixir d'Amore».—23'45: Cierre.

**ESTADO GENERAL**

Cielo despejado o casi despejado en toda la Península y Mediterráneo Occidental.

Mediaciones Occidentales

Cielo poco nuboso por formaciones de evolución diurna. Brisas, Marejadilla.

Observaciones

Presión: 760'8  
Tendencia de la misma: Subiendo

Temperatura del aire: 23'4  
Humedad relativa: 61 %  
Estado del cielo: Casi despejado

Dirección del viento: Este a 20 kms.  
Temperatura máxima: 27'5 a las 13'30 horas  
Temperatura mínima: 12'5 a las 0 horas  
Insolación: 13 h.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive

(De mañana y de noche)

Canals: Av. A. Rosselló, 71 Tel. 1157; Carrió: Pl. Hornabe que, 10, Tel. 4313; Castañer: Plaza Pío XII, 11, Tel. 1534; Esteva: Marinero Moll, 34 (S. Cotoneret), Tel. 1643; Homar: (Se car del Real); Fornés: Bolsertia 1 (final calle Colón), Tel. 2242; Forteza Serra, Jaime II, 21; Gri malt: Héroes de Manacor, 178 Tel. 4138; Lladó: Aragón, 416 (Ca'n Capas), Tel. 6719; Roca: C. Sotelo, 698 (San Agustín) Tel. 1466; Sastré: Fray Luis

## El tiempo

Jalme, 168, Tel. 7225. Sbert: Pl. Concepció, 4, Tel. 1425. Savellias: San Magin, 114 (Sja Catalina), Tel. 6655.

**SERVICIS NOTURNIS**  
(De 10 noche a 10 mañana)  
Tarongí: San Miguel, 95 Tel. 1235

**CUPON DEL CIEGO**  
NUMERO 201  
PREMIADO

## VOZ del movimiento C. N. S.

**SINDICATO PROVINCIAL DEL SEGURO SUBGRUPO DE ENTERRAMIENTOS**

Este Subgrupo se complace en hacer público en nombre de todas las Entidades que encuadra, que por orden ministerial de 4 de febrero del presente año, publicada en el B. O. E. n.º 47 de 24 del mismo mes, fueron aprobadas con carácter general las tarifas de seguros de enterramientos.

En el Sindicato Provincial del Seguro (C. Matías Montero), obra de ejemplo de las mismas, rogándose a las familias aseguradas en tales entidades que quieran consultar las tarifas, acudan a este sindicato, donde serán debidamente orientadas y atendidas, informándoles al propio tiempo de la cuantía que deben abonar en concepto de cuota por el servicio que tienen concertado.—EL JEFE DEL SUBGRUPO.

**HERNIADO**  
**¡CIERRE ABSOLUTO!**

La hernia, con nuestro aparato «Super Obturador Automático», novísimo sistema para la contención y reducción de las hernias sin correas, ni tirantes bajo náigas, ocupa un solo centímetro. Bajo pres. fac. visita en PALMA DE MALLORCA los días del 15 al 30 del cte. en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 5140. Central: INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA». Barcelona, (C. C. 12.552).

**TODAS LAS NOCHES las estrellas brillan en Tito's**

pero HOY inicia en su magestuosa terraza las sesiones de TARDE, para los días festivos, con el destile completo de su «Show» arrevistado de larga duración, integrado por artistas de fama internacional

TICKET CONSUMICION, 40 Ptas

POR LA NOCHE DESPEDIDA DE

**Rafael de Córdoba**

Y SU ESPECTACULO DE ARTE ESPANOL

**HOY TARDE Y NOCHE**

Ultimas actuaciones de la más aplaudida super-estrella de la canción española

**Estrellita de Palma**

en pista-jardín

**ROSALES**

En donde podrán aplaudir al gran bailarín español

**JOSE TOLEDANO**

QUE PRESENTA

**CARROUSEL DE RITMOS**

CON

**RAQUEL LUCAS**

**EL BALLET TEATRO**

y la colaboración especial de la super-vedette

**RAQUEL DAINA**

**Lo más averías por humedad EN LOS BOBINADOS CON**

Combas sumerjidas de bobinado alemán lleno de agua, rendimientos elevados, máximas garantías, desde 3 a 300 CV sin engrase, estudios sin compromiso

Distribuidor: Casa B. NADAL

Plaza Mercedarios, 1 - PALMA - Teléfono 2796



# Baleares

## Una sana política nacional

Las declaraciones del Jefe del Estado español al corresponsal de «Le Figaro» son una fuente de la que puede manar el agua de las más saludables meditaciones. Esas declaraciones son el resumen de todo un interesante capítulo, no solo de la historia de España, sino de la humanidad entera. En esas palabras se señalan los gérmenes positivos y negativos que han elevado o hundido a los pueblos. Una perfecta filosofía de la historia corre soterradamente bajo las palabras magistrales del Caudillo español.

A la pregunta lanzada por el corresponsal de «Le Figaro» sobre posibles influencias de ideologías extranjeras en los actos políticos realizados por el Régimen, Franco da la respuesta rotunda: «Nuestro Régimen actual tiene sus fuentes y su fundamento en la historia española, en nuestras tradiciones, nuestras instituciones, nuestra alma». Esta originalidad que alumbró en toda la línea seguida por el Régimen español, queda patentizada con solo un repaso de los textos fundamentales y de las leyes básicas del Estado, afinados en lo más profundo de la historia y acordes con la idiosincrasia del pueblo español. Lo que sucedió es que estas fuentes habían sido perdistas o contaminadas por el liberalismo y la consecuencia de tal pérdida y de tal contaminación «fue el caos para España». Si el corresponsal de «Le Figaro» se hubiera dedicado a profundizar en el estudio de los orígenes y fundamentos del Nuevo Estado español, hubiera podido evitarse la pregunta.

Si la originalidad, la autenticidad, el arraigo de nuestro Régimen en los más nobles y fecundos estratos del alma histórica española es una realidad que se patentiza ante todos los ojos de mirada limpia y ante todos los entendimientos no cegados por la pasión. Franco explica con rigurosa lógica el proceso de interrupción de aquella línea histórica, su nuevo punto de arranque con el Movimiento y las fecundas consecuencias de este recobro de los valores nacionales. El liberalismo —dice el Caudillo— fué mi-

nando el alma española durante un siglo, hasta conseguir sepultarla en un largo sueño de más de cien años. Y no es que la pobreza de la industria, ni la falta de población, ni la carencia de materias primas frenaran la expansión española; es que una descabellada política hizo entonces su aparición. Aquella política torpe nos apartó de Europa y de la revolución industrial. Y luego, al producirse la pérdida del Imperio colonial, las consecuencias económicas fueron desastrosas.

Después «los hombres de la república se mostraron incapaces de considerar objetivamente estos problemas. Sus sectarismos les empujaban a dar al problema político enfoque según criterios de clases y más importancia que a los intereses nacionales». Y es de aquí, de esta realidad trágica, de donde el Régimen de Franco, en parte por toda su futura labor: «Para la unificación del poder necesario, para la renovación económica, para el progreso social».

Franco, en su exposición rigurosa de las altas razones sobre las que se asienta el Movimiento, señala este magnífico logro de la política nacional: El florecimiento de una auténtica democracia que se inspira en el respeto al individuo, dándole plena representación y derechos, no a través de los sufragios inorgánicos, cuya larga repetición en España solo sirvió para acumular desastres, sino en el seno de las mismas organizaciones donde desarrolla sus actividades: En la Familia, en el Municipio, en el Sindicato. El Caudillo sabe que la línea de clases, el entorpecimiento de los partidos políticos, siempre ha degenerado en España en largos períodos de revueltas y anarquía y en atroces estancamientos de toda las actividades. Ahora mismo el hombre que gobierna al pueblo francés, el General De Gaulle, termina de hacer, en su primer mensaje dirigido al país, la siguiente afirmación: «El régimen de partidos se ha mostrado incapaz de dirigir los asuntos políticos».

Es lo mismo que Franco lleva diciendo desde hace más de cuatro lustros.

# Fundación Juan March

## Convocatoria de Becas de Estudios en el Extranjero para el año 1958

El Consejo de Patronato de la Fundación, en sesión celebrada el 28 de mayo de 1958, ha aprobado la siguiente Convocatoria:

### I.—OBJETO DE LA CONVOCATORIA

Las «Becas de Estudios en el Extranjero Fundación Juan March, Año 1958» serán adjudicadas a los españoles que, reuniendo, a juicio exclusivo de los Jurados seleccionadores, las condiciones adecuadas, deseen realizar, fuera de España, un trabajo de estudio o investigación de relevante interés relativo a alguna de las siguientes ramas:

- Grupo I: Estudios Técnicos e Industriales
- Grupo II: Ciencias Matemáticas, Físicas y Químicas.
- Grupo III: Ciencias Naturales y sus Aplicaciones
- Grupo IV: Ciencias Médicas.
- Grupo V: Ciencias Jurídicas, Sociales y Económicas.
- Grupo VI: Ciencias Sagradas, Filosóficas e Históricas.
- Grupo VII: Literatura
- Grupo VIII: Bellas Artes

### II.—DOTACION DE BECAS

Se asigna para nutrir esta Convocatoria de Becas la cifra máxima de 100.000 dólares U.S.A. La fijación del número de becas, así como la dotación de cada una, incumben a los respectivos Jurados seleccionadores.

Cada beca estará dotada con una cantidad mensual no inferior a 120 dólares ni superior a 180 dólares.

El pago de las becas se efectuará por trimestres anticipados. Los Jurados quedan facultados para, dentro de los límites señalados, variar el importe de cada beca, atendiendo a circunstancias excepcionales respecto al coste de vida del país donde haya de efectuarse los trabajos, a las facilidades de residencia del becario, a la duración de las becas etc.

Con independencia del estipendio anteriormente señalado, la Fundación abonará los gastos de ida y regreso del becario al Centro de trabajo. El coste de los referidos viajes deberá ser tenido en cuenta por los Jurados, al distribuir la dotación, a fin de que no se rebase la cantidad total de 100.000 dólares U.S.A. presupuestada para la presente Convocatoria.

### III.—DISTRIBUCION DE LA DOTACION

Para los Grupos señalados en la Base I, se asignan las siguientes cantidades:

- a). Grupos I, II, III y IV: 75.000 dólares
- b). Grupos V y VI: 15.000 dólares.

### IV.—CONDICIONES DE LOS BECARIOS

Podrán optar a las Becas de los Grupos I al VI, ambos inclusive, los españoles que estén en posesión de un título superior de Facultades universitarias, civiles o eclesiásticas, o de Escuelas y Academias especiales o superiores, siempre que conozcan suficientemente el idioma del país para el que obtengan la beca.

A las becas comprendidas en los Grupos VII y VIII podrán optar los españoles que, profesionalmente, se dediquen al cultivo de la Literatura o las Bellas Artes.

Excepcionalmente, podrán ser becarios quienes, no reuniendo las antedichas condiciones, tengan méritos suficientes para ello a juicio de los Jurados.

### V.—DOCUMENTACION

Para concurrir a la Convocatoria, los solicitantes deberán remitir a la Fundación los documentos que se indican, por el orden siguiente:

- 1.º Instancia en la que consten el nombre, apellidos, nacionalidad y domicilio del concursante y la designación específica del Grupo en que desean ser calificados.
- 2.º Certificado de reconocimiento médico acreditativo de que el concursante no padece enfermedad o defecto físico que le impida realizar el trabajo para el que solicita la beca.
- 3.º «Curriculum vitae» del concursante.
- 4.º Memoria relativa al trabajo, estudio o investigación que se proponga realizar, en la que se especifique el enunciado del tema, el plan de actuación y los medios con que se cuente o se juzguen precisos para su realización.
- 5.º Lugar y centro o centros en que haya de realizarse el trabajo, estudio o investigación y, en su caso, profesor o profesores que hayan de dirigirlo, debiendo acreditarse documentalmente que el candidato será admitido en dichos centro o centros y por los referidos profesor o profesores en fechas concretas, si obtuviere la beca.
- 6.º Fecha en que desee iniciar el trabajo objeto de la beca y duración del mismo.
- 7.º Para los Grupos I al VI, ambos inclusive, certificación acreditativa de que el becario conoce suficientemente el idioma que haya de utilizar. Si el candidato seleccionado no poseyere tal certificación, habrá de realizar una prueba de aptitud, en Madrid, a la que será llamado oportunamente.
- 8.º Para los Grupos I al VI, ambos inclusive, certificación académica personal de los estudios realizados en la que se consignarán expresamente las calificaciones obtenidas.
- 9.º Relación de becas o pensiones, en España o en el extranjero, que el solicitante haya disfrutado con anterioridad, características de las mismas e indicación, en su caso, de si tiene concedida alguna beca o pensión o se halla en tramitación alguna solicitud relativa a las mismas. Si el solicitante hubiere disfrutado con anterioridad alguna beca o pensión, deberá aportar la Memoria del trabajo realizado o la oportuna certificación del Organismo que hubiere otorgado dichas pensiones o becas acreditativa de que el becario o pensionado realizó su labor satisfactoriamente.
- 10.º Cuatro fotografías recientes del concursante, de tamaño carnet y firmadas al dorso.
- 11.º Todos los demás documentos que estimen pertinentes, los cuales les serán devueltos, si así lo hubieran solicitado en la instancia.

### VI.—OBLIGACION DE LOS BECARIOS

Los becarios estarán obligados:

- 1.º A permanecer en el lugar de trabajo propuesto durante el tiempo íntegro para el que se concedió la beca, salvo casos excepcionales, justificables ante el Consejo de Patronato.
- 2.º A presentar certificación de las Autoridades académicas o profesionales del Centro en que

hayán desarrollado sus trabajos, acreditativa de la asiduidad y competencia empleada en los mismos.

3.º A presentar a la Fundación, por duplicado, dentro de los dos meses siguientes a la terminación de la beca, una Memoria de la labor realizada.

### VII.—INDIVISIBILIDAD DE LAS BECAS

Las becas son indivisibles y sólo se concederán individualmente a personas físicas.

El disfrute de una beca de la Fundación es incompatible con el de cualquier beca, pensión o ayuda concedida por otra persona o Institución.

### VIII.—PLAZO DE PRESENTACION DE LA DOCUMENTACION

La documentación deberá presentarse en las oficinas de la Fundación antes del día 31 de agosto de 1958. De ella se remitirán seis ejemplares, uno de los cuales será original, pudiendo demás ser copias simples, autorizadas con la firma del solicitante, o fotocopias. La Fundación, no quedará obligada a la devolución de los referidos documentos.

### IX.—JURADOS SELECCIONADORES

Se crean cuatro Jurados seleccionadores:

a). El Jurado seleccionador de los Grupos I, II, III y IV, estará integrado por doce Vocales. Para su designación, cada uno de los Jurados que atribuyeron las «Becas de Estudios en España, Fundación Juan March, Año 1958», correspondientes a los Grupos A, B, C, y D, designará, de su seno, por votación, tres Vocales.

b). El Jurado seleccionador de los Grupos V y VI, estará integrado por seis Vocales. Para su designación, cada uno de los Jurados que atribuyeron las «Becas de Estudios en España, Fundación Juan March, Año 1958», correspondientes a los Grupos E y F, designará, de su seno, por votación, tres Vocales.

c). El Jurado seleccionador del Grupo VII estará integrado por cinco Vocales, los cuales serán designados, por votación, de su seno, por el Jurado que atribuyó las «Pensiones de Literatura, Fundación Juan March, Año 1958».

d). Y el Jurado seleccionador del Grupo VIII estará integrado por cinco Vocales, los cuales serán designados, por votación, de su seno, por el Jurado que atribuyó las «Pensiones de Bellas Artes, Fundación Juan March, Año 1958».

Las votaciones para integrar los referidos Jurados podrán efectuarse por escrito y sin sesión, por medio de comunicación dirigida al Presidente de los respectivos Jurados de Becas de Estudios en España y Pensiones de Literatura y Bellas Artes, Fundación Juan March, Año 1958.

Las designaciones se comunicarán al Consejo de Patronato de la Fundación antes del día 31 de julio de 1958.

El Consejo de Patronato designará, para cada Jurado, uno o varios Secretarios sin voto.

Los Jurados así formados comenzarán sus sesiones a partir del día 1 de octubre de 1958 y, en su primera reunión, elegirán un Presidente que dirija las deliberaciones y resuelva los empates con voto de calidad.

Los fallos se comunicarán al Consejo de Patronato de la Fundación antes del día 15 de noviembre de 1958.

### X.—FACULTADES DE LOS JURADOS

Los Jurados acordarán libremente:

a) El número de becas que deban concederse, dentro de las limitaciones de las Bases II y III

b) La determinación de sus beneficiarios.

c) El periodo de duración de cada beca.

Los Jurados actuarán según los métodos o procedimientos que juzguen oportunos y podrán, incluso, no distribuir la totalidad de la cantidad asignada a esta Convocatoria.

### XI.—INCIDENCIAS

El Consejo de Patronato podrá introducir en la Reglamentación de las Becas las variaciones que aconsejen las circunstancias, así como resolver, sin ulterior recurso, todas las incidencias que ocurran.

# DIGADOS ALGO

Julio Aparicio quiere venir a Palma incluso en viaje de novios



Julio Aparicio le dijo un día al periodista en el «Hotel España» de Barcelona: «No vuelvo a tu tierra ni en viaje de novios».

El periodista, ferviente admirador de Julio Aparicio, lo sintió profundamente; pero, conociendo el torero en sus más profundas intimidades, lo comprendió. Los toreros son así, que le vamos a hacer...

Los bucnos aficionados mallorquines pensaban que la cosa ya no tenía remedio. El propósito firme de Julio fue rápidamente conocido por todos. La consternación era general. Una desgracia, una pena para la afición taurina de Mallorca.

Han transcurrido seis años.

Cuando nadie lo esperaba, aparecen en el Coliseo Balear unos afiches monumentales con el nombre de Julio Aparicio.

¿Qué pasa?... ¿Es una ficción?... ¿Es un cuento chino? Ayer por la noche, a las nueve menos diez minutos, llegó Julio a Palma por vía aérea.

—¿Quieres explicarme lo que ha pasado?

—Pues, nada. Ha pasado que todo ha pasado.

—Bien, pero...

—Tonterías, ahora comprendo que todo eran tonterías mías. Palma, desde el punto de vista taurino, ha cambiado mucho. Aquí vienen los toreros y no he podido soportarlo. Yo también quiero torrear aquí.

—¿Te han convencido?

—Me he convencido yo mismo.

—¿Qué te decía don Pedro Balañá?

—El, nada. Fue yo quien lo propuso. Estábamos cenando, después de una corrida en Barcelona. Hará un mes o así. De pronto se me ocurrió preguntarle: «¿Cuándo me llevará a torrear en Palma, don Pedro?»

—¿Y qué dijo él?

—Se quedó sorprendido. Tarde un poco en reaccionar. Por fin contestó: «¡Pero, hombre!... ¡Trás a Palma el día que quieras!... Yo no te lo proponía porque...» Entonces le dije: «¿Qué le parece el día 15 de Junio?»

Excuso decirte que inmediatamente lo aceptó. Y aquí me tienes.

—¿Tranquilo?

—Y con más ilusión que la tarde en que vestí por primera vez el traje de luces.

—¿No te acordarás de nada mañana?

—Me acordaré de que tengo que cortarle las orejas por lo menos a un toro.

—¿Por qué tanta ilusión?

—De momento no lo sé. Quizá porque cuando me case quiero venir a Palma en viaje de novios.

—¿Qué les parece?... ¡Eso toreros!...

CALDENTEY

# CRONICA RELIGIOSA

**CULTOS PARA MAANA**  
Lunes 16  
Santos Quirico y Julita.  
Cuarenta Horas  
Continúan en el Socorro que los Guardias de Honor dedican al Sagrado Corazón de Jesús. Por la mañana: Misas a las 7, 8, y 8.30. Por la tarde a las 4, exposición y a las 7.30, Santo Rosario, ejerci-

do, sermón por el R. P. Francisco M. de Barcelona, y reserva de S.D.M.

**Actos religiosos**  
En Santa Cruz, Día de Retiro para las mujeres y jóvenes. A las 8. Misa con plática. A las 7.15 de la tarde Via-Cruces, Rosario, sermón de conclusión del Día de Retiro por el Rdo. señor Economo, Visita

A la Virgen del Carmen, en las Teresas.

**PARA EL MARTES 17**  
Santos Pelegrin y Evita.  
Cuarenta Horas

Concluyen en el Socorro, al Sagrado Corazón de Jesús. Todo como el día anterior y solemne Te Deum antes de la reserva.  
—Emplezan en la Merced, en honor de San Antonio de Padua, en sufragio de un difunto. Exposición a las 4.30 de la tarde. A las 7.15, Rosario, Trisagio y reserva de S.D.M.

**Actos religiosos**  
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, San José.

Visita

A la Virgen de los Desamparados, en el Socorro.

**TEATRO LIRICO**  
**HOY DOMINGO**  
A las 3'00 - 6'30 y 10'00

**La Producción Más Laureada del Mundo!**  
Premiada con 52 Trofeos y con Honores Universales

**CANTINFIAS**  
en la realización de **TODO**  
**La Vuelta al Mundo**  
en 80 días  
("Around the World in 80 Days")

**TOLERADA MENORES**  
Esta película no será proyectada en otro local de Mallorca hasta transcurrido un año de su estreno.

## Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva expedición que alcanza hasta el número 41.321.075 de los Documentos obtenidos por PRIMERA VEZ, se pone en conocimiento de los titulares para que, con la mayor urgencia, para evitarse sanciones por retraso, se personen en las Oficinas del Servicio, calle Protección núm. 13, de 16'30 a 19 horas, provistos del resguardo provisional, imprescindible para retirar el Documento.  
También deben recogerse los documentos RENOVADOS, hasta el número 21.978, previa presentación del resguardo y Documento anterior ya caducado.

# ACTUALIDADES

MANANA, LUNES

Senacional estreno en exclusiva del documental

## LA TERCERA COPA DE EUROPA

EL REAL MADRID VENCE AL MILAN POR 3 A 2

Próximo lunes, 23 — Estreno del documental en exclusiva

DE LAS CORRIDAS DE FERIA DE SAN ISIDRO EN MADRID

## PISOS MAGNIFICOS

en venta en el lugar mejor situado de Madrid: La Ampliación del Barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 ptas. al mes durante 10 años. Información y correspondencia: José Bantús S. A., Empresa Constructora, Monte Esquinza, 6. Teléfono 248635. Madrid.



# Abastecimientos y Transportes

## PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican, durante la próxima semana, serán los siguientes:

	MAYORISTAS Ptas. Kg.	DETALLISTAS Ptas. Kg.
Plátanos	10'10	11'75
Manzanas	15'—	17'—
Peras	18'—	20'—
Naranjas corrientes	6'50	8'—
Naranjas especiales	10'50	12'—
Limonas	10'50	12'50
Patatas	2'75	3'—
Aceitas	2'75	3'50
Repollo	3'—	3'50
Cebollas	1'50	2'25
Tomates	7'50	8'75
Judías verdes (importación)	14'—	15'50
Lechugas	3'25	4'—
Zanahorias (pestenego)	5'50	6'50
Guisantes	4'50	6'—

Los indicados precios corresponden a la clase más selecta dentro de esta denominación.

Los almacenistas o asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes de todos los gastos que intervienen en la formación del precio.

Los detallistas deberán marcar el precio de venta por kilo sobre cada artículo, debiendo conservar la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el almacenista o asentador.

En las ventas directas de los productores al público, no podrán rebasarse los precios máximos señalados.

EL GOBERNADOR CIVIL  
Plácido Alvarez-Buylla

### DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL DE BALEARES

Por interesarlo la Sección de Escalafones del Magisterio del Ministerio de Educación Nacional, todas las Maestras procedentes de las Oposiciones de 1954 y los Maestros y Maestras Volantes procedentes de las Oposiciones de 1951, 1952, 1953 y 1954, excepto las Maestras Volantes de 1952, que ejercen en esta provincia, deberán remitir a esta Delegación, Hoja de Servicios y certificación

en extracto de Acta de Nacimiento a la mayor brevedad posible. Palma, 10 de Junio de 1958.—El Delegado, Luis Miró de Mesa.

“Servir a la verdad significa no solamente apartarse de la falsedad y del engaño, sino evitar también aquellas actitudes tendenciosas y parciales que podrían fomentar conceptos erróneos de la vida y del comportamiento de los hombres.”—PIO XII.

## CAPITANIA GENERAL VISITAS

Entre las visitas recibidas en los últimos días por S. E. el Capitán General de Baleares, figuran las siguientes:

Excmo. señor don Luis Peral Saenz, General de División; señor don Antonio Valcazar, Teniente Coronel de Infantería; señor don Carlos Alvarez Zala, Comandante de Artillería; Rvdo. señor don Francisco Espinosa Cañizares, señor don Ignacio Carrasco Ochoa; señor don José J. Bethencourt, Teniente de Navío; Ilmo. señor don Gabriel Oliver Corominas, Coronel de Intendencia; Excmo. señor don Manuel Marcede Oriozola, General de Artillería; Excmo. señor don José Enriquez de Navarra, General de Artillería; señor don Juan Obrador Tauier, Teniente Coronel de Artillería; Rvdo. señor don Casimiro Febrer Travería, Teniente Coronel de Navío; Rvdo. Padre don José Sabater S. J.; señor don Juan Sureda Sancho, Diputado Provincial, Delegado Provincial de Asociaciones; señor don Félix Sánchez López, Delegado Provincial de Ex-combatientes; señor don José Vich Andreu, Tte. Coronel de E. M.; Excmo. señor don Plácido Alvarez-Buylla, Gobernador Civil; señor don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; señor don Luis Ausín Manzano, Capitán de Aviación.

## GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió la visita de don Bernardo Nadal, Alcalde de Binisalem.

## Viaje crucero a Bruselas

La Oficina de Viajes del S.E.U. organiza este viaje a Bruselas en el buque «Cabo Hornos». Salida de Bilbao el próximo 2 de julio a las 12 de la noche, regresando al mismo puerto el 11 a las 6 de la mañana.

Cuatro días de estancia en Bruselas. Precio 1440 pesetas para los estudiantes del actual curso y 1840 pesetas para los post-graduados.

Se realizará un segundo crucero, con las mismas condiciones, el 11 de julio y un tercero el 20 de julio, también en iguales condiciones.

En la Oficina de Viajes del S.E.U., San Jaime, 33, se dará toda clase de información sobre el mismo, así como de los Campos Nacionales e Internacionales de Trabajo, Albergues para la Juventud. Igualmente se informará de los viajes organizados: Bruselas, París, Londres, Roma, etc. etc.

Las condiciones y precios son inmejorables para los Universitarios, quienes por un módico importe podrán visitar la Feria Internacional de Bruselas.

Se informará en el S.E.U.: mañana de 11 a 1 y tarde, de 6 a 8.

## Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca S. A.

Relación de objetos perdidos durante la primera decena de Junio 1958

- 1 junio: Una pluma estilográfica. Línea Porto-Pi.
- 1 junio: Una petaca. Línea Son Español.
- 4 junio: Una rebeca. Línea Colpastilla.
- 8 junio: Un encendedor. Línea Pont d'Inca.
- 9 junio: Una pluma estilográfica. Línea Porto-Pi.
- 9 junio: Un encendedor. Línea Son Español.
- 10 junio: Unos lentes graduados con estuche. Línea Coliseo. Palma, 14 de Junio de 1958.

## PARTICULAR VENDE CHEVROLET

año 40 perf. estado. Av. José Antonio, 717. BARCELONA.

## Un viaje «BALEARES»

(en colaboración con la Agencia Hispanoamericana de Turismo)

## DOS UNICAS SALIDAS

¡No habrá ampliación!

El ánimo va ganando a nuestros lectores. Al fin, eso es lo que esperábamos todos, cuando todos confiábamos en una organización. La Compañía Hispanoamericana de Turismo, nuestra fiel colaboradora, desde el primer momento accedió a nuestra solicitud en orden a un viaje económico que, aun siéndolo, no olvidará un solo eslabón de comodidad, seriedad y prontitud. Este viaje, juntamente con el que podríamos llamar de lujo, constituirán dos muestras evidentes de organización.

Ahora bien, lector. Si deseas — como creemos que quieren un gran número de lectores de nuestro periódico — unirse, lector amigo, a nuestra organización, no olvides los primeros trámites: ¡El pasaporte! Este trámite, como saben todos, no es cosa de unos días. Y sería una pena que a causa de no solicitarlo a tiempo, te vieras, amable lector de «BALEARES», privado de acompañarnos en ese viaje de sueño. Todo un sueño que se repartirá entre París y Bruselas. Sí, lector. Nada menos que París y nada menos que Bruselas serán los países que visitaremos.

Pero ¿que esperan a solicitar plaza? Ya sabemos de la inscripción de algunos. Lo repetimos: ¡no habrá ampliación! ¡Dos únicas salidas! 21 de julio (mañana) y a mediados de agosto (económico). ¡Todo un programa, futuro viajero! ¡Todo un programa!

## Cronica de Sociedad

### Enlace Moner-Parets

Ayer, en el altar mayor de la iglesia parroquial de Andraitx, bonitamente adornado e iluminado, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Francisca Parets Alemany con el joven don Antonio Moner Castell.

La novia, que lucía un bonito traje, entro en el templo acompañada de su hermano don Antonio, mientras el novio lo hacía al lado de su madre doña Francisca Castell. Apadrinaron la boda sus padres don S. bastian Moner y doña Jerónima Alemany, viuda de Parets.

Como testigos firmaron el acta don Matías Bonet (del comercio) y don Sebastián Moner (Maestro de obras).

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un exquisito lunch.

### Enlace Moncadas-Jorda

En la mañana de ayer y ante el altar del Oratorio de la Casa

de la Sagrada Familia (San Agustín), adornado con exquisito gusto, consagraron su unión con el sacramento del matrimonio, los jóvenes don Juan Moncadas Noguera, apoderado del Crédito Balear y la distinguida señorita Catalina Jordá Ca-tella, cuya natural belleza era resaltada por elegantes galas nupciales.

El Rvdo. don Miguel Moncadas, hermano del contrayente y director de la citada Casa de ejercicios, bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones, dirigiendo a los asistentes al acto adecuada plática y leyendo, al final de la ceremonia, un telegrama de S. S. el Papa, que enviaba especial bendición a los nuevos esposos.

La Misa fue oficiada por el Reverendo don Pablo Oliver y el coro de las Misioneras seculares interpretó escogidas composiciones polifónicas.

Apadrinaron la boda por parte del novio, su madre doña Antonia Noguera, viuda de Moncadas y su hermano don Antonio, funcionario provincial de Barcelona y por parte de la novia, sus padres don Mateo Jordá Matheu, propietario, y doña Catalina Castellá Mañera.

Firmaron el acta como testigos por parte del contrayente don Miguel Oliver (abogado), don Eduardo Ponnin (del comercio), don Antonio Darder (industrial) y don Jaime Prohens (apoderado de Banca); por parte de la desposada su tío, don Gabriel Jordá (propietario), el médico don Juan Oliver su hermano político don Miguel Fiol y don Gabriel Ferrer (del comercio).

Los invitados fueron delicadamente obsequiados con exquisito «lunch».

LAVADORAS A.I.F.G.R. - Tel. 7357

Personalmente ha aprobado el primer curso de piano la niña Laura María del Carmen.

A sus padres don Agustín Píñols y doña Magdalena Nadal y a su profesora doña Teresa Boyer, nuestra sincera felicitación.

EL BURLETA vinos Valdepeñas

Viajeros

En el avión de Madrid salieron ayer tarde para la capital de España, don Bartolomé Ramón Jiménez contratista de obras y don Andrés Hueuet, acompañados de sus respectivas esposas.

## CONCURSO «CATIGENE»

ORGANIZADO POR «BALEARES» PATROCINADO POR «CATIGENE»

Con la colaboración de Perfumería Inglesa, Exclusivas EME, Laboratorios Terrasa, Ferreteria Juan Ramón, Bisquerra Botinas, Relojería «Via Roma», Yoghourt Danone y Chocolates Mercadal

¡Era de esperar! Después de tantas semanas, aun hay señores que escriben pidiendo un aplazamiento para la entrega de trabajos. Hemos avisado con tiempo suficiente y el plazo no puede prorrogarse. Eso sí. Podemos, y queremos, hacer una excepción, por ser las razones formuladas de verdadero peso, en el siguiente «caso», que se nos ha expuesto.

Unos estudiantes que desean enviar dibujos para la SECCION INFANTIL, alegan que están esperando terminar los exámenes para poder dedicarse a nuestro concurso. Si ahora tienen que estudiar, más que nunca, no pueden distraerse pensando en dibujos y, después, hacer el «ridi» ante el tribunal. ¡Muy en razón! Si, señor. Lo comprendemos y, por tanto, alargamos la fecha de admisión de trabajos hasta el día 22 del actual. Pero, estos trabajos, solo podrán ser para la SECCION INFANTIL. ¿Entendidos?

Queremos que todos los niños de Palma puedan optar a los magníficos juguetes ofrecidos por los CHOCOLATES SIII RIVAL, que no pueden ser otros que...

CHOCOLATES MERCADAL. ¡naturalmente!, y también a muchos obsequios que ofrece el «microbio GENE CATY», a sus amiguitos, los niños de Mallorca.

Sin duda todos vosotros, queridos niños, habréis contemplado en los señoriales escaparates de Perfumería INGLESA los indicados juguetes de Chocolates MERCADAL. Si alguno no los hubiera podido admirar, a partir del próximo martes estarán expuestos, juntamente con los demás obsequios para mayores en Casa BISQUERRA BOTINAS, nuestro incommensurable colaborador — y entusiasta del Catigene — en su salón escaparate, sito en el mejor lugar de Palma, en calle San Miguel.

RADIO BORNE merece todo nuestro agradecimiento. Es de justicia el reconocerlo. Durante varias semanas nos ha permitido exponer, en sus escaparates, los originales a medida que los iba-

mos seleccionando.

A mediados de la semana entrante estarán nuevamente expuestos, junto con los dibujos que publique, nos estos días, en los escaparates de la famosa «máquina reveladora», de fotografías, pues eso es ese laboratorio quizá único en España que, por procedimientos de la técnica más moderna, entrega las copias el MISMO DIA DE HABER RECIBIDO EL CARRETE PARA SU REVELADO. Ya habrán adivinado que hablamos de la Casa de Drogas y Fotografía MANTORELL, calle San Miguel, o8 que, ciertamente y como si no tuviera importancia la cosa, nos ha comunicado regala para nuestro concurso una máquina fotográfica Winar.

Recordamos a los mayores que, mañana lunes día 16, durante todo el día, es la última fecha posible para remitirnos trabajos, en todas las variedades que permite nuestro Concurso CATIGENE.

Dibujo seleccionado n.º 18

## Balear-Progresso

PROXIMO MIERCOLES

En aquella estación de servicio no habla gasolina.... pero ellos la inundaron de música... canciones... y alegría

GEORGES GUETARY  
CHRISTINE CARERE



El TRIO DE LA BENCINA

DIRECTOR: WILLY FORST

Una maravillosa comedia musical sólo comparable a la famosa «LILI»

¡Único! ¡Incomparable! ¡Simpático!

En el mismo programa:

AHI ESTA EL DETALLE

por CANTINFLAS

Hoy: CUANDO se PONE el SOL y PLATILLOS VOLADORES

## EMISIONES ANTORCHA

QUE OFRECE LA DELEGACION DIOCESANA DE RADIODIFUSION A TRAVES DE RADIO MALLORCA DEL 16 AL 22 DE JUNIO

Todos los días, a las 8'55, misa y rosario para enfermos.

Martes, 17. — A las 15'05, Arco Iris, Servicio P. P. C.

Miércoles, 18. — A las 21'30, La mujer en el mundo de hoy.

Jueves, 19. — A las 15'30, Panorámica del mundo católico.

Viernes, 20. — A las 22'30, La hora de la familia. Retransmisión de Radio Madrid.

Sábado, 21. — A las 19'30, Sábana de la Virgen de Lluçh, Guía litúrgica y de espectáculos.

Domingo, 22. — A las 12, Misa retransmitida desde la iglesia de los Sdos. Corazones.



Pulverizando con O.T.A. reina un ambiente sano y perfumado



Minutos antes de las doce, hora señalada para la celebración del acto de clausura, empezaron a llegar a la Delegación Provincial de Sindicatos las Autoridades, representantes, invitados, consejeros y congresistas, que eran recibidos por el Delegado Provincial, camarada Mario Jiménez de la Espada, Presidente del Congreso, camarada José Montoya y la Comisión Organizadora en pleno.

Abierto el acto, la Presidencia quedó constituida de la siguiente forma: Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don José Cuesta Monereo, a cuya derecha se sentaron el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Alvarez-Buylla, el Delegado Provincial de Sindicatos, el Ilmo. Sr. Alca de don Juan Massanet, el Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación don Rafael Villalonga, el Ilmo Sr. Delegado del Trabajo don Fernando Suárez de Avila y el Presidente del Congreso. A la izquierda del Presidente figuraban el Secretario del Sindicato Nacional de Hostelería camarada José María Trujillo Espinosa, el Muy Iltr. Sr. don José Enseñat, Canónigo, que ostentaba la representación del Obispo de la Diócesis, el Delegado de Hacienda don Manuel Fuster, el Consejero Nacional y Diputado Provincial camarada Fernando Ramirez y el Delegado de Información Turismo don Francisco Soriano Frade, el Coronel de Intendencia de la Armada Sr. Salvá y el Teniente Coronel de Aviación Sr. Apellániz.

**HABLA EL PRESIDENTE DEL CONGRESO**

Abierto el acto, se concede la palabra al Presidente del Congreso señor Montoya, quien tras dirigir un saludo a las Autoridades presentes en el acto y a todos los asistentes dijo que esta es la cuarta vez que el Sindicalismo Balear hace pública y solemnemente acto de presencia en una nueva aplicación de lo acordado en el I Consejo Económico Sindical. Se refiere luego al hecho de que el turismo sobrepasa con exceso el vo-

# La solemne clausura del I Congreso Sindical Provincial de Turismo y Hostelería

«Pedir, pedir y pedir» dijo el Capitán General en su breve pero sustancioso discurso de clausura

El acto, al que asistieron nuestras primeras autoridades resultó brillantísimo

lumen de otras fuentes de riqueza provinciales, incluida la exportación de la almendra. Justifica el orador el hecho de haber celebrado el congreso incluyendo conjuntamente la Hostelería y el Turismo, toda vez que es obvio demostrar su íntima relación.

Hasta este momento, dice el orador, el desarrollo enorme de la hostelería isleña ha sido obra exclusiva de la iniciativa privada, pero se ha llegado a un momento en que se hace necesario el apoyo estatal u oficial, pues ya no se trata de un sector económico limitado sino que el turismo y de la hostelería dependen actualmente toda la economía provincial.

Después de agradecer la magnífica colaboración prestada por todas las entidades, corporaciones y organismos oficiales que de forma más o menos directa han ayudado a la celebración de este Congreso, dedica un sentido elogio a la veterana y benemérita sociedad Fomento del Turismo por su gran labor, en pro del desarrollo del turismo balear y concretamente del Congreso que celebramos.

Los organizadores no pretendemos, sino que las conclusiones que vais a aprobar reflejen exactamente las aspiraciones y necesidades, no ya de un sector o una parte de

la economía isleña, sino que afecten a toda la economía provincial. Vais a oír, termina, las conclusiones en las que no pretendemos haber descubierto mediterráneos, pero si contengan las aspiraciones de este congreso que son en realidad las de toda la Provincia. Las últimas palabras del orador fueron subrayadas por largos y entusiastas aplausos.

A continuación el Secretario General del Congreso, señor Ventayol, lee las conclusiones de las distintas ponencias, que se aprueban por aclamación.

**PALABRAS DEL DELEGADO PROVINCIAL**

Seguidamente, se levanta el Delegado Provincial de Sindicatos, Camarada Mario Jiménez de la Espada. Son sus primeras palabras para demostrar profundo agradecimiento a las Autoridades que con su presencia hacen suyas las conclusiones que se acaban de aprobar. Agradece a los señores ponentes el trabajo ímprobo y abnegado que ha sido coronado por unas conclusiones, dice, que merecen la felicitación más sincera y entusiasta. No felicita a la Organización porque considera poco correcto y elegante alabar lo que es propio, pero si quiere aprovechar la ocasión para alabar sin reservas a la Organización Sindical pues el poco tiempo que lleva al frente de ella así lo permite.

Después del capítulo de gracias que hace extensivo a todos los congresistas y asistentes al acto, dice que todo este trabajo ha sido posible gracias a la paz y a la prosperidad de la España de Franco. En la Presidencia se hallan figuras representativas de los diferentes estamentos de la España que hizo posible el Movimiento, está el Ejército, la Autoridad civil, la Eclesiástica y la Sindical, aludiendo a la promesa formal que tiene de dichas autoridades de que darán todo su apoyo para que las peticiones de este congreso se conviertan en una realidad cerca de los Poderes Públicos.

El Delegado Sindical termina su vibrante parlamento diciendo que hay que alzar la bandera de nues-

Hostelería que se pide y afirma rotundamente que en breve será un hecho la creación en Palma de una Escuela Regional de Hostelería. "Todo lo que habéis pedido en las conclusiones se impone por la pura necesidad. Pero permitidme que os dé un consejo: No matéis la gallina de los huevos de oro. No aumentemos a los turistas elevando los precios más allá de los límites racionales, creando tributos y tasas sin medida".

Aduce el ejemplo de la Costa Azul francesa, tan maravillosa, que es un fracaso actual por la carestía y la ambición desmedidas.

Termina sus interesantes palabras agradeciendo la acogida de que ha sido objeto por el Delegado Sindical, camarada Jiménez de la Espada, del que está seguro, afirma, que dejará en Baleares el mismo buen recuerdo que ha dejado por todos los lugares por donde ha pasado.

Muchos aplausos han premiado la magnífica disertación del camarada Trujillo.

**Unas palabras del Gobernador Civil**

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, empieza su breve y enjundioso parlamento felicitando a los oradores que le han precedido en el uso de la palabra. Afirma que tras lo dicho queda ya poco por decir en esta solemne sesión, a la que se han dignado asistir nuestro Capitán General y el Secretario Nacional del Sindicato de Hostelería, prueba elocuente del interés que existe de que las peticiones formuladas sean acogidas con cariño.

Se refiere a la trascendencia de las conclusiones y dice que la provincia es acreedora de una especial atención por parte del Estado, toda vez que es una fuente muy importante de divisas, y por su condición geográfica que la sitúan en condiciones de franca inferioridad respecto a otras provincias españolas, en las que los problemas de comunicaciones y abasteci-

**AL MARGEN DEL CONGRESO**

El Delegado Provincial de Información y Turismo cree que el Congreso conseguirá sus objetivos



D. FRANCISCO SORIANO

—¿Cómo juzga los resultados del Congreso?

—Los obtenidos son la consecuencia lógica de la plena madurez a que ha llegado la industria turística de Baleares. Debe ser recalificado este hecho que considero trascendental: El ejemplo práctico de lo que puede conseguirse en el aspecto turístico, cuando toda una provincia vibra al unísono, con el entusiasmo que se pone en las grandes empresas.

—¿Qué opina de la Organización del Congreso?

—Magnífica y eficiente. El entusiasmo del señor Montoya, unido a la fe que en sus resultados teníamos, daba por seguro que así sería. La Organización Sindical ha puesto, no solo los medios necesarios para convertirlo en realidad sino que le ha infundido su espíritu, dirigiéndolo y asesorándolo con la prudencia y firmeza necesarias para el logro de sus objetivos. Las colaboraciones de las Corporaciones y Entidades que han intervenido en el mismo han completado la proyección indispensable para darle el más amplio enfoque a todas las cuestiones que en él se han debatido.

—¿Cree que serán favorablemente resueltas las conclusiones adoptadas?

—Contra lo que suele suceder tengo una gran confianza en que así sea. Como garantía máxima tenemos la solemne sesión de Clausura en la que nuestras autoridades con sus palabras llenas de confianza en la nueva y decisiva etapa de trabajo que ahora empieza, y en la que nos han brindado su mejor ofrecimiento, que es el de su personal colaboración, lo ratifica de una forma que no deja lugar a dudas.

El Delegado Provincial de Sindicatos nos dice sus impresiones sobre el Congreso que acaba de clausurarse



MARIO JIMENEZ DE LA ESPADA

—¿Puedes decirnos tu opinión sobre el desarrollo del Congreso?

—Estoy muy satisfecho del desarrollo del Congreso, cuyo éxito se debe, sin duda alguna, a los magníficos colaboradores que ha tenido la Organización Sindical, sin que quepan distinciones.

—¿Ha tenido este Congreso un matiz político?

—No, pero la ha tenido marcadamente sindical. Este Congreso Sindical de Turismo y Hostelería, evidencia, una vez más, que el diálogo entre el mundo del trabajo, en su más amplio sentido, y la administración pública, solamente tiene un cauce posible: la Organización Sindical, los Sindicatos. Como alguien ha escrito, la Organización Sindical no legisla, propone que se legisle; no ordena, sugiere que se ordene y esto es lo que pretendemos conseguir a través de estos Congresos.

—¿Algo más, para los lectores de «BALEARES»?

—Por último, quiero añadir, que la presencia de nuestras primeras autoridades en el acto de clausura, que tanto he de agradecer en nombre de la Organización Sindical, es la mejor prueba de que nuestras conclusiones llegarán a buen puerto.

**ROPERO DE IGLESIAS POBRES DE LA DIÓCESIS DE MALI ORCA DE MARIA REPARADORA**

Mañana lunes, día 16, a las 7 y media de la tarde, solemne apertura de la exposición y bendición de ornamentos, con asistencia del Excmo. y Rvdmo. señor Obispo Dr. D. Jesús Enciso Viana.

Las Congregantes de María Reparadora deben asistir. La Exposición queda abierta toda la semana. Horas de visita de 11 a 1, y de 4 a 8. Entrada: calle Campaner, núm. 10.

**HOY POSTULACION DE Auxilio Social**

**TUBOS Y MANCUERAS (J. BORNE)**  
Casa Codina

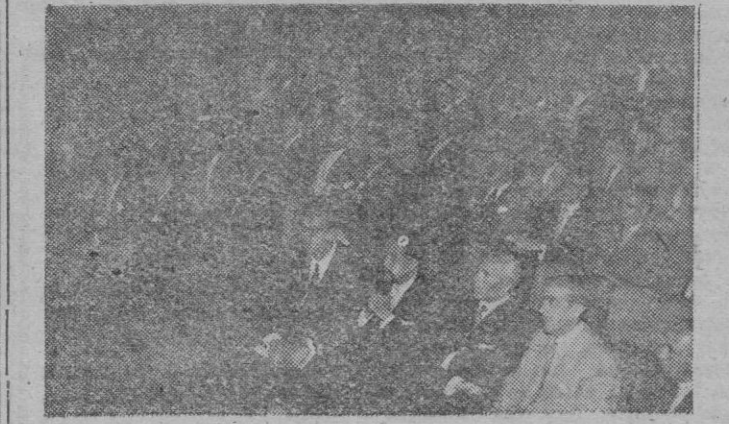


El Secretario del Sindicato Nacional de Hostelería y Similares, en el momento de pronunciar su interesante discurso.

**Mtrau Sindicato 101 7303**

**Una MARCA en...**

**frigoríficos**



Un aspecto del salón de actos de la Casa Sindical, durante la celebración del acto de clausura del Congreso.

tras justas aspiraciones y de los supremos intereses de Baleares en lo más alto de la torre de Belver para ofrecerla juntamente con nuestra inquebrantable adhesión y entusiasmo al mejor español y mejor estadista, Francisco Franco.

Una entusiasta ovación cierra las últimas palabras del camarada Jiménez de la Espada.

**DISCURSO DEL SECRETARIO DEL SINDICATO NACIONAL DE HOSTELERIA**

Empieza el orador dando las gracias a todos, en nombre de la representación que ostenta y en el suyo propio, por la cordialísima acogida de que ha sido objeto. Se refiere seguidamente a la importancia de las conclusiones que acaban de leerse, importancia, dice, por la que se deduce fácilmente la que tienen las ponencias que se han elaborado de forma magnífica y que demuestra la competencia de los ponentes encargados de su redacción.

El turismo ya no se concibe sin el marco que le presta y facilita la industria hotelera. No bastan las bellezas naturales o artísticas de una región, es necesario proporcionar al turista la comodidad, durante su estancia y el confort y la rapidez en sus viajes. Luego viene el capítulo de las diversiones y distracciones, organizando para el turista los festejos y deportes que sean necesarios para no solo hacer agradable su estancia sino para crear otros tantos atractivos que le decidan a venir.

mentos no adquieren la especial virulencia que revisten en el archipiélago. Cree, por lo tanto, que Baleares merece, sin duda, un trato de favor. Felicita a todos por la perfección que ha alcanzado la organización y se felicita porque esta perfección alcanzada contribuye al esfuerzo del Caudillo en pro de una España mejor, que en la perfección no hay límite.

El parlamento del Gobernador fué muy aplaudido.

**Palabras finales del Capitán General**

El Capitán General del Archipiélago en su breve y vibrante parlamento de clausura y aliento a los congresistas dijo, en síntesis: "No quiero limitarme a pronunciar las palabras sacramentales de clausura. Quiero agradecer la fineza que han tenido conmigo al invitarme a presidir este congreso y quiero felicitar cordialmente a todos los que en él han intervenido de manera activa. Quiero decirles sobre todo que debéis recordar que para obtener hay que pedir, pedir y volver a pedir si es necesario. He aquí el consejo que me permito daros por el bien de la provincia, pues Baleares bien lo merece".

(Una imponente salva de aplausos interrumpe las palabras de S. E.)

"Queda clausurado el Primer Congreso Sindical Provincial de Turismo y Hostelería".



# Franco en Castellón

(Viene de primera página) Elon de la multitud que en una magna concentración se había congregado ante la nueva sede de la Jefatura Provincial. Ante dicho edificio se habían congregado 25.000 productores castellonenses, que recibieron al Caudillo de España con enfervorizado entusiasmo.

S. E. el Jefe del Estado recorrió las dependencias del nuevo edificio y después desde el balcón principal pronunció un vibrante discurso, que fue interrumpido numerosas veces por los aplausos y al final del cual se le tributó una atronadora ovación.—Cifra.

## EN VILLAREAL DE LOS INFANTES

Villareal de los Infantes (Castellón), 14.—El mismo día a la misma hora y por el mismo sitio en que hace veinte años entraron en la ciudad las tropas liberadoras, llegó el Caudillo procedente de Castellón para visitar el sepulcro de San Pascual, y la población en masa le hizo objeto de desbordantes manifestaciones de entusiasmo.

El Generalísimo llegó a las 13<sup>15</sup> acompañado de su séquito y ante la puerta del templo en construcción, fue recibido y cumplimentado por los superiores de la Orden Franciscana y la Corporación Municipal bajo mazas. Siguiendo la costumbre de Reyes, Príncipes y Grandes de España, el Jefe de Estado se postuló ante los restos calcinados del Patrono de los Congresos Eucarísticos, guardados en preciosa arqueta de plata, en el camarín que ocupó la misma celda en que murió el Santo.

Después de orar unos instantes el Caudillo con las autoridades y jerarquías, se trasladó a una pieza contigua donde se halla expuesta la maqueta del nuevo templo votivo internacional de San Pascual Bailón, firmó en el libro de oro del templo y contempló en el refectorio en sitio ocupado en vida por el Santo, en donde la piedad guarda los testimonios de múltiples milagros.

Finalizada la visita y después de interesarse por las obras del nuevo templo, fué despedido con el mismo cariño y entusiasmo que a su llegada.—Cifra.

## PASO POR VINARÓZ

Vinaroz (Castellón) 14.—A las cinco y media de la tarde pasó por esta ciudad S. E. el Jefe del Estado con su séquito. Las calles del trayecto estaban engalanadas y llenas de vecinos que aclamaron con entusiasmo al Caudillo.

Junto al edificio del Ayuntamiento se hallaban las autoridades

que saludaron el paso de S. E. cuyo coche aminó la marcha y entre aclamaciones y vitores de los vecinos la caravana continuó su viaje.—Cifra.

## EN TORTOSA

Tortosa, 14.—S. E. el Jefe del Estado y su séquito compuesto por 27 coches ha pasado por esta ciudad a las seis menos cinco minutos de la tarde procedente de Castellón de la Plana. A lo largo de tres kilómetros desde la carretera de Barcelona, pasando por la avenida del Generalísimo, puente del Estado y Ferrerías, hasta el arrabal de Jesús, para tomar la carretera de Gandesa, el trayecto estaba totalmente engalanado con banderolas y banderas con los colores nacionales.

En el centro de la Avenida del Generalísimo se había levantado una tribuna en la que se encontraban todas las autoridades civiles y militares de Tortosa, y una inmensa multitud de vecinos y todos los militantes del Movimiento de uniforme se encontraban igualmente situados a todo lo largo de los tres kilómetros de la urbanización por la que ha pasado S. E. el Jefe del Estado al que se ha tributado grandes ovaciones y vitores.—Cifra.

## LECCIÓN DE CIENCIA MILITAR

Tortosa, 14.—Una bella y magnífica lección acerca de la ciencia militar ha sido el broche de oro con que Franco ha cerrado su comunicación con el pueblo de Castellón. Ha tenido por escenario la Masía del Campo Militar de «Montaña Negra» y por espectadores a los miembros de la guarnición de Castellón. Fué su tema «La Guerra moderna», y la ha pronunciado en el tono sencillo y cordial que en el ambiente de la gran familia castrense se tiene por norma al contestar al brindis del Capitán General de la Región, Teniente General Ricos Capape, quien al levantar su copa dijo que brindaba no solo en honor del Jefe del Estado, sino por lo que la persona de Franco era en sí simplemente, por sus méritos ejemplares y a cuyo lado combatí y cal por primera vez herido en los campos de África. Finalmente el Capitán General hizo un encendido elogio de las virtudes del Soldado español.

A continuación el Generalísimo pronunció un magnífico discurso.—Cifra.

## EN ALCANIZ

Alcaniz (Teruel), 14.—A última hora de la tarde S. E. el Jefe del Estado visitó la zona de Valmuel. En Alpeñes del Caudillo una gran muchedumbre le recibió

con grandes aplausos y vitores mientras el Generalísimo correspondía sonriendo.

Las aclamaciones crecieron al descender del coche el Jefe del Estado y dirigirse a la iglesia todavía abierta al culto. Tras esta breve visita y entre nuevas y prolongadas ovaciones S. E. continuó viaje acompañado de los Ministros de Agricultura y Secretario General del Movimiento y personal de su séquito.—Cifra.

## LLEGADA A ZARAGOZA

Zaragoza, 14.—A las diez y cuarto de la noche llegó a E. caron S. E. el Jefe del Estado con las

## DISCURSO DEL CAUDILLO

(Viene de primera página) movimiento político con una dirección y un caudillaje del que los Reyes Católicos fueron paladines que hicieron la España Grande, que no hubiera sido posible sin un ideario que uniendo a los españoles en cuanto era común a su interés y al de la Patria, enderezó el destino de la nación, encaminándola por las rutas de la grandeza y de la gloria (Grandes aplausos).

«Os digo esto porque en esa hipocresía en que el mundo vive, y algunas exiguas minorías pretenden esgrimir, se intenta aprovechar el asco que los españoles sintieron por aquella política de partidos, aquella política de explotaciones y ventajas para pretender deducir que no hay necesidad de un Movimiento político, que las naciones pueden marchar sin política. (Grandes aplausos).

«Frente a ello he de recordaros que los mismos gobernantes, hombres honestos y hombres buenos, análogos hombres que los que hoy tiene nuestra Patria existían hace treinta años. Y, sin embargo, recordar las figuras de aquella autoridad y de aquellos personajes, analizar lo que representaba entonces el Gobernador de una provincia que tantas veces venía a restaurar su decadencia personal en un cómodo sillón y contemplar en cambio a los Gobernadores de hoy, observar el proceder de nuestras autoridades, apreciar su inquietud, examinar nuestros idearios, contemplar y hacer juicio crítico de sus obras y entonces sabréis apreciar lo que sucedería si a España la despojásemos de ese ideario político, de sus programas, del fervor y de las ilusiones de estos hombres, como volvería rápidamente a caer en el abandono y en el caos de las miserias tradicionales con sus marismas pestilantes, sus montañas descarnadas, sus pueblos inhóspitos, sus tierras secas y sus hombres odiosos, sin futuro, ni ilusión ni bienestar (Los aplausos interrumpen al Caudillo).

«El que las tareas políticas no sean cuestión de masas sino servicio de minorías, no quiere decir que la política no sea general y no alcance y comprenda a todos los españoles. Vosotros lo observáis a diario en vuestras actividades personales, en vuestras empresas, en vuestras cooperativas, en las asociaciones, en todos los actos de la vida en que siempre hay una minoría dirigente, unos hombres providenciales que son los que con su decisión y buen espíritu se toman las molestias por los demás poniendo en marcha sus intereses.

«Lo mismo sucede en la política. La política debe comprender a todos. Sus principios son comunes a todos. A nadie estorban, a nadie apartan, a todos benefician.

«Ah pero la dirección y el encuadramiento de la política se reserva a cuantos voluntariamente desean adscribirse a su servicio y aceptar su ideario y disciplina. (Grandes aplausos).

«Es esto lo que ocurre con nuestra Santa Madre Iglesia Católica que componemos todos. La Iglesia Católica no la constituyen ni los señores Obispos y demás jerarquías, con ser importantes, ni los sacerdotes y frailes que la erendran y dirigen. La Iglesia Católica, el cuerpo de la Iglesia lo componemos todos. ¡Ah! pero ¿quiénes orientan, guardan y vigilan?

«Esa minoría inasequible al desaliento, esos hombres beneméritos que entregan su vida, su alma, todo cuanto piensan y cuentan sienten al servicio de Dios y de su Evangelio. (Grandes aplausos).

«Nosotros necesitamos también para nuestra acción presente y nuestra proyección en el futuro, y permanencia de nuestros ideales y principios por los que tantos cayeron, que sea llevados de generación en genera-

personalidades que le acompañaban desde Castellón de la Plana. Le aguardaban el Ministro de Industria a señor Planell, Capitán General de la Región Militar, Arzobispo de Zaragoza; Teniente General Jefe de la Región Aérea Península, Director General de la Guardia Civil; Presidente del INI; Gobernador Civil de Zaragoza y otras autoridades provinciales y locales, así como un inmenso gentío que le aclamó con entusiasmo.

Escatron aparecía completamente adornado con arcos de follaje al igual que los numerosos pueblos del trayecto.

«Cuando recorremos los campos y las tierras de España, pensamos muchas veces que antes que nosotros otros políticos y otros gobernantes recorrieron los mismos lugares, los valles y las montañas, y que sin duda pasaron por los pueblos sin vibración, con un conformismo o al menos inactividad ante sus miserias, sin dolor ante los montes despoblados que muestran en sus cumbres y laderas las caries de sus penas frente a esas tierras secas que están pidiendo a gritos el agua que las fecunde, ante esos grupos de muchachos sin horizonte, de miradas tristes delante de tantos chicos abandonados a un mísero porvenir, escasa de escuelas y faltos de trabajo, sin centros de formación profesional, ni oportunidades para salir de su situación. Era sin duda la fría administración la que pasaba, pero sin una reacción viril con un conformismo suicida, sin sentir un fervor.

Aquellos hombres y aquella vieja política estaban vacíos de contenido. Y para que esto se acabe para siempre, para que la nación se transforme y las injusticias se corrijan, es necesario que exista una política, que los hombres se pongan al servicio de ella, que sientan fervor en sus corazones, indignación ante las cosas malas y se entusiasmen con los ideales y cooperen a encuadrar a la nación para esta marcha directa, recta y continua por el camino de su grandeza. ¡Arriba España!

«Los doce principios proclamados por Francisco Franco Caudillo de España y de los españoles, como Ley fundamental en presencia de los Cortes del Reino, serán glosados sucesivamente por los Catedráticos de universidad, doctores don Adolfo Muñoz Alonso, don Eloy Montero, don Camilo García Irujo, don Manuel Fraga Iribarne, don Castán Tobeñas, don Severino Añar, don Jesús Fuego, don Nicolás Pérez Serrano, don José Cortés Grau, don Pascual Marín, don Figenio Pérez Botija y don Carlos Ollero.

«El Jefe del Ejército de España en África»

## Los principios del Movimiento en Radio Nacional

SERÁN GLOSADOS POR CATEDRÁTICOS DE UNIVERSIDAD DESDE MAÑANA, LUNES

Radio Nacional de España inciará mañana, lunes, 16, dentro del espacio del diario hablado de las 10 de la noche, retransmitido por todas las emisoras españolas, un comentario de la Ley Fundamental del 17 de Mayo de 1958, por la que se promulgan los principios del Movimiento Nacional.

Los doce principios proclamados por Francisco Franco Caudillo de España y de los españoles, como Ley fundamental en presencia de los Cortes del Reino, serán glosados sucesivamente por los Catedráticos de universidad, doctores don Adolfo Muñoz Alonso, don Eloy Montero, don Camilo García Irujo, don Manuel Fraga Iribarne, don Castán Tobeñas, don Severino Añar, don Jesús Fuego, don Nicolás Pérez Serrano, don José Cortés Grau, don Pascual Marín, don Figenio Pérez Botija y don Carlos Ollero.

## El Jefe del Ejército de España en África

EN VIAJE OFICIAL A RABAT Ceuta, 14.—En viaje oficial salió para Rabat el Jefe del Ejército de España en el norte de África y Gobernador General de las Plazas de Soberanía, Teniente General don Alfredo Galera Panlagua.—Cifra.

## La iniciativa privada es el motor de la economía española

BONN (Crónica telefónica de nuestro corresponsal Alberto CRESPO). — «También en España son de nuevo las fuerzas privadas el motor de la economía», declaró el señor Ullastres en la recepción ofrecida por la Asociación de las Cámaras alemanas de Industria y Comercio y la Sociedad Iberoamericana, de gran arraigo en Alemania. En esta importante declaración

de la flexibilidad de esta medida. La rigidez no es en absoluto general o indeterminada, ya que en ciertas ramas industriales la aportación de capital extranjero puede llegar al 49 %, que es tanto por ciento elevado y satisfactorio hasta para el capital más exigente. En materia de explotaciones petrolíferas, el Gobierno español acaba de aprobar un proyecto de ley autorizando



D. Alberto Ullastres, Ministro español de Comercio, a su llegada al aeropuerto de Francfort, donde fue recibido por diversas personalidades alemanas y el Cónsul general de nuestro país en aquella nación.

publica del señor Ullastres ante lo más granado de la industria y de las finanzas de este país, el ministro español hizo un análisis completo de la situación económica española y una exposición detallada de proyectos para el futuro. Después de agradecer las infinitas atenciones dispensadas por el Gobierno alemán afirmó que su visita actual no es sino el principio de una nueva etapa de las relaciones hispano-germanas. «Ayúdenos ustedes a liberalizar nuestro comercio exterior».

Para el ministro, la política de intervencionismo todavía en vigor en España no es otra cosa que una herencia de la etapa de industrialización iniciada y desarrollada en medio del aislamiento o incompreensión del mundo. En estas condiciones, nuestro país no ha podido alcanzar el nivel por todos deseado y necesario para su incorporación inmediata a los organismos de integración económica europea. Es precisa una incrementación del intercambio comercial entre los dos pueblos, dado el carácter complementario de las economías respectivas.

Respecto a la disposición restrictiva de las inversiones de capital extranjero en las empresas españolas, preocupación máxima de los eventuales inversores alemanos, el señor Ullastres defendió

la participación extranjera incluso del ciento por ciento.

Tanto esta amplia y explícita declaración del ministro como los anteriores de la comisión sindical de industriales y financieros, a cuya labor dedicó el señor Ullastres justas alabanzas, viene a confirmar, de una parte, la excelente disposición alemana para el fortalecimiento de las relaciones económicas germano-españolas y, de otra, el deseo del Gobierno federal de que sea la gran industria privada la que realice esto a través de créditos, inversiones, etcétera...

## CONVENIO SOBRE SEGURIDAD SOCIAL

Bonn, 14.—En la mañana de hoy ha sido firmado en el Ministerio de Trabajo por los representantes de los Ministros de Trabajo español y alemán, un convenio sobre seguridad social que complementa el que el pasado jueves se rubricó aquí mismo sobre paro obrero. Ambos convenios constituyen una unidad orgánica que hace del campo de la seguridad social de los Trabajadores de ambos países un todo unitario y beneficioso para sus súbditos.

En virtud de sus principios los trabajadores alemanes o españoles conservarán sus derechos efectivos al conjunto de las prestaciones que les aseguran frente al infortunio.—Efe.

## La Guerra Civil en Beirut

Beirut, 14.—Las tropas rebeldes han lanzado una ofensiva con fuego de mortero y ametralladora contra la residencia del Presidente de la República. Este ataque es el más encarnizado en los 36 días que dura la revuelta. La guerra civil parece haberse desencadenado en la misma capital y el Ejército gubernamental se ve apurado para responder a estos repentinos ataques.

El ataque se ha iniciado ante los observadores de la ONU que llegaron hace poco para investigar las acusaciones libanesas de

que la República Árabe Unida interviene militarmente en los sucesos de El Líbano. El Palacio de Chamun fue atacado con fuego de ametralladora desde el barrio musulmán mientras que el Presidente y el Jefe del Gobierno estaban reunidos con el Gabinete.

Apresuradamente llegaron al Palacio fuerzas para proteger al Gobierno. Simultáneamente los rebeldes atacaron con fuego de mortero y bazooka la sede del Jefe del Gobierno que sufrió grandes daños.

También atacaron los rebeldes la prisión central. El Ejército gubernamental no ha empleado su artillería ni ametralladoras pesadas contra los baluartes rebeldes por temor a causar daños a la población pero la actuación de formaciones rebeldes bien equipadas militarmente, es probable que termine con la paciencia del Ejército.

Se cree que los ataques en la capital son una maniobra de los rebeldes para que el Ejército retire algunas unidades de Trípoli donde atravesaban una situación apurada las fuerzas de los insurrectos.

Observadores políticos dicen que unidades del Ejército se han infiltrado hasta el mismo Beirut y han iniciado operaciones para derrocar al débil régimen republicano del Presidente Chamun.—Efe.

## EL EJERCITO ES TODAVIA EL JEFE

Beirut, 14.—Aviones «Vampiro» de las fuerzas aéreas libanesas han volado sobre los reductos rebeldes de la capital para recordarles que «el Ejército es aun el jefe».

Al mismo tiempo se registran luchas callejeras entre civiles y elementos rebeldes. Las calles se encuentran casi desiertas y los delincuentes en las áreas centrales.

## El conductor tiene que sentir a su pueblo

CASTELLÓN, 14. (Crónica especial para «BALEARES», de CARLOS RIVAS). — S: un escéptico señor pudo decir que nunca segundas partes fueron buenas hoy nosotros podemos afirmar que también las segundas partes pueden ser buenas e incluso mejores que las primeras. Tal ha ocurrido en esta jornada castellonense en la afortunada visita del Caudillo. Primero fue la ciudad y la provincia entera en aire de fiesta. Luego, la inauguración del Colegio Menor «Santa María del Lidón», del Frente de Juventudes. Después, otra inauguración —el Regimen ha desplazado aquella alegre mentira de las primeras piedras— La más importante inauguración del día fue la Jefatura Provincial del Movimiento en un magnífico edificio digno de su importante misión y ante esta nueva sede del Movimiento vimos la magna concentración de 25.000 productores —obreros, técnicos y empresarios— y es igual que ayer un entusiasmo extraordinario de la multitud como en los primeros tiempos.

El Caudillo habló con gran claridad de concepto y de forma. Afirmó Franco la necesidad del Movimiento político de una mística y de una doctrina administrada por una minoría de servidores fervorosos y voluntarios inasequibles al desaliento.

Afirmó que hoy, como ayer, ha de falta una concepción política que sea como una vigencia en el quehacer diario. Fernando e Isabel, los Reyes Católicos, además de sus extraordinarias personalidades, tuvieron y administraron una idea, un programa y una condición política. Y en esta categórica afirmación, Franco sobre todo viene a afirmar una posición moral. El conductor tiene que sentir a su pueblo, a su gente comprender sus angustias y miserias, tener libertad y gran-

deza y luchar por ella. Condenó el sentido formal, convencional, frío y administrativo que negociaron los gobernantes del pasado, del quehacer de las ilusiones, de las angustias, de las penas de los gobernados. Cuando un hombre es un voto, se puede olvidar que el hombre existe, cuando un hombre es un ser que porta valores eternos, no se puede desconocer su presencia, su aversión y hasta su hostilidad, su odio, y en la sencillez de las palabras dichas con emoción, las gentes entendían. Fue como un ardiente diálogo bajo las banderas y las pancartas políticas y profesionales.

Más tarde en el campamento militar «Peña Negra», luego en el hermoso desfile del batallón de la fiel infantería, entre hombres de armas el Generalísimo dictó una breve lección de política, de técnica militar, que demostró que nada de lo que pesa en el mundo en el campo de las grandes decisiones le es desconocido.

Jornada completa: Los productores y los guerreros, los que crean bienes con su esfuerzo en las fábricas, en los talleres y los campos y los que guardan su trabajo y su paz con las armas.

Ahora marchamos por tierras de Cataluña hacia Aragón. Los duros caminos de la sierra de pandols y al final descansamos en Gandesa, también plagada de recuerdos heroicos de nuestra pasada guerra.

Seguimos la ruta y mañana, domingo, en Cataluña o Aragón, tal vez en Navarra, contemplaremos otra identificación entre el Caudillo y su pueblo. Afortunadamente todo está en marcha.



# ANDRES MARTI se proclama brillantemente Campeón de Baleares tras moto comercial

CAMPOS. (De nuestro corresponsal, Miguel Roig).—Con un lleno a rebosar se disputó anoche en el velódromo de Campos el Campeonato de Baleares tras moto comercial, para corredores Independientes, entre los finalistas Andrés Gomila y Pedro Mascaró, que el sábado pasado eliminaron a Guillermo Ferrá, Jaime Pou, Bertolomé Pou y Danián Font.

Una enorme expectación había despertado dicho Campeonato, dándose cita en el recinto del velódromo una ingente masa de aficionados de muchos pueblos de la isla, ávidos de admirar la magnífica forma en que actualmente se encuentran los tres finalistas.

Se efectúa el sorteo para abrir los 75 kilómetros (300 vueltas) de que consta esta final, saliendo bajo el siguiente orden: Martí, entrenado por Albons Gomila por Ferrá y Mascaró por Barceló.

Se inicia la carrera a fuerte tren, rodando en muchas ocasiones a quince segundos por vuelta, habiendo unos espectaculares codo a codo entre Mascaró, que va en cabeza, desde el comienzo de la prueba, y Gomila.

Las 100 vueltas primeras (25 kilómetros) fueron cubiertas en 27 minutos y 40 segundos, marchando en cabeza Mascaró y Gomila, llevando un cuarto de pista de ventaja a Martí.

En un codo a codo entre Mascaró y Gomila hay un despegue entre ambos corredores que es aprovechado por Martí a la vuelta 129 para doblar al felanigense, haciéndolo en la vuelta 133 Gomila.

A la vuelta 139 Martí vuelve a doblar a Mascaró, haciéndolo Gomila a la 141 vuelta.

Hay una lucha titánica entre los tres pistards levantando al público de sus asientos, a la vuelta 155 Martí rebosa por tercera vez a Mascaró, y Gomila a la 157.

Las 150 vueltas primeras, mitad de la carrera, fueron cubiertas en 40 minutos y 39 segundos.

A las 169 vueltas Martí, dobla por cuarta vez a Mascaró y Gomila le pasa a la 164.

Mascaró que se muestra agotado del esfuerzo inicial vuelve a ser doblado por el Martí a la 188 vuelta y Gomila a las siguientes.

A la 195 vuelta Martí dobla por sexta vez a Mascaró y Gomila a la 196, rodando ambos corredores a 15 segundos, en un codo a codo entre Martí y Gomila.

Martí y Gomila a la vuelta 217

doblan por séptima vez al felanigense.

A las 227 vueltas vuelven a doblar Martí y Gomila a Mascaró.

A las 235 vueltas pasan por novena vez a Mascaró sus dos contrincantes y a la 245 se le vuelve a doblar por décima vez.

A partir de este momento Mascaró, agotado por el esfuerzo, abandona la carrera, quedando en la pista Martí y Gomila, venciendo brillantemente Martí a Gomila de tres cuartos de pista en medio de grandes aplausos del público puesto en pie. Martí empleó en la carrera 1 hora, 19 minutos, 49 segundos.

La reunión dio inicio con una carrera de Puntuación, a 60 vueltas, con esprints cada 5, disputada entre 12 corredores principiantes. Juan Vicens, A. Ribas, S. Llull, Mesquida, F. Roig, Sebastián Serra, P. Burguera, Albors, Capellá, Gnarid, M. Serra y Torres.

La carrera fue disputadísima —se había efectuado una prima a

la combatividad, que se la adjudicó Mesquida— venciendo Juan Vicens, con 15 puntos, seguido de Antonio Ribas, 13; 3.º, Sebastián Llull, 10; 4.º, Pedro Mesquida, 9; 5.º, Francisco Roig, 4; 6.º, Sebastián Serra, 7; 7.º, Pablo Burguera, 6; 8.º, Juan Albors, 5.

Miguel Serra, ganó una prima ofrecida por la Empresa.

El público salió satisfecho de la reunión, ya que pudo admirar las extraordinarias facultades de estos veteranos pistards que en diferentes ocasiones pusieron de pie al numeroso público que llenaba las gradas de nuestro velódromo.

Ha sido una prueba de auténtico campeonato, quizá no vuelva a repetirse en nuestro velódromo una carrera de tanta emoción y nervios por parte del público y los corredores.

El Alcalde de Campos impuso la banda de Campeón a Martí, dando la vuelta de honor a la pista en medio de grandes aplausos.

## UN SOLLERENSE

### Don Juan Reynés Mayol introdujo el baloncesto en Mallorca hace 26 años

En los comienzos del año 1932 vinieron a Sóller dos jóvenes palanos, los hermanos Pedro y Juan Reynés Mayol, que habían pasado en Francia sus años de niñez y de adolescencia. Sus edades respectivas eran, de 20 y de 18 años.

Coincidiendo ambos en dos arraigadas aficiones. La de la música, que desde niño años cultivan en plan profesional, y la práctica del baloncesto, en cuyo deporte se habían ejercitado uno y otro, en partidos de competición oficial en un club francés.

En Mallorca se desconocía en absoluto el deporte del baloncesto. Nunca lo habían ensayado, ni en Palma ni en ningún pueblo de la isla.

D. Juan Reynés, que reside habitualmente en Barcelona, y acaba de pasar unos días en su ciudad natal de Sóller, nos dirá cómo ocurrió la introducción del baloncesto en Mallorca, y concretamente el Sóller.

—Mi hermano Pedro y yo deseábamos ardientemente practicar nuestro deporte favorito, pues es un excelente ejercicio, y una gimnasia fácil y amena, de resultado inmejorable. Pero no disponíamos ni de compañeros, ni de una instalación adecuada. Ni siquiera disponíamos de un reglamento para el juego de basket, redactado en español.

—Ante tal cúmulo de pegas ¿por donde empezásteis?

—Por traducir un reglamento francés, y copiar a máquina varios ejemplares. Conseguimos interesar para este deporte a algunos amigos de nuestra edad, que accedieron a entrenarse —es un decir— con nosotros, sobre una pista de cemento que se había construido para jugar al tenis, en el recinto del Campo d'En Mayol. Como no había postes, ni aros, nos pasábamos el balón, simplemente, del uno al otro, cuidando de no incurrir en falta.

—¿Quién os provió, luego, de postes con los aros reglamentarios?

—Nuestra providencia fue el inolvidable Príncipe Sala-el Din Fuad, insigne protector y promotor de todo lo deportivo en Sóller. Nos vio entrenar, y espontáneamente se ofreció para costear todo lo que hiciera falta para que jugásemos en serio. Compró camisetas para equipar dos equipos completos, en diferente color, y pagó la construcción de los dos postes de madera, de quita y pon, para tenerlos en la pista de tenis en los extremos, y poder instalarlos en una pista improvisada, dentro del cuadrilátero del campo de fútbol, cuando hubiéramos de jugar partidos.

—¿Cuándo jugásteis el primero de ellos en público?

—El 14 de mayo de 1932, por la tarde del domingo de las Ferias de Sóller, como encuentro teñono antes que empezar el partido de fútbol para la Copa del Ayuntamiento, entre el C. D. Sóller y el Luchmayor. Por cierto que estos equipos empataron a uno.

—¿Qué tal estuvo vuestro debut de baloncesto?

—Todo lo bien que podía resultar, dada la escasa experiencia de nuestros compañeros. Mi hermano Pedro fue capitán del equipo de los Blancos. A mí me tocó acudirlar a los Azules, que resultaron ser, en conjunto, algo más flojos. Y perdimos por 25 a 11. Al fin y

al cabo éramos dos equipos del mismo club, y todo quedaba en casa.

—¿Quién arbitró este primer partido de baloncesto jugado en Mallorca?

—Un amigo nuestro, Daniel Canals Puig, que ahora está empleado en la sucursal del Banco Hispano Americano en Palma. El no había hecho varias copias a má-



JUAN REYNES MAYOL

quina de la traducción del reglamento de juego. Y arbitrando supo salir del paso bastante bien.

—¿Os salieron muchos discípulos?

—Muchos y buenos. Recuerdo especialmente a César Roveri, a Miguel Mas Florit, a Juan Amengual, a Juan Alabert, etc. Y quedó fuertemente arraigada la afición en Sóller.

—¿Surgieron pronto otros clubs en Mallorca, aparte del vuestro?

—Creo que fué durante el año siguiente que se crearon las secciones de baloncesto en el Atlético de Palma, y en la Comandancia de Artillería por iniciativa de elementos peninsulares que habían practicado este deporte. Luego surgieron otros clubs.

—¿Has visto jugar a tus paisanos del Juventud Marlana?

—Les he visto jugar en su pista del Convento de Sóller, con el Hispánico, y quedé maravillado de su calidad individual y de su conjunto. Se me ha dicho que llevan cinco o seis años de actuación compeñetrada, lo cual es muy importante.

—¿Eres asiduo espectador de baloncesto en Barcelona?

—Sólo en los partidos de importancia excepcional, pues trabajo por cuenta propia en mi oficio de grabador de música, en lo cual somos pocos los profesionales acreditados en España y nunca me sobra tiempo.

—Supongo que sigues siendo un aceptable pianista.

—Procuró conservarme en forma y dedico algún rato a componer música moderna, como miembro de la Sociedad de Autores Españoles. Varias de mis composiciones (ballables) han tenido buena aceptación. Particularmente mi bolero "Noches de Capri".

—¿Tú has estado en Capri?

—Claro que no. Y muchos de los que lo ballan tampoco. Pero, con un poco de ilusión, sale fantástico.

Andrés ARBONA OLIVER



Las cinco modelos, en el final del fastuoso desfile, ducharon los vestidos que más aplausos cosecharon.

## Turquesa fuerte y azul royal para vestidos y rojo para conjuntos playeros, los colores de moda hoy día

Las revistas femeninas ponen al corriente de la evolución de la moda, tan variable y veloz, pero no hay duda de que el mejor pulso lo dan los desfiles de modelos.

Por ello es que estas muestras tienen tantísimo éxito y a ellas se acude con más avidez de la que puede despertar un figurín. Así, a primeros de mes, la terraza de «Titos», se vió colmada de un público selectísimo que presenció y acogió con sumo interés y rubricó, con calurosos aplausos, las creaciones que ofreció «Gaby Couture», presentadas por cuatro misses europeas, las señoritas Eva Brann, «Miss Suecia», Christina Griggs, Miss Televisión, inglesa; Lys Minguez, «Miss Cataluña»; Conchita Roig, «Miss Costa Brava», y Rose Mary, manicui permanente de la Casa «Gaby Couture».

Las fotografías que adornan estas líneas, referentes a algunos de los modelos presentados dan una idea de la magnificencia del desfile.

En conjunto se nos dió a conocer que los colores turquesa fuerte y azul royal son los que están de moda hoy día, tanto en teles lisas como en sus combinaciones de estampados.

Para trajes de baño y conjuntos playeros, es el color rojo el que impera.

La línea saco y somisaco no deja su dignidad si bien esta se usa en los diversos vestidos de día ya que, para la noche, manda el vestido de cuerpo ceñido con falda amplias.

Los sombreros, grá des, y con adornos de flores, que sirven de contraste con la rectitud de la línea saco.



Conjunto para playa. Vestido en saron azul y blanco, estampado. Se convierte en amplia toalla. El traje de baño, también estampado.

Este es, en síntesis, la moda de hoy día.



Vestido de noche en organdi marfil y un solo hombro. Falda muy ancha, como una nube



Vestido de cocktail en seda natural, organza beige, estampado con flores grandes.



Vestido para primeras galas, todo de organdi.

## La Directiva del C. D. Sóller, animada para continuar al frente del Club, si logra una efectiva cooperación de los aficionados

Sóller. (De nuestro corresponsal).—Está anunciada para el domingo día 15 la Junta General o Asamblea de los socios del C. D. Sóller, ante la cual exponerán los voluntarios directivos que vienen rigiendo el club durante esas dos últimas temporadas el panorama del pasado y la posible perspectiva del próximo futuro, con las realidades no muy liso, feraces del presente.

La reunión tendrá lugar a las 10'30 de la mañana en el salón de actos de Ca'l Bisbe.

Al señor don Manuel Lozano, Secretario del C. D. Sóller, que nos ha informado acerca de esa Asamblea, le hemos hecho varias preguntas, que han sido contestadas con su acostumbrada amabilidad.

—¿Ha quedado usted satisfecho de la campaña del C. D. Sóller en la actual temporada?

—Mitad y nada. Hemos conseguido nuestro objetivo de permanecer, sin apuros, en Tercera División. La mayoría de jugadores, lo mismo que el entrenador, han cumplido como buenos. En los aficionados hemos visto adhesión y buena voluntad, aunque su ayuda no haya llegado, ni de mucho, al volumen de obligados dispéndico a los cuales obligan las competiciones en Tercera División.

—¿Hay déficit?

—Más que regular. Pero le estamos soportando personalmente los directivos. A todos nuestros jugadores el Sóller, como siempre, les ha cumplido escrupulosamente los contratos convenidos. El club está en paz con la mayoría de sus proveedores. Puede usted decir que los directivos actuales, alocorados por anteriores experiencias, y conociendo el terreno que pisan, estamos dispuestos en continuar al frente del club, si los socios nos ratifican su confianza, pero asimismo a condición de poder contar, por anticipado, con ayudas económicas formales de los aficionados sollerenses que estén en condiciones de apoyarnos.

—¿De cara a los fichajes para la temporada que va a comenzar?

—Exactamente. Si no puede contrarse una fórmula satisfactoria de ayuda eficaz, que aporte en breve plazo los miles de pesetas necesarios para esos imprescindibles gastos de fichaje, nos consideraremos fracasados, y sintiéndonlo mucho, cederemos el mando del club a cualquiera que desee recogerlo. Nuestra ambición es permanecer en Tercera División, y que se vean en Sóller grandes partidos. Para ir dando tumbos, tanto en Tercera División como en primera regional, el club no

necesita de mí, ni de mis compañeros.

—¿Comparte este mismo criterio el Presidente señor Navarro?

—Efectivamente. Y dice que el motivo por el cual más lamentaría una posible pérdida de categoría nacional en el C. F. Sóller, sería la interrupción de la labor inteligente y constante que se viene realizando en pro del equipo juvenil, plantel del club para un futuro próximo.

—Tengo entendido que, aparte de la Asamblea de socios, anunciada para el domingo 15, proyectan ustedes, para más adelante, una Asamblea popular, a la cual desean asistir no sólo los socios del club, sino todos los aficionados en general.

—Así es. Esta segunda Asamblea desearíamos celebrarla el domingo siguiente, día 22. Con objeto de recabar para el C. F. Sóller el apoyo unánime de todos aquellos a quienes gusta el fútbol, e que desean verlo subsistir decorosamente en nuestra población.

JOB

**PADRE DE FAMILIA.**—En el Colegio o Escuela donde tu hijo curse sus estudios pueden entregarte un modelo de instancia para solicitar plaza de gratuito externo en el próximo año académico. Antes de rellenar, lee detenidamente las condiciones de petición y los derechos y deberes que se contraen en caso de obtener el beneficio. En cada Impreso va el texto completo de la Orden Ministerial de 28 de Marzo de este año, que regula esta actividad de protección Escolar.



# La V República francesa será presidencialista

## El régimen se transformará en orgánico, piramidal y hasta autócrata

### La democracia existirá en función del sufragio universal mantenido

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal Manuel de Agustín).—Sosteniendo unas cuartillas, sentado frente a una mesa, ante cuatro micrófonos, con rictus de rostro fatigado y envejecido, poniéndose unas gafas de concha negras, vestido con un traje gris y frente a unas cámaras fotográficas que le seguían como el rayo al proyectil, el general De Gaulle se dirigió a los franceses a través de la

televisión y de la radio, para recordarles que hace unas semanas la unidad del país estaba rota, que la guerra civil iba a comenzar, y a renglón seguido pedirles una prueba de confianza suscribiendo el empréstito De Gaulle, el empréstito Pinay, el empréstito nacional o empréstito simplemente que abra la Banca de Francia, para seguir viviendo.

La nueva Constitución aporta un cambio fundamental en la vi-

da de Maritane— así llaman familiarmente a la República—. Hasta ahora quien gobernaba era el Parlamento. Si los diputados querían, había gobierno y si no, crisis. El Presidente de la República era un muro de frontón, sobre el cual la Asamblea lanzaba pelotazos devolviéndole, uno tras otros, los jefes de gobierno que no quería. Juego de partidos con todo un mecanismo doble que acababa en el Senado, cuya función ratificadora se limitaba a lo legislativo.

Según el sistema que proponen, las dos Cámaras futuras pasarán a ejercer función de control y tutela, pero quien tendrá los máximos poderes será el Presidente de la República, bajo cuyas decisiones se elegirán jefes de gobierno y ministros. El Presidente podrá también disolver las Cámaras y suspender en sus funciones a cualquier titular del gobierno, que tendrá la particularidad de no simultanear el puesto de diputado con el desempeño de la cartera ministerial.

En definitiva, Marianne V será presidencialista y la democracia existirá en función del sufragio universal mantenido, pero el régimen se transforma en orgánico, piramidal y hasta autócrata, entendiendo por tal el aglutinamiento de poderes que acumula la persona del Presidente de la República.

Evidentemente, esta reforma equivale al entierro del parlamentarismo al uso, que sufre una muerte sin pena ni gloria porque hasta sus más firmes sostenedores reconocen que no podía seguir subsistiendo a expensas de la demagogia. El liberalismo, a la manera de Cuarta República, muere sin lucha, simplemente por haber tenido miedo a los paracaidistas, y cediendo todas las posiciones incluso la del entusiasmo.

El general De Gaulle, con su alocución, anunciando al pueblo la reforma constitucional, no entienda la República, pero lapida a la Cuarta. Mientras tanto, todos los doctores de la jurisprudencia francesa siguen en la ardua tarea de reconfortar y desarrollar la Quinta, encontrándole un reglamento más justo y mejor adaptado a los tiempos actuales, que permita el ejercicio de la autoridad y facilite el restablecimiento del orden indispensable para el progreso y el trabajo de una nación.

# Una escocesa, la señora Rita Nassir, se pasó secuestrada cuatro meses en el harén del Rey del Yemen

## Pudo fugarse vestida de hombre con su esposo y sus cinco hijos



La Sra. Rita Nassir con cuatro de sus hijos — (De «France-Soir»)

La señora escocesa Rita Nassir, de 25 años esposa de un árabe yemenita llamado Ahmed Nassir, que conoció en Glasgow, se ha pasado cuatro meses secuestrada

en el harén de un lujoso palacio de las Mil y una noches, perteneciente al Rey del Yemen, Ahmed II, según una información publicada en «France-Soir». Ahora ha llegado a Londres con su esposo, fugitivos del Yemen, adonde se habían trasladado el año pasado en compañía de sus cinco hijos.

El relato que publica el citado periódico parisino, dice que las cosas se desarrollaron de la manera siguiente: Un día llegó un coche del Rey al lujoso hotel donde se hospedaban los Nassir. En el vehículo iban dos servidores de Palacio, que transmitieron a la señora Nassir el deseo del Rey Ahmed de que fuese a visitarle. La señora Nassir fue, y allí tuvo que quedarse durante cuatro meses, en compañía de las docenas de concubinas del harén real.

«Aménudo el Rey me llamaba para conversar con él sobre la vida en Inglaterra. Nunca me exigió lo que exigía de sus docenas de mujeres», ha dicho la señora Nassir.

La fuga la realizaron ella y su esposo y los niños en un camión de un abateador de palacio al que habían comprado por dos mil pesetas. El transportista les llevó a Aden, desde donde embarcaron, siempre con sus cinco hijos, para Inglaterra. La señora Nassir, para realizar su fuga, tuvo que vestirse de árabe.

Brigitte Bardot, es el paisaje más prodigado, en la película «Heaven fell that night»



Brigitte Bardot, está rodando una película cuya acción ocurre en España. Aclaremos que la cinta no será tolerada para menores, y que según algún comentarista de lo ya realizado, el cuerpo de Brigitte, no demasiado cubierto, es el paisaje más prodigado en el film. Se dice también que los vestidos de la estrella han sido diseñados por Louis Ferrard. No hay que creerlo al pie de la letra. Deben referirse a los que se ha quitado antes de situarse ante las cámaras. En una escena luce un «slip» blanco, muy sucinto, breve como un suspiro. En otra unos «panties», ligerísimos, mientras un ventilador eléctrico la salva circunstancialmente del calor meridional, etc., etc. El comentario crítico resume que la fotografía de la película no merece demasiado comentario, a excepción de algunas bellas vistas de España y muchas de un «bien conocido» territorio llamado B. B.



El Rey del Yemen Ahmed II (De «France-Soir»)

# EE. UU. desean aclaraciones de Rusia

Washington, 14.—Los Estados Unidos han acusado a Rusia de presentar «en forma inexacta» la postura norteamericana sobre las conversaciones científicas para prohibir las pruebas nucleares y desean «aclaraciones» por parte de la Unión Soviética.

El Departamento de Estado hace esta acusación en una declaración comentando la última nota rusa entregada ayer en Moscú en la que Rusia accede a que las conversaciones comiencen en Ginebra el primero de julio y cita una delegación de ocho científicos para representar al lado soviético.—Efe.

## Domingo Ortega sigue mejorando

TIENE UNA MENINGITIS TUBERCULOSA

Madrid, 14.—La rápida y oportuna aplicación del pulmón de acero, salvó la gravísima crisis que presentaba el curso de la enfermedad del diestro Domingo Ortega. Conseguida la normalidad natural de los movimientos respiratorios fue trasladado a una habitación de la clínica donde sin que recobrase el conocimiento se le aplica la terapéutica adecuada y se le practicó una punción lumbar.

El doctor Jiménez Díaz ha diagnosticado meningitis tuberculosa, y su proceso ha mejorado con la obligada lentitud.—Clira.

Hoy, 20 págs.

## Casa de Socorro

### En un corto intervalo de tiempo asisten dos veces a una joven por intoxicación y ser agredida

Dos visitas, con ligero intervalo una de otra, hizo ayer a la Casa de Socorro Luisa García Puertollano, de 18 años, vecina de Palma, domiciliada en una Pensión y en ambas ocasiones fue asistida por el equipo médico.

La primera por intoxicación que puso en grave peligro su vida. Una vez medicada convenientemente fue acompañada a su domicilio.

Al cabo de un tiempo Luisa volvió a la Casa de Socorro. En esta visita presentaba una herida incisa profunda en la cara. Nueva asistencia y por prescripción facultativa se la trasladó al Hospital Provincial donde quedó ingresada.

En esta ocasión, manifestó que había sido agredida por su padre.

## CHOQUE DE DOS MOTOS

Ayer tarde, en el kilómetro 3 de la carretera de Palma a Inca, entraron en colisión dos motocicletas, una, con sidecar, ocupada por una señora y un caballero, matrícula P.M. 18.085, y la otra, por Bartolomé Siquier Cahellas, de 23 años, quien a resultas de la colisión sufrió herida con desgarramiento de partes blandas y fisura del maleo interno del pie izquierdo siendo asistido en la Casa de Socorro a donde fue trasladado en un automóvil.

LEA «Baleares»

## CAIDAS DE MOTO

Un súbdito extranjero, Mrs. A. Anderson, de 23 años y Antonio Capó Capó, de 45 años, sufrieron caídas de las motos que respectivamente conducían produciéndose las siguientes lesiones: El primero, erosiones en la mano izquierda y el segundo, erosión en la oreja derecha y contusión en el antebrazo del mismo lado. Por igual causa fueron asistidos en la Casa de Socorro, Sebastián Juan Roselló, de 35 años, de erosiones en codo derecho y hombro y rodilla del mismo lado y María Mas Diaz, de 36 años, de erosiones en el codo derecho.

## DURMIO EN CAPUCHINOS

En la madrugada de ayer fue hallado tendido en la vía pública, en estado inconsciente un joven. Dado aviso a la Casa de Socorro accedió la ambulancia, trasladando a aquel hombre al citado establecimiento benéfico. Una vez allí el médico de guardia le reconoció apreciando que lo que le ocurría era que tenía una borrachera de pronóstico reservado. Después de ser atendido convenientemente y como no reaccionara con toda lucidez, se le trasladó al Depósito Municipal de Capuchinos, donde despertaría, quizá un poco asombrado, Bartolomé Vidal Ballester, de 28 años, que así se llama el «alegre» joven.

# La pesca de la «gamba» llamada a revalorizar y vigorizar la industria de la pesca en Baleares

## Trabajos del Instituto Español de Oceanografía en Baleares

### La superficie explotable se incrementa en unas 200 millas cuadradas

Hasta nosotros ha llegado la noticia de que nuevas zonas de pesca al Este y Sureste de Menorca habían entrado en explotación. Los trabajos que han llevado a este feliz resultado han sido realizados por el buque oceanográfico «Xauen», figurando como Jefe de trabajos nuestro querido amigo don Miguel Oliver Masotí, Director del Laboratorio Oceanográfico de Palma. A la llegada del «Xauen» a nuestro puerto, una vez terminado su crucero hemos aprovechado la ocasión para rogarle al señor Oliver que nos confirme la noticia.

—¿Objeto de la campaña oceanográfica que han realizado?

—Iniciar el levantamiento de la carta de pesca de las Baleares hasta el veril de 800 m.

—¿Quién más ha intervenido en estos trabajos?

—El Comandante del «Xauen», Teniente de Navío don José Joaquín Bethancourt, la oficialidad y dotación, el Ayudante del Laboratorio de Palma, don Pedro Balle Crucellas, y dos patronos del Instituto.

—¿Es suficiente un mes?

—No, se precisarán meses, quizá años, pero por algo se empieza. Disponíamos del «Xauen» para un mes y lo hemos aprovechado para el estudio de la zona Este y Sur de Menorca y parte del Este de Mallorca.

—¿Por qué esta zona?

—Es una zona que hasta ahora no había sido explotada y por tanto tampoco pescada. Parecía una zona despreciada o malida.

¿Sabe usted que?.. por QUINTO CALDENTEY

## «EL MATADOR» Revista Taurina Paimesana

Se han hecho las primeras gestiones para la obtención del consiguiente permiso. En Palma, suponemos que dentro de breve plazo, será editada una revista semanal que llevará por título «El Matador». Leyendo el título no importa pensar mucho para adivinar cual será la especialidad de la nueva publicación. Ciertamente, teniendo en cuenta la categoría que va adquiriendo la Fiesta Nacional en nuestra ciudad, un semanario especial que recoja todo el ambiente, taurino de la isla, clubs viejos aficionados, posibilidades de ayudar a los muchachos que quieren probar suerte en el difícil arte del toro, etc., hacia falta.

Que tenga mucha suerte este nuevo «Matador».



# LOS DEPORTES en Baleares

## AQUI ALICANTE

### Para distraer "los nervios" los muchachos de Gual estuvieron presenciando una sesión de cine

### El periódico «Información» dedica gran atención a la llegada del Mallorca

ALICANTE. (Por teléfono). Llamamos ayer a las 8'30 de la noche al Hotel Carlton, donde se hospedan las huestes del Mallorca, para hablar nuevamente con jugadores y directivos y poder ofrecer a Vds. la impresión de última hora que de ellos pudéramos obtener. Estaban en el cine con el entrenador y por esta circunstancia decidimos aplazar la conferencia con el Hotel y llamar al periódico «Información» a fin de conocer el ambiente que se respira en Alicante.

Desde «Información» nos dijeron:

## AQUI ELCHE

### La alineación probable del Elche

#### Habrà traca... pero no tan larga

ELCHE. (Por teléfono).— Conforme nos indicaron en el periódico «Información» hablamos seguidamente con el redactor de dicho diario, don Antonio Sánchez, quien muy amablemente atendió a nuestro ruego.

—Preganten lo que deseen que yo les informe.

—¿Ha conseguido hablar con el entrenador César?

—Ayer mismo estuve hablando con él.

—¿Tiene la alineación decidida?

—En la línea de «El Hondo» ha concentrado a los siguientes jugadores:

Porteros: Isidro y Navarro.

Defensas: Gómez, Rico y Quirant.

Medios: Sevilla, Campos, Mezquita.

Delanteros: Pitarch, Souto, Villarrubia, García, César, Moll y Nito.

—Pero, ¿no tiene decidida la alineación?

—Yo creo estar en condiciones de facilitarla.

—Pues adelante con los roles.

—Serán: Isidro, Gómez, Rico, Quirant; Campos, Mezquita; Souto, Villarrubia, César, Moll y Nito, aunque naturalmente César ha dicho que hasta la hora del encuentro en las casetas no dira nada.

—¿Qué ambiente se respira en Elche?

—El lógico. Todos quieren que el equipo ascienda a II División, pero limpia y noblemente. Aquí se han recogido comentarios que se hicieron en Mallorca en el sentido de que se lamentan de que justamente estos dos equipos hayan tenido que luchar entre sí.

—¿Esperan ganar al Mallorca?

—Exacto. Aquí nadie piensa en la posibilidad de perder, pero no dejan de reconocer que el Mallorca es un buen equipo. Naturalmente se hacen comentarios para todos los gustos. Los demasiado eufóricos dicen que el Mallorca no es tan buen equipo como se ha dicho. Se le considera igual al Carriagena, pero no es el equipo que pueda eliminar al Elche.

—¿Qué de dices de una traca preparada de 27 kms. que una a Elche con Alicante?

—¿Qué dices! Nada de eso. No diré que no haya tracas preparadas, porque las hay, pero no serán tan grandes desde luego. Habrá que descontar kilómetros a esta traca. De todas formas no sorprenderá el disparo de tracas porque en Elche están muy acostumbrados a los juegos de artificio. Y hablando de tracas diré que se soltarán en el caso de que «no se mojen».

—¿Algo más para nuestros lectores?

—Que aquí espero saludar a todos los que vengán en la expedición mallorquinista y que espero que su estancia en Elche les sea grata. Nada más.

—Muy agradecido amigo Antonio y que los nervios se sepan contener esta tarde

«El periódico publica hoy la llegada del Mallorca pero no manifestaciones de jugadores, directivos ni entrenador, porque se han mostrado muy parcos en el hablar. Únicamente Gual ha dicho que se podrá hacer comentarios y pronósticos después que se haya disputado el encuentro».

Indiscutiblemente la emoción en Alicante y en toda la comarca esta al rojo vivo. Se espera este encuentro con una expectación extraordinaria, pero consideramos que para completar la información es mucho mejor que llaméis ahora mismo a Elche hablando con nuestro redactor.

# Hoy serán clausuradas las Jornadas Deportivas organizadas por la «A. D. Hispanidad»

## El Excmo. Sr. Gobernador Civil hará entrega de los Trofeos a los vencedores en las distintas competiciones

Una semana han durado las Jornadas Deportivas que La organización entusiasta «Agrupación Deportiva Hispanidad», de la Guardia de Franco y en el transcurso de las mismas han participado equipos de Baloncesto, Balonmano, Hockey sobre patines, Fútbol juvenil, Patinaje artístico, Ciclismo y Tiro, con un total de 500 atletas participantes en las mismas. Un éxito rotundo han sido estas jornadas y que esta tarde en el marco del Velódromo de Tirador van a tener una brillante



La Guardia de Franco hará entrega, en la tarde de hoy y en el transcurso del festival que se celebrará en el velódromo de Tirador, de unos artísticos pergaminos, uno de ellos (que reproducimos) al Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial

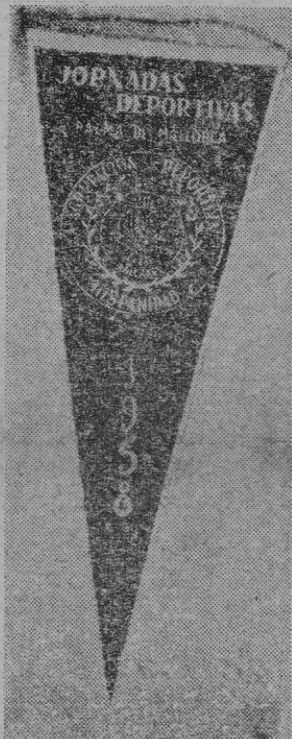
hayán participado en cualquier deporte en las Jornadas Deportivas.

## CAMPEONATO MUNDIAL LOS PARTIDOS PARA HOY

Hoy se juega la última jornada antes de pasar a los cuartos de final. En Malsinborg se disputa el encuentro entre Checoslovaquia y Argentina. En Malmö, Alemania se enfrentará con Irlanda. En Örebro, Francia tendrá como rival a Escocia. En Elkskärna, Paraguay jugará contra Yugoslavia. En Estocolmo, Suecia-Pais de Gales. En Sandviken, Hungría frente a Méjico. Rusia-Brasil, en Göteborg. Y en Borås, Austria-Inglaterra.



Medalla con la cual serán obsequiados todos los deportistas que hayan participado en las Jornadas.



Las sociedades y clubs que han intervenido en las Jornadas Deportivas serán obsequiados con un espléndido banderín.

clausura y en la cual estarán presentes todos los que han intervenido en las mismas, desde los organizadores hasta el último de los participantes.

Y como digno colofón de estas Jornadas será el propio Jefe Provincial y Gobernador Civil, quien entregará los premios a todos aquellos que se hayan hecho acreedores, y como final de las mismas la entrega al Director del Patronato Obrero de San José de los ingresos que se han obtenido con estas jornadas y como ayudado a la citada institución.

El programa de los actos a celebrar en el día de hoy, serán los siguientes:

A las 9 de la mañana en el campo de tiro de la Pista Militar, tirada final para los Trofeos de los tres Ejércitos.

A las 4 de la tarde, salida de la gran carrera ciclista, con arribada al Velódromo de Tirador a las 6 y media.

A las 4'30, último partido del Torneo Triangular de fútbol juvenil entre los equipos Soledad y Atlético Bazarés.

A las 5, gran partido de Baloncesto entre los equipos Atletas, en la pista del Velódromo.

A las 7, en el Velódromo, segunda etapa en pista de la carrera ciclista.

A las 8, entrega de trofeos a los equipos campeones.

Entrega de banderines a todos los equipos participantes en las Jornadas Deportivas.

Entrega de medallas conmemorativas a todos los atletas que

# Gente de mucha categoría deportiva, a bordo del "Ciudad de Ibiza", camino de Alicante

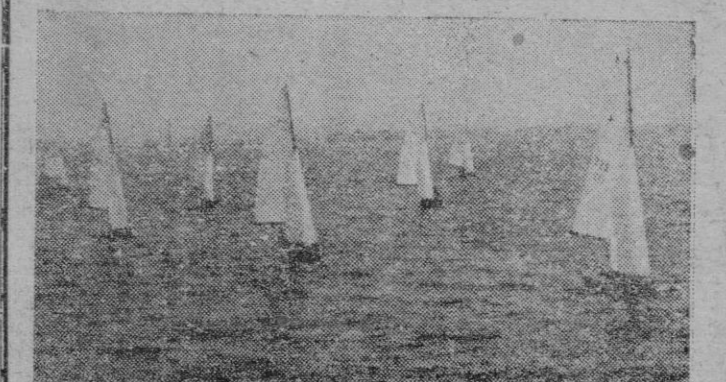
Hemos llegado a la meta de salida. Hasta el fin nadie es dichoso y hasta el fin de los 90 minutos de juego que disputará esta tarde el Elche y el Mallorca en Altavix no podremos saber a ciencia cierta cual de los dos equipos podrá considerarse completamente feliz y dichoso.

Si las tracas impresionan, seguro que una de 27 kilómetros puede ser impresionante de veras, no obstante en el Luis Sitjar y en el Son Canals lo mismo fue en Maracaná y en Pacaembu quedó plenamente demostrado que quienes meten los goles no son los «coheteros» sino aquellos que llevan «pólvora», «dinamita» en las botas.

El ambiente que hemos vivido estos días en Palma ha sido de tanta tensión nerviosa como pudiera haber sido en el caso de que el encuentro se disputara esta tarde en el Luis Sitjar. Hoy continuará el nerviosismo y viviremos el encuentro minuto a minuto a través de los altavoces que nos ofrecerán la radiación desde Elche por las antenas de Radio Mallorca.

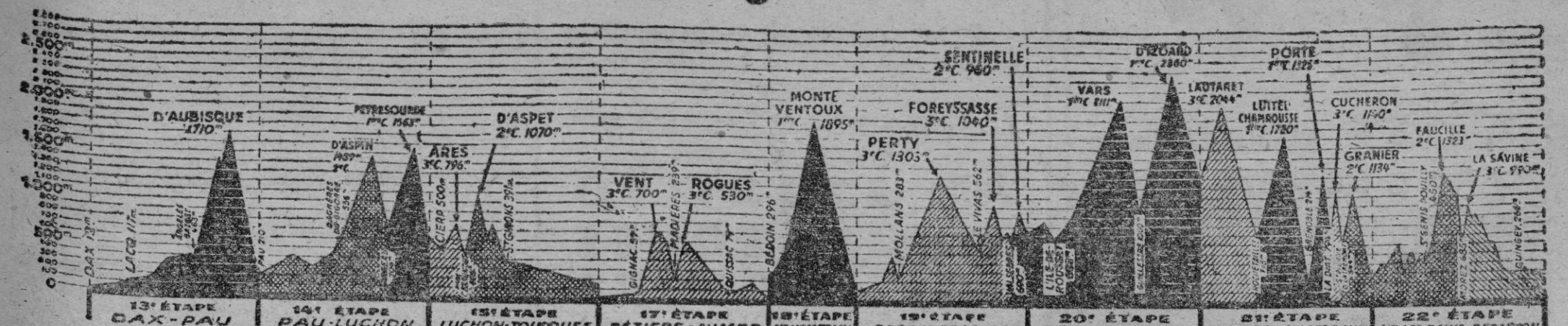
Hay optimismo en los expedicionarios. En el puerto dieron la sensación de que iban decididos a apoyar con todas sus fuerzas el ascenso del Mallorca a la II División. Fue una verdadera manifestación de entusiasmo y de alegría. Muchos se quedaron carraconteados al vez que no podían subir a bordo del Ciudad de Ibiza. Un joven mallorquinista a quien ya tuvimos de polizón en otro desplazamiento deportivo estaba intentando subir a bordo. No había podido conseguir pasaje. (Continúa en la página siguiente)

## La regata «Trofeo Palma»



Bajo la organización de nuestro Club Náutico se viene disputando la regata «Trofeo Palma» y en la cual participan «snipes» de diversas flotillas. La «foto» recoge un momento de la citada prueba, que concluye hoy.

# Veinte cols decidirán este año el ganador de la montaña en el «Tour»



Puerto primera categoría (en negro) Puerto segunda categoría (cuadrículado) Puerto tercera categoría (rayado)



# II Trofeo «Flaquer-Sard»

Organización: Club Ciclista Aronense

Patrocinio: Diario «BALEARES»

A medida que se van acercando el 28 y 29 de Junio, fechas elegidas para la disputa de esta carrera, va acrecentándose su interés y expectación.

El Gran Premio de la Montaña patrocinado por "C.M.I. S. A." constará de los siguientes collados puntuables: "Coll de So Grava", (en sus dos direcciones), Coll de Artá y "Chorrizo". El orden de puntuación en los mismos, será el siguiente: 4, 3, 2 y 1 puntos. En caso de empate entre dos corredores, será vencedor el que haya puntuado de primero en más ocasiones y caso de que prosiguere el empate, será declarado vencedor el que más veces hubiera puntuado y si aun así no se hubiera dicho hecho, tendrá preferencia el que mejor clasificación obtuviera en el final de la primera etapa.

Los premios de esta clasificación serán los siguientes: 400 pesetas y trofeo al primero y 300, 200 y 100 a los siguientes clasificados.

Entre las colaboraciones recibidas debidamente cabe mencionar las del Camping "Cala Mezquida", así como un magnífico trofeo de la Revista "Cont".

## EL ASMA NACE IMPOSIBLE SU SUEÑO

La sofocación y el choque del Asma y de la Bronquitis, envanecidos por su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, MENDACO circula a través de la sangre, aliviando prontamente los ataques. Desde el primer día, la flemas sofocante se fluidifica, facilitando así la respiración y proporcionando un sueño reparador. No es el MENDACO, ni un néoótico, ni cigarrillos, ni inyecciones. Simplemente, tómense las grageas agradables y sin sabor, del MENDACO, antes de las comidas y se librará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuántos años haya padecido de estos males. MENDACO ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración, mejorándose notablemente su Asma en muy poco tiempo. Compre MENDACO o su farmacéutico. (C.S. 15.045)

## Adrover, de San Jordi, triunfó en Pollensa

Se disputó ayer tarde en Pollensa una interesante carrera ciclista para jóvenes sin licencia que resultó muy disputada.

Constaba de dos sectores por carretera.

En el primer sector venció a lo gran campeón Sebastián Adrover que con su clásica escapada, llegó a la meta con una ventaja de más de 4 m. sobre el pelotón.

El segundo sector fue el más disputado produciéndose numerosas escapadas para desbarcar a Adrover, pero este respondió en todos los ataques no dejando escapar a nadie. Hubo un ataque a fondo de Perelló que el de San Jordi aguantó muy bien.

Pasando pocos kilómetros para finalizar este sector escapó Adrover que llegó a la meta ligeramente adelantado.

La clasificación final fue:

- 1.—S. Adrover de San Jordi
- 2.—A. Perelló, L'Hil.
- 3.—M. Pérez, Palma.
- 4.—J. Morro, Inca
- 5.—J. Salom, Búger.

Hasta 16 clasificados. Al final de la prueba una gentil señorita entregó un trofeo al vencedor entre grandes aplausos.

# Pedro Nadal y sus exhibiciones



En Valencia, el día que se celebró el reparto de premios del Campeonato de España de Billar, en la modalidad de libre y en 2.ª categoría, nuestro paisano Pedro Nadal, que se clasificó en tercer lugar, tuvo que llevar a cabo una de sus clásicas exhibiciones de carambolas de fantasía. La foto recoge un momento de la exhibición.

## EL ALARO JUGARA HOY EN "ES COS"

ALARO. (De nuestro Corresponsal RICH). — En esta Copa Urquiza, tenemos ya a los cuatro campeones del Grupo, y de entre ellos vamos a esperar cuál se hará con el prelado trofeo.

En la semifinal tenemos a Constanza Alaró de gran revuelo. Muchos serán los que recordarán el partido que realizó nuestro Alaró ante los machachos inquisos en el encuentro jugado en nuestro campo en la pasada Liga, en la que nuestro once cayó una gran atracción y al derrotar a los constantes, les privó de toda esperanza que diera con ello derecho a ocupar por lo menos un colchonazo secundario para ir en busca del ascenso a Segunda División.

Hoy volverán a estar frente a frente los colores blancos de uno y otro equipo, fuertemente queridos los de "Es Cos", saeazse la espina y tratarán por todos los medios de conseguir un resultado claro, que dé al equipo, confianza y tranquilidad, con vistas al encuentro a disputar en Alaró el venidero domingo.

¿Lo conseguirán? Difícil está saberlo; el conjunto local, sabe como se debe jugar con vistas a conseguir un resultado mínimo si es que no se puede ganar o igualar la partida, eso si a veces las cosas no salen como uno quisiera; sin embargo, eso es lo que se trata de conseguir.

Moral no falta, ganas de jugar un buen partido es el interés de todos, ahora que lo que salda, os lo diremos después.

Asíno Alaró, la afición está como siempre con vosotros.

### A LA JUVENTUD DE ESPAÑA

La verdad de vuestra razón, con su postura rectiva y honesta, os hará salir indemnes de cualquier posible tracción. Y será la misma sociedad que os rodea con su frialdad la que se cortará de nuestro entusiasmo. (Del Pregón del Frente de Juventudes.)

# El último entrenamiento del Mallorca en un salón del Hotel Carlton

Alicante. (Por teléfono). — A las 9 de la noche, hemos conseguido hablar con los expedicionarios del Mallorca. El primero que se puso al aparato fue el directivo José Juan, quien nos dijo:

«Esta mañana el entrenador Gual ha celebrado el último entrenamiento de sus jugadores en uno de los salones del Hotel Carlton. Les ha hablado más de una hora y media en la que les ha hecho saber que en Elche tienen que jugar como si estuvieran en el extranjero. Es decir, sin entender una palabra de lo que grite el público. Es precisa la autosugestión en el sentido de que parezca que los gritos de ¡Elche! ¡Elche! sean de ¡Mallorca! ¡Mallorca! El ambiente ha sido buenísimo.

Inmediatamente después hemos sido invitados por el jugador Ferrández a visitar su casa, donde nos fue servido un aperitivo. Por la tarde, la comida en el hotel y a las 4 de la tarde se recibió la visita de Radio Alicante, que hizo un reportaje con los jugadores. Han hablado Morro, Gual y yo. Hemos dado nuestras impresiones y hemos dicho que esperamos eliminar al Elche.

Naturalmente, no hemos perdido el tiempo y esta tarde también hemos enviado a Elche una avanzada para que nos explicaran el ambiente que se respiraba. En el campo, delante de los tribunales, se han habilitado unos asientos y delante de estos se ha colocado otra valla acercando aun más el público al terreno de juego.

Los visitantes de Elche han podido ver en un escaparate un gran dibujo en el que aparecen en el suelo «muertos» todos los

jugadores del Mallorca y César tripulando una cuadrilla romana pasando por encima de ellos. Y un gran letrero que dice a H.

En otra pancarta aparece Campaneta, que tiene una campana en vez de cabeza. Otra en la que se ve a Morro que en vez de unos labios tiene «morros» de bruto y César que levanta un aro y les hace pasar por él.

Radio Elche ha dado varios reportajes en el día de hoy, uno de ellos diciendo que somos un equipo de viejos y muy feíeros, que vamos a la caza del hombre. En una palabra, que hay un ambiente muy desagradable. Es impresionante la forma como esperan el encuentro esta gente.

Habrán muchas garantías en nuestro favor, pues se han adoptado las medidas pertinentes.

Los autocares con los aficionados saldrán a las tres de la tarde en número de diez, que ya están preparados y a punto.

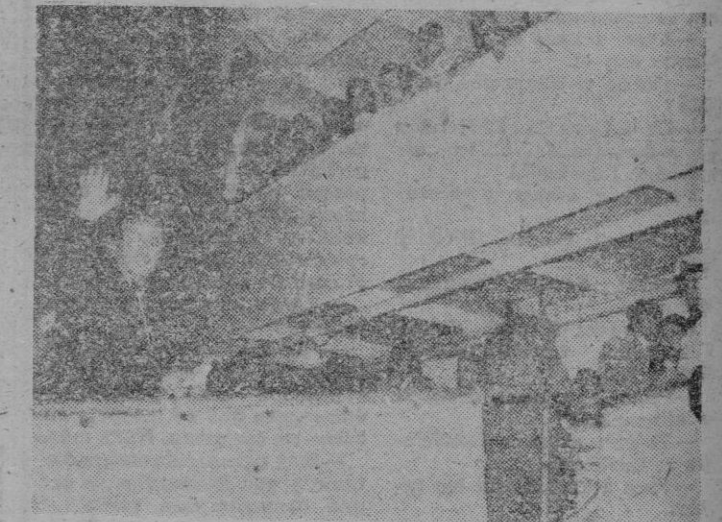
Gual no ha querido dar la alineación y ha dicho que ésta, lo mismo que la táctica, se dará a última hora. El ambiente, entre nuestros jugadores, es fantástico.

Oa digo y repito, que a pesar de todos los preparativos de nuestros contrincantes los machachos no se arredran, que se sopleponen a todo, que se animan y que solo una desgracia habrá de evitar que no eliminen esta tarde al Elche.

A todos los jugadores se les habrá podido escuchar un comentario, pero tan animado, tan sentido, tan lleno de interés como lo que hemos escuchado hoy, nunca.

En fin. Estamos animados y dispuestos al mayor sacrificio por la afición mallorquina, que todo se lo merece.

## Gente de mucha categoría deportiva...



El Presidente del Mallorca, en el momento de subir al «Ciudad de Ibiza» se despidió de los numerosos aficionados que acudieron al muelle. — (Fotos Juanety)

(Venez de la pág. anterior) je. Le adivinamos las intenciones y hablamos con él:

- ¿Polizón nuevamente?
- Tengo unas ganas locas de ir a Elche y lo he de conseguir.
- ¿Te decidirás a subir a bordo?

— No digo nada. Tal vez más tarde le diré mi decisión.

Lo cierto es que no nos extrañaría en absoluto, que la expedición mallorquinista a Elche llevara hoy, un polizón deportivo a bordo.

En las terrazas de los cafés, en las tertulias de las peñas, en cualquier sitio podía escucharse ayer el mismo comentario. ¿Será eliminado el Mallorca? ¿Conseguirá vencer el Mallorca?

Un mallorquinista cien por cien, ex jugador del club, nos dijo:

«El Mallorca ha tenido muchísima suerte en todo este año, pero creo que tiene la eliminatoria perdida porque el Elche le puede ganar por una diferencia quizás superior a los tres goles».

Juanito Santandreu, que fue secretario del Mallorca y que en aquella celebre expedición a Elche regresó con el ascenso a la II División después de haberle ganado al equipo ileitano por 0-1 marcado por Morales nos dijo:

«Si el Elche ha de eliminarnos no será por pocos goles, pero de no ser así confío en que el Mallorca puede resolver favorablemente la papeleta».

Y la discusión sigue y el comentario se hace más general. Hemos hablado con el ex-directivo quien nos han dicho:

«Puede que el Elche elimine al Mallorca, pero no será sin una lucha tremenda en la que habrá de poner toda la carne en el asador».

Y así entre prisas de unos y nervios de los otros va discutiendo la tarde palmesana en la que no falta el trajín de los cafés y bares que se preocupan de que mañana a la hora equis, la clientela pueda disponer de un aparato receptor a través del cual puedan seguir las incidencias de este encuentro que a medida que han pasado los días ha adquirido una trascendencia fenomenal.

Los seguidores del Mallorca a estas horas estarán ya en Alicante animando o poniendo nerviosos a los jugadores del equipo de sus preferencias. Serán horas de verdadera impaciencia. Nosotros mientras aguardaremos el instante en que la voz cantarina de Francisca o de Tano o de Riera o de cualquiera de los locutores de Radio Mallorca nos diga:

«Conectamos con los micrófonos instalados en el campo de Altabix, en Elche, para que oigan Vds. la retransmisión del trascendental encuentro de vuelta entre el Elche y el R.C.D. Mallorca. Conectamos».

## CLUB NAUTICO

AVISO

Con motivo del reparto de los premios de la regata "VIII PROPELO PALMA", hoy domingo, a las 23 horas, se celebrará un baile en honor de las Autoridades y participantes.

La Junta Directiva

**NEUMATICOS**

**PIRELLI**

**GRAN CARGA**

Para CAMIONES y AUTOTRANSPORTES

atlante GRAN CARGA

ZEUS GRAN CARGA

**PIRELLI** NEUMATICOS para

TRACTORES Y USOS INDUSTRIALES

**CASA DARDER**

Sindicato, 189 Tel.éf. 1331 1822

**TOLDOS ISERN**

Calle Aragón, 60 y 62 - Teléfono 7314

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

Coliseo Talear \* Impresor: Pedro Balañá

Hoy domingo - Tarde a las 1:30

Grandiosa corrida de toros

REPARACION de la PRIMERISIMA FIGURA del TOREO

**Julio APARICIO**

7 seleccionados toros, 7

Uno de D. Atilio Tabernero de Villanueva de Cañedo para el Caballero Rejoneador

**D. Salvador Guardiola**

6 de D. José Benítez Cubero

**Julio APARICIO**

**Manolo VAZQUEZ**

**Abelardo VERGARA**

Abierto el despacho para la venta de localidades todo el día en Teatro Lúico y Bar Rosales

El Presidente del Mallorca, en el momento de subir al «Ciudad de Ibiza» se despidió de los numerosos aficionados que acudieron al muelle. — (Fotos Juanety)

(Venez de la pág. anterior) je. Le adivinamos las intenciones y hablamos con él:

- ¿Polizón nuevamente?
- Tengo unas ganas locas de ir a Elche y lo he de conseguir.
- ¿Te decidirás a subir a bordo?

— No digo nada. Tal vez más tarde le diré mi decisión.

Lo cierto es que no nos extrañaría en absoluto, que la expedición mallorquinista a Elche llevara hoy, un polizón deportivo a bordo.

En las terrazas de los cafés, en las tertulias de las peñas, en cualquier sitio podía escucharse ayer el mismo comentario. ¿Será eliminado el Mallorca? ¿Conseguirá vencer el Mallorca?

Un mallorquinista cien por cien, ex jugador del club, nos dijo:

«El Mallorca ha tenido muchísima suerte en todo este año, pero creo que tiene la eliminatoria perdida porque el Elche le puede ganar por una diferencia quizás superior a los tres goles».

Juanito Santandreu, que fue secretario del Mallorca y que en aquella celebre expedición a Elche regresó con el ascenso a la II División después de haberle ganado al equipo ileitano por 0-1 marcado por Morales nos dijo:

«Si el Elche ha de eliminarnos no será por pocos goles, pero de no ser así confío en que el Mallorca puede resolver favorablemente la papeleta».

Y la discusión sigue y el comentario se hace más general. Hemos hablado con el ex-directivo quien nos han dicho:

«Puede que el Elche elimine al Mallorca, pero no será sin una lucha tremenda en la que habrá de poner toda la carne en el asador».

Y así entre prisas de unos y nervios de los otros va discutiendo la tarde palmesana en la que no falta el trajín de los cafés y bares que se preocupan de que mañana a la hora equis, la clientela pueda disponer de un aparato receptor a través del cual puedan seguir las incidencias de este encuentro que a medida que han pasado los días ha adquirido una trascendencia fenomenal.

Los seguidores del Mallorca a estas horas estarán ya en Alicante animando o poniendo nerviosos a los jugadores del equipo de sus preferencias. Serán horas de verdadera impaciencia. Nosotros mientras aguardaremos el instante en que la voz cantarina de Francisca o de Tano o de Riera o de cualquiera de los locutores de Radio Mallorca nos diga:

«Conectamos con los micrófonos instalados en el campo de Altabix, en Elche, para que oigan Vds. la retransmisión del trascendental encuentro de vuelta entre el Elche y el R.C.D. Mallorca. Conectamos».

**CLUB NAUTICO**

AVISO

Con motivo del reparto de los premios de la regata "VIII PROPELO PALMA", hoy domingo, a las 23 horas, se celebrará un baile en honor de las Autoridades y participantes.

La Junta Directiva







**EL MEJOR DIESEL PARA CADA CASO**

AGRICULTURA

INDUSTRIA

MINERIA

MARINA

**MOTORES DIESEL MATAACAS**

EXTENSA GAMA DE PEQUEÑAS A GRANDES POTENCIAS

Soliciten información sin compromiso alguno

**MOTORES DIESEL MATAACAS**

DISTRIBUIDOR OFICIAL:  
**VICENTE MOYÁ OLIVER**  
Carretera Manacor, 212 - (Casablanca) PALMA

**San Felipe al Corazón de Jesús**



(De nuestro corresponsal a l. G. B.) — Los solemnes cultos que en honor del Corazón de Jesús, celebraron se en San Felipe Neri, resultaron de una máxima solemnidad e inigualable ponderación, adornando las fachadas sus mejores colgaduras y las calles confluyentes a la iglesia con una alfombra de flores, laurel y retama.

Anteayer, día 13, a las 6 de la mañana hubo Comunión General y a las 10 Misa Mayor con sermón por el M. Ilre, Sr. D. R. Caldentey, Dean de la S. I. Catedral de Ibiza.

A las 7 de la tarde rezose el rosario. Acto de Reparación al Sagrado Corazón, primer sermón de las cinco visitas y salida de la Procesión, con asistencia de las autoridades y banda de música. La Filarmónica.

Ayer, segundo día de XL Horas a las 8 oficio de Exposición y al anochecer rosario, sermón y Triduo.

Hoy, Fiesta del Apostolado de la Oración. A las 10'30 Misa Solemne y sermón. Por la tarde, Víspera, cantadas y por la noche sermón y Reserva del Santísimo.

**CARRERA CICLISTA**  
Ha despertado gran interés esta competición del día 22 a celebrar en Porreras por la cuantía de los premios y la participación de los corredores, además de la disputa de importantes primas y trofeos. Se nos ruega la inserción de que en esta carrera podrán tomar parte los corredores de Educación y Descanso y los aficionados sin licencia. Hasta el 12 clasificado cobrará 25 pesetas. Premio de la montaña: 1. 100 pesetas; 2. 75; 3. 50 y 25 el 4. puntuando en San Miguel de Montuiri, La Bastida, dos veces al Montañés y las dos llegadas a Montesión. Los corredores cobrarán el valor de los premios en material deportivo.

**DEL AGRO**  
La siega de los cereales sigue su curso normal a excepción del trigo aún prematuro, habiendo ale-

grado al agricultor por las exiguas perspectivas, de ni apenas regular cosecha que se vaticinaba, en el periodo de la siembra. Más las condiciones climatológicas sazonaron fértilmente a su tiempo a la sembrera y lo que se creía mala cosecha, quedará fija en un término medio.

Como decíamos en la pasada crónica, de almendras y algarrobas escasa recolección, y del tan apreciado albaricoque muy poco podemos comentar, salvo que muchos secaderos permanecerán cerrados por falta de elaboración.

**GACETILLAS**  
Positivamente sabemos que se están realizando gestiones para que alternativamente las dos bonitas bandas de música de la población, deleiten en el verano, los domingos y festivos, a los que toman el fresco en la Plaza de España.

—Extraoficial se sabe que se llevan a buen término los trámites para la construcción de un nuevo inmueble, en las afueras de la población, destinado a Casa Cuartel de la Guardia Civil.

—Hacemos hincapié para que se ponga coto a los alocaos e imprudentes motorists.

**PERSONALES.—OBITO**  
Después de larga enfermedad, sufrida con la máxima resignación y elevado espíritu religioso, falleció el día 6, recibidos los últimos Sacramentos, la señorita Damiana Juan Mas. Las simpatías generales con que gozaba la extinta pusieron de manifiesto el día de la conducción de sus restos a su última morada. Acompañamos en su justo dolor y les reiteramos nuestra condolencia a sus hermanos Rdo. D. Rafael, Economo del Pont d'Inca y Guilermo, delegado de la sucursal de la Caja de Pensiones de Porreras; a su hermana política, Francisca Picornell, sobrino y demás deudos.

**ACCIDENTE**  
El pasado día 5, cuando regresaba a Porreras en su moto, nuestro conocido amigo Mateo Veny Cerda, desconociendo totalmente sus causas, sufrió un despiste yendo a parar a la cuneta y de cuyo resultado salió con bastantes magulladuras y fuerte conmoción.

—Cuando el día 6 por la tarde doña Margarita Bauzá Roig y su hija Margarita, iban en su carruaje a sus habituales faenas agrícolas, la caballería se espantó y tras breve carrera dió de lado a una pared, saliendo despedida la madre, sufriendo tan fuerte golpe que al llegar a su domicilio ingresó ya cadáver y apreciando bastantes heridas la hija.

**DE VIAJE**  
Al objeto de permanecer unos días por la ciudad Condal, salieron el jueves don Juan Servera y esposa doña Francisca Mezquida.

**AVISO**  
Todos los españoles pueden solucionar el problema de su vivienda acogiéndose a los créditos y beneficios que el Estado concede en toda España. Pida información completa. APARTADO, 1.222. BARCELONA

**Breve noticiario manacorens**



(De nuestro corresponsal). — Sufrió un accidente motorístico del que salió con fractura de clavícula, nuestro amigo el comerciante y empresario del Teatro Principal, don Gaspar Forteza Alcover, hallándose en la actualidad conveciente de sus lesiones. Desearnos a nuestro distinguido amigo un pronto y total restablecimiento.

—El jueves por la tarde, al caer de la motocicleta en que viajaba por la carretera de Porto Cristo, sufrió lesiones de alguna consideración el comerciante don Sebastián Piña, por cuya inmediata recuperación hacemos votos.

—Se encuentra mejorado de la lesión sufrida con motivo de un accidente motorístico nuestro amigo D. Daniel Riera Busquets, Maestro Nacional.

**NECROLOGICAS**  
El 29 del pasado abril falleció en Rosario (República Argentina) donde residía desde hacía cuarenta y cinco años don Esteban Sureda Ferrer, a los 71 años de edad y después de recibir los auxilios de nuestra Religión.

Reciban sus apenadas hijas: Juana, María, Mercedes e Ida Sureda Riera, hermanos don Antonio (periodista) y don Fernando, ambos residentes en la Argentina, don Enrique, doña Catalina y doña María, hermanas políticas doña Mercedes Riera, Vda. de don Juan Sureda doña María Cobo, doña Margarita García y doña María Morey, sobrinos y demás familiares la expresión de nuestra más sentida condolencia.

**VISITA**  
Acompañada por nuestro amigo Luis Agulló de Cáceres, crítico musical de "BALEARES", estuvo en Manacor y Porto-Cristo, en

donde visitó las Cuevas, la famosa planista Daisy de Luca, quien se mostró altamente complacida de su visita a nuestra comarca.

**NACIMIENTOS**  
El hogar de los esposos don Antonio Gil Esteva y doña Juana Barceló Frai, se vio aumentado con el nacimiento de un robusto varón al que se le impondrá el nombre de Pedro.

Nuestra enhorabuena.

**DEPORTES**  
A las 3'30 de la tarde se celebrarán en el Hipódromo cinco interesantes carreras de caballos.

—En el Campo Municipal de Deportes, Partido semifinal "Copa Uruguay". A las 6 de la tarde, Atlético Baleares-Manacor.

**CINE**  
Sala Imperial proyecta "El experimento del Dr. Quaterman" y "El hijo de Artagnan".

Cine Goya pasa "El detective" y "Luces de Broadway".

Teatro Principal anuncia para hoy "Cita con la muerte" y "Alas de fuego".

Teatro Portátil Hermanos Largo, anuncio para hoy a las 7'30 y 10'45, "El caudal de los hijos".

JANUAR

**Viso importante**

Las experiencias de los Doctores Ogino y Knaus los dicen que la mujer no es fecunda más que unos días al mes. CUALES? EL CALENDARIO CONCEPCIONAL OGINO-KNAUS (Agenda Intima de la mujer) se lo dirá exactamente con toda claridad y sin efectuar cálculo alguno. Venta exclusiva por correo contra reembolso de 30 Ptas. Pídale hoy mismo a: PUBLICACIONES O DEMO, APARTADO 5.497. BARCELONA

**CUNISAN**  
(POLVO PARA MEZCLAR CON EL PIENSO)

NO MÁS CONEJOS MUERTOS NI ENFERMOS, DANDOLES CUNISAN

Las descomposiciones al hígado y las purifican la sangre, evitando las enfermedades que tanto matan causan en los conejos. EMPANZAMIENTO - DABA - HEPATITIS (Prevención de la Coccidiosis, Hinchazón de vientro) - GASTROENTERITIS (Estreñimiento - Adelgazamiento - Diarrea) - LES ENGORDA Y LES DA UN ASPECTO SANO Y LUSTROSO

TAMAJOS: SOLICITE FOLLETOS Y CONDICIONES A: Ptas. 75g 17'90 - Med. 150g 31'20 - Gran. 300g 49'80. (M. ARKADIAN Y M. MALOQUER, II GRANOLLERS (Barcelona))

**SALON RIALTO**  
**PROXIMO JUEVES**

La moderna técnica cinematográfica al servicio de un relato fantástico, escalofriante y asombroso

**LOS HIJOS DEL VOLCAN**  
EASTMANCOLOR  
KENJI SAWARA + YUMI SHIRAKAWA DIRECTOR INOSHIRO HONDA

UNA OBRA MAESTRA DE LA IMAGINACION!!  
(Tolerada menores)

**ORIENTAL-DORADO**  
**HOY**  
SENSACIONAL PROGRAMA EN CINEMASCOPE  
**SINUHE, EL EGIPCIO**  
Michael Wilding - Jean Simmons  
Victor Mature - Gene Tierney  
Y  
**CITA EN EL SOL**  
con JEAN MARAIS ambas en Technicolor  
(Aut. Mayores)  
«Durante las proyecciones se anunciará al público asistente el tanico del partido ELCHE - MALLORCA»

**HAMOL**  
ZURICH  
CREADORA DE LOS PRODUCTOS DE BELLEZA  
**VITAMOL**

Mañana lunes día 16 hasta el sábado día 21 la señorita MICHELLE, demostradora diplomada, atenderá gratuitamente las consultas en el salón de la

**Perfumería INGLESA**  
Santa Eulalia, 32  
Teléf. 1770  
Cadena, 6  
Aparcamiento  
Rogamos soliciten hora previamente

BEBA EL BOTELLIN **PITELLO** DE RIQUISIMO CHAMPAÑA



# EL VIGOR RESTAURADO Y LAS GLANDULAS REJUVENECIDAS

No hay motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida del vigor, de nerviosidad y depresión, con un cuerpo débil.

Un medicamento en forma de grageas fáciles de tomar y absolutamente inofensivo está devolviendo a muchas personas la vitalidad. Obra directamente sobre los sistemas hormonales y nervios. Vd. puede notar

y sentir que restaura sus fuerzas y se siente lleno de vida y energía.

Este nuevo vigorizador y restaurador, llamado Varko, ha sido probado por muchas personas en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en las farmacias. Varko hará que Vd. se sienta lleno de vigor y energía, y años más joven. (C.S.15841)

# El Valle de los Caídos, cripta nacional de la Cruzada



CAMPOS

(De nuestro corresponsal, MIGUEL ROIG).— Para conocimiento de los familiares de todos los Caídos de esta población, muertos por la Patria durante la Cruzada de Liberación, el Ayuntamiento, cumpliendo órdenes de la Superioridad, ha notificado, mediante bando y notas aparecidas en los puestos de costumbre, la siguiente Circular que gustosos reproducimos dada la trascendencia de la misma, ya que fueron veintifres los paisanos Caídos a través de la Cruzada por los mares y campos de España.

"Proximas a su terminación las obras del Monumento Nacional a los Caídos, construido en el Valle de Cuelgamuros (Guadarrama), e instituido por Decreto-Ley de 23 de agosto de 1957 la Fundación de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, se hace preciso adoptar las medidas necesarias para dar cumplimiento a una de las finalidades perseguidas por la erección de dicho Monumento la de dar en el sepultura a quienes fueron sacrificados por Dios y por España y a cuantos cayeron en nuestra Cruzada, sin distinción del campo en que combatieron, según impone el espíritu cristiano de perdón que inspiró su creación, siempre que, fueran de nacionalidad española y religión católica.

A tal efecto, y para contar con los elementos de juicio necesarios para poder organizar y disponer los pertinentes traslados de restos, se servirá remitir, en plazo no superior a quince días a este Gobierno Civil, una relación comprensiva de los enterramientos colectivos que existieren en ese término municipal, de caídos en los frentes de batalla o sacrificados por la Patria, expresando el mayor número de datos sobre su emplazamiento, situación, número de cadáveres que contienen, si están o no individualizados, etcétera.

Igualmente deberá usted remitir en el mismo plazo de quince días a este Gobierno, otra relación de las personas enterradas en Cementerios Católicos, Iglesias o Panteones privados, en quienes concurren las circunstancias antes expresadas y cuyos más próximos parientes expresen el deseo o presen su aquiescencia para que sus restos sean trasladados al monumento."

**HAY QUE VACUNAR A LOS PERROS**

Se recuerda a todos los vecinos propietarios de perros, que cumpliendo órdenes de la Superioridad, deberán vacunar a los mismos contra la rabia en el plazo de quince días a partir de la publicación del presente bando.

La vacunación se efectuará por el Inspector Veterinario Municipal en su domicilio particular sito en la calle de San Julián, 9, de 6 a 8 horas de la tarde.

**FESTIVIDAD DEL SAGRADO CORAZON**

Con brillantez y animación celebró nuestra población la festividad del Sagrado Corazón de Jesús.

Al igual que el día del Corpus, los edictos oficiales y casas particulares lucieron banderas y colgaduras en homenaje al Divino Corazón.

La procesión celebrada a las 8 de la tarde, resultó solemnisima, concurriendo las autoridades locales, precedidas por la banda de música, y gran asistencia de hombres y niños de los colegios y escuelas nacionales.

**SOCIALES**

Después de visitar, en viaje turístico, Alemania, Bélgica, Italia y Francia ha regresado a esta población, encantado del viaje nuestro amigo el propietario don Mateo Mas Moil, acompañado de su distinguida esposa doña Margarita Caldentey Obrador y sus sobrinas las gentiles señoritas Petra María Alomar Mas y Catalina Diez Caldentey.

Sean bienvenidos.

**NATALICIO**

Con el nacimiento de un robusto niño, segundo de sus hijos, al cual se le impuso el patronímico de Pedro Antonio, se ha visto alegrado el hogar de nuestros amigos don Mariano Rubio Carbonell, encargado de "Salinas de Levante, S. A.", y su esposa doña Ana Mas Vidal.

Nuestra enhorabuena.

**DE VIAJE**

Salieron para Barcelona en plan de exámenes del Bachillerato Pre-universitario los jóvenes don Juan Sala Mas, don Julián Obrador Perelló y don Antonio Probens Prohens.

**NUEVO CADETE**

Ha aprobado con brillantes notas, el ingreso en la Academia General del Aire, nuestro paisano el estudioso joven don Miguel Coll Pujadas.

**CINE**

Moderno.—"Emilio y los detectives". "Amor sobre ruedas", e Imágenes.

Recreativo.—"La manzana de la discordia", "Hereditario en apuros" y No-Do.

# Un artanense más en el sacerdocio

**ARTA** (De nuestro corresponsal).

En la iglesia parroquial canto su primera Misa el pasado domingo el joven presbítero artanense Rvdo. don Antonio Gil Ferrer.

Estuvo asistido de capa por el Rvdo. don Lorenzo Lliteras, Economo de San Nicolás de Palma, y por el Rvdo. don Pedro Amorós, Director de la Escuela del Magisterio, actuando de diácono y subdiácono el Rvdo. don Jaime Cabrer, Economo de Montuiri y el Rvdo. P. Juan Rullán, T.O.R.

El señor Economo de Artá, Reverendo don Mateo Galmés glosó magníficamente las excelencias del Ministerio Sacerdotal y las prerrogativas conferidas al nuevo Ministro del Señor.

Los padres y hermanos del misantano, como también el señor Alcalde, ocupaban sitios de honor. Después del besamanos los familiares e invitados fueron obsequiados en la Casa de Ejercicios.

Reciba el novel sacerdote y familia nuestra enhorabuena.

**FIESTA DE SAN ANTONIO**

La Comunidad de los Padres Franciscanos celebró el pasado día 13 la festividad dedicada a su Patrono y Titular San Antonio de Padua.

Por la mañana tuvo lugar un solemne oficio con asistencia de las autoridades, que fue celebrada por el Muy Rvdo. P. Bartolomé Nicolau, Ministro Provincial, asistido de capa por el Rvdo. don Gabriel Fuster, y de diácono y subdiácono por el Rvdo. don Juan Pallcer, Vicario de la parroquia, y por el Rvdo. don Antonio Gil. El panegirico del Santo corrió a cargo del Rvdo. Padre Rafael Girard.

Al final del Santo Oficio y por coincidir con la fiesta de la Virgen de Fátima, que en el Convento se celebra cada día 13, hubo Exposición del Santísimo con las consiguientes preces para los enfermos y devotos.

Y como parte cívica, un excelente programa —si bien en parte algo deslucido e inseguro al entrar en escena la extemporánea

# Casa Delmonte Antiquedades

La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de arte. Paseo Via Roma, 16. Telf. 5047

# REPASO DE ASIGNATURAS Academia Cots

SAN FELIO, 7

Curso de Verano

# ZIM ISRAEL NAVIGATION COMPANY LTD.

SERVICIO MARITIMO REGULAR DE PASAJE Y CARGA directo de PALMA DE MALLORCA a NUEVA YORK

SALIDAS CADA TRES SEMANAS Proximas salidas: 2 y 23 Julio, 13 Agosto, 2 Septiembre Escalas en Gibraltar y Halifax

s/s "ZION" y s/s "ISRAEL" Acomodaciones de 1ª clase y turista

Aceptando carga y facilitando conocimientos directos con flete corrido para los principales puertos de América del Norte, Méjico, Cuba, Puerto Rico, América Central, etc.

INFORMES EN AGENCIAS Y EN SUS CONSIGNATARIOS **AEROMARITIMA, S. A.** (ex-TRANSOCEANICA) Paseo Generalísimo, 39. Tel. 6673. PALMA DE MALLORCA

REGULAR FAST LUXURY PASSENGER AND CARGO MARITIME SERVICE

from PALMA DE MALLORCA direct to NEW-YORK

SAILINGS EVERY THREE WEEKS

by s/s "ZION" and s/s "ISRAEL"

Next sailings: July 2 and 23, August 13, September 2

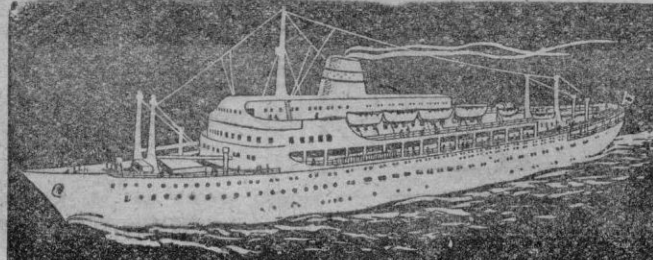
Calling at Gibraltar and Halifax

First class and Tourist class from \$ 180 up to \$ 390

Details, all travel Agencies and Shipping Agent

**AEROMARITIMA, S. A.** (ex-TRANSOCEANICA)

Paseo Generalísimo, 39. — Pho. 6673. PALMA DE MALLORCA



A partir del 16 de Junio **PALMA - IBIZA - PALMA** LUNES, MIERCOLES Y VIERNES Diario, incluso domingo, a partir del 30 de Junio PARA RESERVAS **AVIACO** y Agencia de Viajes

ventilador **Jumbicane**

aspas flexibles que eliminan la antiestética protección

Una persecución a través de Madrid... ¿Pero quién persigue a quién? La policía al ladrón o el ladrón a su ladrón?

**¡Estreno Sensacional! PROXIMO JUEVES**

**Cea** RUBEN ROJO-FERNANDO REY-NINA KARELL-ROLF WANKA-ELENA BARRIOS-JULIO PEÑA

**"HORAS DE PANICO"**

DIRECTOR DONALD TAYLOR

UNA PRODUCCION MARTIN A. GOSCH COPRODUCTOR EOS FILMS

Un reparto internacional para una película internacional aunque se haya rodado en España... Un brillante color, una gran dirección, una espléndida música... y sobre todo, un "suspense" escalofriante ¡ANGUSTIA! ¡INTRIGA! ¡MISTERIO!

En el mismo programa **DESEADO REESTRENO Las señoritas del 09** (Aut. mayores)

HOY - Gradioso éxito **ESCAPADA - La hija de Juan Simón**



## Próxima visita del Obispo a Algaida

### ALGAIDA

(De nuestra  
Corresponsal)

Para el próximo domingo día 22 del corriente se espera la grata visita en Algaida, del Excelentísimo y Rvdmo. Sr. Obispo, D. Jesús Enciso Viana, con motivo de la ceremonia de la consagración del Altar Mayor de esta Iglesia Parroquial.

Como acto preparatorio, para tan solemne e importante acto tendrá lugar un triduo, con sermón a cargo del Rdo. D. Bartolomé Martorell. Económico de la parroquia de San Sebastián de Palma.

### NOVEL COMEDIÓGRAFO EN ALGAIDA

Nos es grato dar la noticia, desde estas columnas, del éxito alcanzado por el joven de esta, Gabriel Janer Manila, en el estreno de su obra en dos actos «Roses Mistiques», puesta en escena por la compañía de Teatro Regional Bellver, en el teatro Sindical de Palma.

El público, que llenaba el local y entre los que se encontraban algunos algaidenses aplaudió muchas de las escenas intermedias. El autor requerido por el público salió a saludar al finalizar la obra, siendo recibido con calurosos aplausos.

Desde estas columnas felicitamos al joven y novel autor deseándole muchos éxitos.

### NUEVA ENFERMERA

Ha obtenido el título de enfermera en los últimos exámenes celebrados en la Cruz Roja de Palma, la joven de esta, señorita Rosita Font Vanrell, hija del Maestro Nacional, don Juan Font.

### CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

El próximo día 18, y a las tres de la tarde, bajo la presidencia del Inspector de la zona, don Jaime Juan Castañer, se verificarán en Algaida y en el local de la Graduada de niños, los exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios; en los que tomarán parte, según referencias, más de treinta alumnos entre los niños y niñas de todo este término municipal.

### INAUGURACION DE UN TALLER MECANICO

Ultimamente ha tenido lugar, con toda solemnidad, la inauguración y bendición de un nuevo taller de mecánica situado en la carretera de Manacor. Los propietarios señores Amengual y Juan, mostraron a los asistentes el local dotado de amplias y modernísimas dependencias y de modernos modelos de material agrícola.

Deseamos a esta nueva empresa innumerables éxitos.

### EXAMENES

En el Instituto de Palma ha aprobado la reválida de cuarto curso, con la calificación de notable, la niña Juana María Oliver Cabot, hija del alcalde de esta, don Juan Oliver.

También ha aprobado la reválida del grado elemental, el joven de esta, Onofre Juan Pou, nieto del Juez don Juan Pou.

Presentado por la Escuela Nacional Graduada de niños de esta, ha aprobado el examen de ingreso en el Instituto de Segunda Enseñanza de Palma, con matrícula de honor, el niño Miguel Vanrell Cloquell.

### SOCIALES

Ha ascendido a teniente el Jefe de Línea de la Guardia Civil de esta, don Jaime Obrador Amengual. Reciba la enhorabuena.

—Procedente de Venezuela han llegado, don Francisco Munar Oliver, acompañado de su esposa doña Magdalena Oliver.

—En nuestra iglesia parroquial contrajeron matrimonial enlace los jóvenes Felio Ballester Oliver con la señorita Catalina Pou Perelló. La feliz pareja próximamente partirán a Venezuela, donde fijarán su residencia.

—El hogar de los esposos Juan Gamundi Fullana y Margarita Ballester, se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño, al que se le ha impuesto el nombre de Pedro.

—Ha fallecido cristianamente don Lorenzo Amengual Puigserver, de 32 años de edad. Reciban sus familiares el más sentido pésame.

UOP

## MONTEMAR

### NIGHT CLUB - ARENAL

Pase sus noches en la risueña terraza, bailando con los ritmos de

Los 7 de Palma

admirando a

Tolo y Francisca

Mari Nanchi

Diego Blanco

Mtro. Lorenzo Galmes

Hermanos Galiano

Autocares especiales:

Salida del Café Olivar, a las 9'15  
Regreso a las 2'30, todas las noches.

## El gran festival de patinaje artístico en Lluchmayor



(De nuestra corresponsal, GARRA).—Ha despertado enorme expectación el anuncio de que el próximo jueves día 19, en la pista de los jardines del

Teatro Principal, tendrá lugar la celebración de un gran festival de Patinaje Artístico a cargo del Club «Artístico Honderos», de Palma, en colaboración con elementos locales. La Sección Femenina de dicho club presentará en la primera parte una exhibición de Patinaje Artístico en sus diferentes estilos y en la segunda parte la escenificación de «Un día de Reyes en el Parque», y del hermoso cuento «Blanca Nieves». El local ha sido cedido por su propietario don Damián Oliver y la función tiene el doble aliciente de ser Pro-Centenario Hermandades de la Caridad, lo cual asegura un lleno completo.

### REUNION COMARCAL DE MAESTROS

El pasado miércoles día 11, se celebró en nuestra ciudad la tercera reunión del Centro Comarcal de Colaboración Pedagógica, concentrándose en nuestro Grupo Escolar los Maestros de ambos sexos de dicho centro. Asistió y presidió la intensa jornada de actividades, el Inspector de la Zona don Jaime Juan Castañer. En su Grupo respectivo fueron desarrollados los temas señalados. Doña Rosa Ordinas, Directora del Grupo Escolar de Algaida, trató del tema «Normas de calificación». Los maestros don Antonio Salvá de Lluchmayor, don Lorenzo Sastre, de Ses Salines y don Juan Sans de La Colonia, desarrollaron la parte correspondiente a la Programación de la Geografía, referida al tercer trimestre y en sus tres grados respectivamente de la etapa de Iniciación Profesional.

La nota destacada de la jornada la dió el Maestro don Angel Soler Serra, de Randa, desarrollando magistralmente la conferencia «Satélites artificiales». Fue un modelo de exposición, seguido con sumo interés por maestros y maestras a través de unos gráficos que contribuyeron a facilitar la comprensión y a seguir cómodamente la maravillosa y altamente pedagógica exposición del señor Soler; premiada al final con una prolongada y merecida ovación. Cerró el acto el señor Inspector, felicitando a la Junta Directiva del Centro por su celo y perfecta organización y a todos los señores Maestros por su asistencia, colaboración y entusiasmo demostrados.

### EL SAGRADO CORAZON

Como todos los años, nuestra ciudad honro con toda solemnidad y esplendor el Sagrado Corazón de Jesús, en su festividad que el pasado viernes conmemoró la Santa Madre Iglesia, organizado por las beneméritas Hermanas de

los Sagrados Corazones.

Las nutridas comuniones y el solemnisimo oficio celebrados por la mañana, así como la brillante y concurrida procesion que triunfalmente recorrió las calles de nuestra ciudad, fueron el exponente vivo del amor y la veneración que siente nuestra población hacia el Sagrado Corazon.

Nuestras Autoridades, presididas por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento camarada Lorenzo Clar, contribuyeron con su asistencia al mayor realce de los actos.

### DE SOCIEDAD

Viaje.—Se encuentra nuevamente entre nosotros, procedente de Madrid, en donde y durante dos meses, ha asistido al Curso de Perfeccionamiento que para Secretarios de Primera ha tenido lugar en dicha capital, nuestro distinguido amigo don Juan Aguiló, Secretario de nuestro Ayuntamiento. Sea bienvenido.

Exámenes.—En el Conservatorio Oficial de Música de Palma, y preparada por las Hermanas de los Sagrados Corazones de esta ciudad, se examinó de Ingreso y Primer Curso, con nota de sobresaliente, la alumna Catalina Moragues Caffaro. Reciban sus padres, nuestros amigos, don Gabriel Moragues, Aparejador Municipal y doña Elisa Caffaro de Moragues, así como el Profesorado, nuestra felicitación.

### DELEGACION SINDICAL LOCAL.—CONVOCATORIA GENERAL DE BECAS

Obran en esta Delegación Sindical Local, las bases de la convocatoria general de becas para el curso escolar 1958-59 (Orden de Servicio, núm. 328).

### ELECCION DE ENLACES SINDICALES

Se recuerda a las empresas que la elección de Enlaces Sindicales de menos de 50 productores, tendrán lugar los días 23 al 27, ambos inclusive, del corriente mes de junio.

### DUCHESE CON AGUA CALIENTE



ECONOMICA POR SU PRECIO Y SU CONSUMO

CON MANDO MEZCLADOR

**FLECK**  
ducha eléctrica de garantía

«ELECTRO MUS»

Plaza del Rosellón, 28

Teléfono 7518

PALMA

**¡No más canas!**

SEÑORA... CABALLERO...

Usando

**LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS**

LOCION GOYA se emplea como cualquier colonia  
GOTAS DIVINAS como una brillantina

ICART-ESPAÑA

## REPRESENTANTES VISITA MEDICA

Islas Baleares, interesan. Escribir ofertas detalladas al Apartado Correos 5.238. — BARCELONA.

## ¡LA SOLUCIÓN DEFINITIVA!



De venta en los ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## SALA AUGUSTA

Para más comodidad del público asistente a

VITTORIO MARCELLO ANTONELLA MARISA FRANCO  
DE SICA-MASTROIANNI-LUALDI-MERLINI-INTERLENGHI

**Padres e Hijos**

OSO DE PLATA FESTIVAL DE BERLIN 1957

DIRECTOR MARIO MONICELLI

Se in erumpira momentaneamente la proyección a fin de dar a conocer el tanteo del partido Eiche-Mallorca

## De complemento: TRACIONADA

con Lucia Bose y E. Bardot (Aut. mayores)

Las sesiones de hoy serán numeradas como de costumbre

## Almacenes

# El Aguila

Y SU AUTENTICO "FRESCO"



## Equatorial

ALPAKINA	365 Pts.
GABARDINA (Jummel)	415 "
ALPACA	475 "
PIEL TIBURON	555 "

LOS MEJORES TRAJES DE VERANO

QUIERES SER UN GRAN PORTERO — TOMA FOSFORO FERRERO



Juanín se desesperaba, — porque ningún gol paraba. Su equipo nunca ganaba, — por goles que le encajaban. Si sigo así, el mejor día — me dan esta porteria. Toma FOSFORO FERRERO, — serás el mejor portero. Y a Zamora ha superado, — porque FOSFORO ha tomado.





### LA FIESTA DE "EL RUEDO" EN LA "ASISTENCIA PALMESANA"

Con mucha concurrencia ayer se celebró en el teatro de la Asistencia Palmesana, cedido gentilmente a la sociedad taurina "El Ruedo", un animado festival. En la primera parte fue presentada la comedia en un acto, original de don Jorge Martí Rosello, "Dec, florit i roegat de rata", en la que tuvieron una muy buena intervención todos los intérpretes. En la segunda parte hubo un fin de fiesta a base de canto flamenco, zarzuela, ópera, recital de poesías etc., etc.

La fiesta resultó en extremo animada, y todos los artistas fueron muy aplaudidos.

### Actuación del Cuarteto d'Or y del pianista Juan Aguiló en Teix

En el magnífico ambiente de Teix se desarrolló ayer tarde un interesante acto, en el que tomaron parte el insuperable Cuarteto d'Or que ofreció a la selecta concurrencia varias piezas de su repertorio, que ejecutó con gran ajuste y el joven pianista Juan Aguiló que interpretó varias composiciones de Bach, Albéniz y Chopin. Todos ellos fueron cariñosamente aplaudidos al final de cada una de sus intervenciones.

Teix se vio concurridísimo y esperamos que se mantenga en esta línea de brillantes actos que ha iniciado ayer.

### LA "II COPA DE EUROPA"

SE PROYECTARA MAÑANA EN "ACTUALIDADES"

El Real Madrid, campeón — Los jaleones del trío. — La gran final de la segunda Copa europea de fútbol. — Real Madrid-Florantina. — Di Stefano y Genio autores de la victoria. — Hacia la rivalidad del título. — La primera baza ganada en Antwerp contra el Antwerp. — El equipo belga suena por segunda vez en Madrid. — Derrota abrumadora del Sevilla. — El célebre gol de los puentes. — Los merengues ganan por 4-1 a Vasas de Budapest. — El encuentro decisivo en Bruselas contra el Milan. Un partido emocionante con proeza. — Por 3 a 2 el Madrid campeón de Europa 1955-56.

### LOS DOMINGOS, AL CINE

Por JUAN MAS

**CUANDO SE PONE EL SOL.** Biografía, muy particular, del compositor folklórico napolitano Salvador Gambardella, un joven apuesto, inspirado para la composición, aunque ignorante. La ha dirigido Guido Brignone, con los ojos puestos en la receptividad del público más sencillo y sale Alberto Lanza. La cinta es un espectáculo, poco natural, pero depara la oportunidad de escuchar dulces canciones napolitanas. (El complemento, "Platillos voladores", es una cinta cómica, mejicana, un poco más en la intención que en el resultado).

**VUELVE MARÍN CORONA.** Marín, casado y repesado, vuelve a la acción por causa de unos bandidos que asolan su comarca; "a petición", como quien dice. Todo transcurre sin grandes complicaciones argumentales, artísticas ni técnicas. Sale Farita Montiel.

**EL HOMBRE DEL PARAGUAS BLANCO.** Rivalidad entre dos pueblos, tipos rurales, diálogos rurales, un milagro (¿Cuánto milagro en el cine español, Dios mío!) la actuación de los dos hermanos Ozores, Romero Marchent ha dirigido la película con más inspiración de la que había en el guión.

**LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS.**

Más que de una película de factura corriente, tratase de un espectáculo sorprendente dispuesto en forma de reportaje planetario. Los protagonistas van desplazándose a los escenarios más diversos: desde Londres al Mediterráneo, se detienen en España, donde corren a José Greco y Luis Domínguez; llegan a Suecia, corren por la China, la India, el Japón, para llegar, después de cruzar el Pacífico, al país de los yanquis... De todos modos no vayan a creer que esta circunstancia de lugar a un documental, pues los autores del film han intentado y logrado reproducir el maravilloso espíritu de Julio Verne. Cinta de evasión, pura delicia, este es el signo de "La vuelta al mundo en ochenta días".

**LA GRAN LLANURA.**

Un bello documental, en Ferraniacolor, sobre la aventura de los emigrantes italianos. El arranque — motivos de la emigración — está logrado. Luego decae el ritmo hasta que la cámara se adentra en los terrenos de la cascada, donde se intensifica la acción y cobra unidad el aspecto documental. El complemento, "El canto del gallo", es una cinta española de Rafael Gil, patriótica y religiosa.

**FSC A PADA.**

"La conciencia y el pecado", el título de la novela original, es más elocuente que el de la película. Se trata de una mujer que se escapa de casa para involucrase en un conflicto que actúa a pistoleazos. Película de "grangers" tratada a la europea, con matices psicológicos y rasgos felizmente humorísticos. El complemento es "La hija de Juan Simón", con Antonio Molina, que ya se sabe...

**PADRES E HIJOS.**

Película de anécdotas populares, felizmente captadas, sobre conflictos paterno-filiales. La cosa queda en entretimiento, con algún que otro alfilerazo certero y depara la ocasión de ver, juntos, a muchos genios italianos: De Sica, Mastrorilli, Neri, Merini etcétera. Otra cinta italiana que ha dado en el clavo de la popularidad, por desgracia.

### PROTECTORA METROPOL

Últimos días  
Caterina Valente  
**TU ERES MUSICA**  
En el mismo programa:  
**La cárcel de cristal**  
(AUT. MAYORES)

### Los Estrenos «Padres e hijos»

Nacionalidad: Italiana  
Proyección: Sala Augusta

"Padres e hijos" es una sentimental y cómica película italiana, que ha dirigido Mario Monicelli, con un ritmo normal de comedia cinematográfica, sirviendo al público ya habitual del género.

En "Padres e hijos", para que el film cobre categoría, hasta en su sencillo argumento, cordientemente realista, está el gran Vittorio de Sica, haciendo un papel en cantador, como todos los suyos. En la película la historietita está sacada de posibles y familiares conflictos, sentimentales, de todos los días, pero con un tono irónico y simpático.

La categoría interpretativa de Vittorio de Sica da rango al personaje central y las buenas interpretaciones de Marcello Mastroianni, Antonella Luagli, Marisa Merlini y Franco Interlenghi hacen del equipo interpretativo de "Padres e hijos", con simpático y ajustado modo de hacer.

De complemento va "Traición de Lucía Rose y Brigitte Bardot. Un programa de mucho público.—X.

### La actuación de «El Empastre»

Con mucha animación se celebró anoche en el Coliseo Balear la primera nocturna del año. El público lo pasó muy bien con los trucos y conciertos de la popular banda "El Empastre", aplaudiendo en muchos momentos. La cuadrilla cómica asimismo consiguió un franco éxito, especialmente el gran fenómeno del torero jocosco, «Don Ricardo», muy bien acompañado de «Polet» y «Don Nicanor».

En la parte seria, el becerrista Jacinto Pérez escuchó muchos aplausos.

### La gran corrida de esta tarde

#### Una corrida de feria de tronio

El nombre que está en la mente de todos los mallorquines hoy, como individualidad, es Julio Aparicio. La reaparición del famoso diestro mallorquino, el magnífico espada que tanto descansa aplanar la afición mallorquina. Su nombre es la base indiscutible del cartel de la gran corrida de esta tarde, corrida que ha despertado inusitado interés. Julio Aparicio, considerado por toda la afición española como el más inteligente de los maestros, llega de nuevo a nuestra Plaza de toros de poder ofrecer una de sus grandes actuaciones que tanta fama le dieron, y que le llevaron a ocupar el sitio de primera figura del torero contemporáneo. Si un diestro hay que pueda ser considerado como un consumado lidiador es Julio Aparicio, torero completo, magnífico veroniguador, espléndido muletero, sabio espada que a cada toro sabe darle la lidia que requiere.

Al gran maestro mallorquino le acompaña el estilista Manolo Vázquez, el artista de rutilante repertorio que tantos éxitos memorables alcanza en cuantas ferias concurre, spada considerado como la maravilla de la escuela sevillana, estilo puro y perfecto a la par que garboso y elegante.

Pero conviene tener en cuenta al tercer matador, a Abelardo Vergara, diestro de valer temerario y de pundonor profesional, que por su arrojo inaudito conquista el cartel en cuantas plazas actúa.

Esta formidable terna de primerísimas figuras irá coronada con la actuación del gran caballero en plaza don Salvador Guardiola, y las reses elegidas

magníficas en todos los aspectos, pertenecen a la muy acreditada ganadería de Benítez Cubero. Un extraordinario cartel que sin duda deparará a la afición isleña la oportunidad de gozar la mejor corrida de todos los tiempos en nuestra ciudad.

### CARTELERA

- CINE
- ASTORIA — Desde las 3:45: "Escapada" y "La Hija de Juan Simón".
  - AUGUSTA — Desde las 3:15: "Padres e hijos" y "Traición de Sica".
  - AVENIDA — Desde las 3:15: "Escapada" y "La Hija de Juan Simón".
  - FORN — Desde las 3:15: "El hombre del paraguas blanco" y "Vuelve Marín Corona".
  - BALEAR — Desde las 3:00: "Cuando se pone el sol" y "Platillos voladores".
  - CAPITOL — Desde las 3:30: "Rio Guadalquivir" y "La pradera americana".
  - DORADO — Desde las 3:30: "Dos tiras de cocinado" y "Aventura en Marac".
  - FANTASIO — Desde las 3: "Quinto centenario" y "El Príncipe Valiente".
  - HISPANIA — Desde las 3:00: "Rio Guadalquivir" y "La pradera americana".
  - LIRICO — A las 6:00 y 10:00: "No-Do, Dibujos" y "La Vuelta al Mundo en 80 días".
  - METROPOL — Desde las 3:30: "Tu eres Música" y "La Cárcel de Cristal".
  - MODERNO (Sta. Catalina): "Quinto centenario" y "El Príncipe Valiente".
  - ORIENTAL — Desde las 3: "Sigue el Egipto" y "Cita en el Sol".
  - PROTECTORA — Desde las 3:30: "Tu eres Música" y "La Cárcel de Cristal".
  - PROGRESO — Desde las 3:30: "Cuando se pone el sol" y "Platillos voladores".
  - RIALTO — Desde las 3:30: "La Gran Llanura" y "El Canto del Gallo".
  - VICTORIA — "El Anónimo" y "Anela".

### CASA ROJALS



MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS  
Sura Esplanas 5 Tel. 2227 Palma

### ALMACEN IMPORTANTE PRECISA REPRESENTANTE

para Baleares, bien introducido al d tall para venta de tejidos lana, coras, y algodónes. Inútil si trata mayoristas. Escribir al número 1.027 de S.A.F.S. Alta San Pedro, 1. BARCELONA.

### Fuertes bajo tierra

Por ANTONIO RUBI CAMPINS  
una interesante novela para sus vacaciones  
En venta en todas las librerías  
Editorial ATLANTE

### HOTEL SAN CAYETANO

comunica al público la inauguración de su Restaurante económico. Visítelo

### Jardines MADRIGAL

PLAYAS PAGUERA  
JARDIN DE MODA  
TODAS LAS NOCHES BAILE Y ATRACCIONES CON LA ORQUESTA

### MADRIGAL Y SU SIMPATICA VOCALISTA ADELITA GINÉS

## SALON RIALTO

### DIARIAMENTE

La más fascinadora de las películas Italianas presentadas hasta la fecha

PRODUCCION FILM SUCCESSO EXCLUSIVA E. LOTTI FILM ROMA

# La gran LLANURA

FERRANIACOLOR

MANDA GERMANO LONGO • LUISA RIVELLI DIRECTOR ELIA MARCELLI

DE COMPLEMENTO:  
**EL CANTO DEL GALLO**  
con FRCO. RAEL  
(Aut. mayores)

Durante las proyecciones se anunciará al público asistente el tanteo del partido  
ELCHE - MALLORCA

## LEA "BALEARES"

## SALA BORN - Ultimos días

### Vuelve Marín Corona

- Y -

### El hombre del paraguas blanco

(Programa to'. menores)

Miércoles próximo - Sensacional programa ESTRENO

UNA COPRODUCCION NATIONAL PATRIA FILMS LTD. - PRODUCCIONES BALCAZAR

## EL AVENTURERO

DIRECCION: KENNETH HUMPHREYS

y la coóscal reposición

¿Dejarías que me acercase a ti si me hubieses visto besando a otro hombre?

Todas las mujeres se identificarán con Isabel  
Pero TODOS LOS HOMBRES comprenderán a Enrique!

EASTMANCOLOR



# AGRICULTURA Y GANADERIA

## España en el mercado inglés de la almendra

### Nuestro país el vendedor más barato

Por ELISEO DE PABLO

Se presenta bastante bien la cosecha de almendra en España, pues no son ni mucho menos, tan importantes como se había dicho, los efectos de las heladas de mayo.

En cuanto a la situación del mercado exterior para la almendra, en lo que a nuestro país se refiere, se informa desde Londres: En los últimos quince días se han producido pocas novedades, salvo el anuncio de la elevación de los precios mínimos de dicho producto en España, en un ocho por ciento aproximadamente. Todavía es pronto —se añade— para saber si este aumento afectará directamente a las ofertas de terceros países, pero por el momento no ha habido reacción. Desde luego las ofertas en la capital del Reino

Unido continúan en igual nivel que la semana anterior.

La situación general es que los compradores británicos vienen a sentarse a la parte y esperar a ver cómo se desarrolla el mercado en las próximas semanas. A juzgar por los informes recibidos sobre los "stocks" existentes en los países productores, y también por los cálculos efectuados sobre las cosechas en evolución, parece que habrá unas 85.000 toneladas de almendras disponibles en septiembre-octubre próximos, de todas las fuentes de suministro, incluso las americanas. Teniendo en cuenta los altos precios actuales, parece ser que esta cantidad será suficiente para satisfacer la probable demanda. La posición del mercado es que el reciente y rápido aumento de precios ha hecho que muchas firmas revisen radicalmente sus programas de producción con el fin de aprovechar hasta el máximo los abastecimientos de que ya disponen o tienen en camino. Y se agrega: "como en Inglaterra hemos visto en ocasiones anteriores

que, cuando los precios suben a este nivel, la demanda tiende a descender rápidamente, no es dudoso que el comercio en almendras será relativamente pequeño si se mantiene el actual índice de precios. Italia continúa fuera de alineación por lo que respecta a España, que sigue siendo el vendedor más barato".

Por último se dice: "Si la demanda de productos a base de almendra sigue a este bajo nivel durante dos meses o más, y si el público decide que prefiere aguardar hasta más cerca del otoño para hacer compras, quizá se vea un descenso de los precios. Por otra parte, si la situación de los stocks aquí resulta demasiado precaria y los importadores se ven tenta-

dos, por un aparente aumento de la demanda a hacer compras de futuros, este apoyo, aun siendo ligero, bastaría para elevar los precios. Es clásico que los movimientos del mercado de la almendra sean imprevisibles, y la situación actual es de las que recomiendan, como postura más sensata, la de esperar a ver qué pasa.

### El mercado de la lana

No ha mejorado la situación durante la semana última por lo que se refiere al mercado lanero. La paralización continúa siendo normal en general, y absoluta por lo que se refiere a Extremadura, según acaba de informarnos nuestro servicio especial en dicha región. Con el corte actual se han juntado —añade— las existencias del anterior. En virtud de estas circunstancias, los ganaderos envían a lavaderos sus lanas, especialmente las de mayor rendimiento, como son las finas, merinas y entrefinas.

#### COMERCIO INTERNACIONAL LANERO

El informe anual de la "National Wool Textile Export Corp." de Londres señala la importancia de los mercados americanos y canadienses que absorben el 35 por 100 de las exportaciones mundiales de lanas. No obstante, la introducción de un cupo en los Estados Unidos ha reducido en un 17 por 100 las importaciones de esta fibra durante 1957, con relación a 1956. La presión ejercida por los industriales canadienses con objeto de obtener protección, amenaza con perturbar igualmente el mercado. Las exportaciones con destino a Europa son satisfactorias y los industriales británicos dan por descontado el aumento de sus ventas si se instaura la zona de comercio libre, a condición de que el tratado en cuestión no les sea expresamente desfavorable.

## "SA PORTA"

### Calor y «morapio»

Mi querido lector: No es para presumir, pero permítame una pregunta, ¿usted se ha paseado alguna vez entre gallos y gallinas a una temperatura de 28 grados a la sombra? Una temperatura discreta como la indicada, entre tanta pluma, tanto pelo y tanta lana como se da cita en Sa Porta, se convierte en algo tan caliente, pegajoso y agobiante que no parece sino que uno se halla en Tombuctú, en el célebre mercado de esclavos. Los esclavos, sobre todo los negros, han sido como se sabe, los seres que más calor han producido.

Decía que ayer hacía un calor africano en Sa Porta. Y decía eso porque, aparte de los precios de las aves son sensiblemente iguales que la semana pasada, y de que los "porcells" continúan bajando, poca cosa puede decirse como no sea un comentario sobre la facultad adhesiva del calor en un mercado de animales domésticos.

Miento. Una novedad, algo que me ha parecido insólito había ayer en el mercado: la subleja vertical experimentada por los corderillos mamonos. La semana pasada se cobraban a 25 duros; ayer, un joven vendedor me aseguró que se los habían pagado a 35. Averiguaremos, a qué se debe este inesperado salto de diez duros.

El apartado de los "porcells", como digo, experimentó un bajón considerable. Un mercader me aseguró que en este momento se perdía dinero. Animales comprados a 26 y 27 estaba dispuesto a darlos por 20 y 21... si había comprador. La razón de la baja se debe a la época. En este momento el payés está de mastado ocupado con la trilla para entretenerse con los cerdos. Hasta agosto —tiempo de higos— no hay que pensar en los "magres", en mis queridos y beneméritos "magres" y en la encerrona pocllera que llena los pueblos de la isla de este año.

Resumiendo: que Calafat (que como les he dicho estaba muy mosca), acabó reconciliado con el mundo y sus miserias. Se comió dos raciones de "trippa a la mallorquina" con medio litro de morapio. Yo mientras comía mi "frit", le miraba embobado. ¡Quiero mucho a Calafat! —Gafim.

al socio, le pocllga llega a resultar insuficiente para los dos?

Los terneros, igual que la semana pasada.

Calafat estaba ayer muy mosca. La bolsa del almendron cerró también sin precio, como la semana anterior. Calafat me propuso ir a comer a un "celler" estilo inquisito, que han puesto en la "plaza de los patines", que es así como los chicos del barrio conocen la plaza de aquel ilustre prelado guerrero que se llamó nada menos que Berengario Pallou, que para el caso es igual. Si quieren ustedes comer en mallorquín, que es un idioma gastronómico, honesto y glorioso, vayan a un "celler". La comida regional se nos está perdiendo miserablemente entre la profusa

vegetación de platos anodinos que el cosmopolitismo nos ha traído para la progresiva descaracterización de nuestros indígenas paladares. Un "frit" o una buena "butza" —eso de callos ine suena todavía peor que la "butza"— o un discreto trozo de lechona, o unas buenas sopas de país ya no pueden comerse más que en un "celler". En el "celler" en el que ayer comí Calafat y un servidor, tienen un vino negro un morapio deliciosamente "chambré". Este vino te reconcilia con el mundo y uno no se explica la necesidad de tantos y tantos comités de salvación pública, hablando un morapio con la generosidad suficiente para que el "frit" sepa a "frit" y para que la "butza" o trippa sepa a "butza" (Señora mía: no ponga esa cara al leer esa palabra gloriosa. En Florencia, "Chez Peppino", comí una vez "Trippa a la fiorentina", que resultó ser unos callos a la madrileña). La palabra "trippa" me entusiasmó, tenga usted en cuenta, señora de mi corazón, que en la capital de la Toscana lo mismo que en la capital de la isla, no existe más que el mal gusto de importación.)

Resumiendo: que Calafat (que como les he dicho estaba muy mosca), acabó reconciliado con el mundo y sus miserias. Se comió dos raciones de "trippa a la mallorquina" con medio litro de morapio. Yo mientras comía mi "frit", le miraba embobado. ¡Quiero mucho a Calafat! —Gafim.

Contra el «mildiu» CUPROSAN

Contra el «mildiu» CUPROSAN

## NUESTRAS GALLINAS ANTE LA CRECIENTE DEMANDA DE HUEVOS

Es preciso llegar casi a duplicar la producción huevera para atender íntegramente al mercado nacional

El mayor potencial de producción hemos de buscarlo en la mejora de los gallineros rurales

Los datos que resumen anualmente el consumo nacional de los diferentes productos alimenticios, reflejan claramente una traslación de la demanda hacia los principios más selectos o nutritivos, a cambio de reducir el consumo de otros artículos que siempre fueron más populares. Veamos, por ejemplo, que en 1957, han descendido los consumos de arroz, legumbres y patatas, experimentando fuertes alicios el aceite, azúcar, carne y huevos, por no citar otros.

El incremento del consumo en alimentos tan importantes como los citados, y lo que es más, el crecimiento constante de su demanda, si bien supone un signo externo de elevación del nivel medio de vida del que debemos congratularnos, es al mismo tiempo causa de un problema que merece urgente solución, cual es el de reforzar nuestras propias fuentes de producción de esos artículos básicos.

El hecho de que hayamos de gestionar en el exterior la adquisición de artículos que no pueden obtenerse en España, al menos en la cantidad suficiente para el abastecimiento normal de los mismos, es una circunstancia a la que hemos de plantearnos de una u otra forma; pero una persistencia en la importación cada vez más numerosa de alimentos y materias primas que fácilmente pueden obtenerse dentro de nuestras propias fronteras es algo que tiene que remediarse con la colaboración inteligente y patriótica de todos los españoles.

Refiriéndonos concretamente a la producción huevera, vemos que nuestros recursos son de unos 2.750 millones de unidades al año frente a un consumo de 2.930 millones en 1956 y de 3.360 millones en 1957. Es decir, que caminando como efectivamente ocurre, hacia un consumo de 190 huevos por persona y año (el de 1957 fue de 112), en cuyo límite se cifran las exigencias normales para una correcta alimentación humana, necesitamos muy en breve contar,

con una existencia de 5.700 millones de huevos para saturar la demanda anual de nuestro mercado consumidor.

Nuestra producción avícola baja como hemos visto, necesita reforzar el censo de animales, pero más aún que esto, lo fundamental es lograr un aumento notable de la producción unitaria. No puede olvidarse que nuestra riqueza avícola es preferentemente rural, explotándose miles y miles de pequeñas colonias de aves por los propios agricultores, y que todas estas gallinas camperas no reúnen en ningún momento la puesta anual de ochenta huevos por ave.

Mejorando someramente la nutrición o la tercera parte de nuestra avicultura rural, y haciendo con ello posible que cada gallina produjera 120 en vez de 80 huevos, meta que no es nada difícil de alcanzar, nos hallaríamos en situación de afrontar el consumo interno, a la par que tal hecho reportaría al campo unos cuantos miles de millones de pesetas más todos los años.

Consideramos tan esencial la mejora de esta ganadería de piezo, tanto en uno como en otro sentido; es decir, primero como una necesidad en periferia de fomentar la obtención de un producto básico y,

segundo, para fortalecer cientos de miles de pequeñas economías agrícolas con una mayor renta por ave explotada. Por ello, cabe afirmar resucitadamente que el trabajo de fomento y mejora de la avicultura, y especialmente esta de tipo rural, a la que nos estamos refiriendo, no puede quedar limitado a la acción que lleva a cabo el Ministerio de Agricultura y sus diferentes servicios y dependencias, sino que debe prender inexorablemente con gran brio en los planes de las Diputaciones, Cánaras, Sindicatos, etc., tanto en ciertos casos como una contraprestación lógica y natural a los impuestos que de procedencia agrícola o pecuaria reciben o bien, por el contrario, atendiendo a un fin eminentemente útil, de ámbito muy extenso, profusamente repartido entre modestas familias, y que no puede tener más arraigo con nuestras fuentes de producción agropecuaria.

Contra el «mildiu» CUPROSAN

**PATERNINA WINES**  
THE BEST OF BIOJA-SPAIN  
RED WINES WHITE WINES  
Banda Azul  
Viña Vial  
Gran reserva 1928  
Blanco seco  
Monte Haro (dulce)  
Rinsol (seco)  
Gran reserva (seco)  
Ask it at the Hotels and Restaurants

## La industrialización de los productos agropecuarios

### El campo español necesitado de inversiones de capital que permifan la creación de empresas

Por motivos económicos, sociales y de política demográfica, cada vez se hace más necesaria en España la creación de una industria rural típicamente agropecuaria.

Hay que elevar el nivel de vida del campo y hay que lograr con medidas urgentes la fijación de los campesinos a sus centros rurales. Para conseguir estas dos importantes finalidades no basta contar con las posibilidades de trabajo remunerador que ofrecen la agricultura y la ganadería. Se hace precisa la creación de una industria agropecuaria que origine una demanda más poderosa de mano de obra, hasta abarcar todo el excedente humano que hoy existe en numerosas regiones campesinas de España.

El ritmo lógico de crecimiento de la población crea este problema de excedentes laborales cuyo acoplamiento a una labor productora es exigencia que debe imponerse al Estado por motivos de economía y de humanidad. Estos excedentes, si se producen en las grandes urbes donde el comercio y la industria son activos encuentran pronto un acoplamiento mejor o peor remunerado. Pero en el campo, sometido a la atonía y la monotonía de una producción lenta regida por las leyes de la Naturaleza, el problema del paro es insoluble. Entonces, no quedan para el trabajador agrícola más que dos soluciones: emigrar a las urbes del

comercio y a la industria o entregarse a la inandad. La primera disyuntiva origina en las grandes capitales problemas económicos y sociales tremendos, desde el tópico de la carestía de viviendas hasta otros que rozan la moralidad y la dignidad humanas, y cuya naturaleza concreta no creemos precisar más. Por ello es necesario lograr a toda costa el objetivo que antes apuntábamos: fijación del campesino a su núcleo rural, a su terreno, al punto en que ha nacido y en el que tiene más posibilidad de vivir con arreglo a su condición humana y espiritual. ¿Cómo conseguir esto? Llevando la industria al campo. Si la producción industrial la desplazamos a las zonas rurales superpobladas, evitaremos que esta superpoblación se desplace a las zonas de producción industrial.

Al hablar en estos términos genéricos nos estamos refiriendo a toda clase de industria. Creemos que la industria —de todo tipo y condición— debe establecerse allí donde pueda cumplir dos finalidades: la economía de la producción en sí y la sociología de emplear mano de obra necesitada de trabajo.

Pero si ciertas industrias buscan las ciudades por motivos de diversa índole (transportes, mercado de consumo, etc.), es indiscutible que el campo si puede existir, si puede crearse una industria

genuitamente campesina.

El Gobierno ha realizado ya en este sentido una gran labor, aunque ésta sólo constituya una fase ineficiente del gran problema que es necesario abordar. Las disposiciones sobre el alcedón, el cáñamo, las centrales lecheras, los pienso compuestos, la red frigorífica nacional, el aprovechamiento de residuos agrícolas, caucho, etc., son medidas encaminadas en este sentido. El Servicio Nacional de Crédito Agrícola, con sus préstamos a bajo interés; la labor protectora del Instituto Nacional de Colonización y del Instituto Nacional de Industria, han fomentado en mayor o menor grado la industrialización. A su vez, la labor sindical en el terreno de la cooperación, de la Colonización y de la Artesanía, también han contribuido varias etapas en este camino. Pero no basta. Tal vez sea necesario establecer una coordinación entre los distintos esfuerzos que de manera unilateral realizan muy diversos organismos estatales. Y, sobre todo, lo que es necesario es la aportación de capitales privados. Porque el Estado, por sí solo, no puede asumir una tarea de "nodriza". El Estado puede proteger y fomentar con diversas medidas esta industrialización. Pero quienes tienen que "hacer" la industrialización son los mismos hombres del campo aportando sus capitales, sus iniciativas y su afán creador.





# LA NOVELA DEL DOMINGO

## LIBERTAD

(Cuento policiaco de S. CASTLEMAN)

Se detuvo unos momentos para enjugarse el sudor que le empapaba la frente, mientras sentía repercutir en la cabeza los latidos de su corazón. Había cruzado velosamente el claro del bosque para refugiarse bajo el espinero, cuyas ramas le habían desgarrado el rostro y las manos. Pero lo peor había pasado y ya podía considerarse a salvo.

Se volvió a mirar hacia los muros de la prisión, pero no vio señales que indicaran que su fuga había sido descubierta. Podía ver perfectamente los jardines que rodeaban el pabellón del director y más allá la mole sombría de castigo junto a ellas, las de los condenados a muerte y, en el centro del patio, la guillotina.

Al recordar el terrible artificio, el condenado mostró los dientes en un gesto feroz. Bien que se había burlado de ellos, los muy imbéciles. Ahora se oían en cuenta de que no era fácil acabar con "El Chacal", el jefe de la banca de gansters más pelirosa de Francia.

—Por esta vez, señora —dijo un burlesco saludo desde su escondite a la afilada cuchilla— tendrá que busca se otro cliente. El pescuezo es duro de pelar.

Se abrió un momento el mar en la cama, antes de acentrarse en la sava. Si no fuera por los tiburotes... Pero los escolos eran unos carceleros infatigables, que jamás cesaban en su vigilancia. Se dirigía primero hacia el noroeste, para desconcertar a sus perseguidores y más tarde cogería la dirección de la frontera. Luego, de acuerdo con sus preparativos, encontraba allí buenas ayudas. El itinerario lo tenía bien estudiado y no había pérdida posible. No tenía mas que seguir las veredas primero; más tarde los arroyos y así hasta llegar al río fronterizo.

En un principio, el bosque no era demasiado espeso y el caminar bajo los altos árboles resultaba casi un grato paseo. Hasta la hierba no muy alta parecía una alfombra de verdor.

Los árboles se iban espesando y comenzaban a hacer su aparición las lianas, como verdes serpientes de una fiesta de la naturaleza. El fugitivo se detenía de vez en cuando para escuchar, pero la selva permanecía silenciosa. Más pronto sus oídos comenzaron a captar sutiles rumores. Chirriaban las cigarras, se arrullaban las palomas y hasta el gallo silvestre lanzaba periódicamente su grito de desafío. Sin que pudiera explicarse por qué, el prisionero tuvo bruscamente la impresión que le vigilaban, como si esperaran a que tuviera un momento de debilidad para abatirle sobre él.

La vegetación se iba espesando y tuvo que empezar a abrirse paso a través de la masa de verdu-

ra. Lianas y espinos se le enredaban en las piernas, como si tuviera el propósito inteligente de obstaculizar su marcha. También las altas hierbas se inclinaban para rozarle el rostro. El caminar significaba irse libertando de una serie de abrazos pegajosos y sofocantes, de una malignidad estremecedora.

El hombre tuvo que hacer uso de su cuchillo, cortando todo aquello que se oponía a su paso,

en un irrefrenable deseo de libertad, que mantenía su ardor en la lucha hasta llegar al límite de sus fuerzas.

Al pasar junto a una charca de aguas verdosas, no pudo frenar su impulso y se tiro de bruces en ella. Pero de pronto reaccionó ante el peligro y escupió el agua con repugnancia. Al sentarse en un tropico, vió que los pies le sangraban y que dos sanguijuelas,

atrascas sin duda por el olor de la sangre, se aferraban a sus heridas.

Entonces apreció la verdad de su situación. Ahora no era mas que uno de los muchos seres vivientes que bullen en la selva y que han de optar entre matar o morir como condición inalienable de subsistencia. Bajo el techo de un árbol de la innumerables ramas de los árboles, la vida se devora

a sí misma. El insecto de aspecto más inocuo guarda veneno en su aguijón y la flor más bella esconde su carga purpúrea. Es la lucha de pico contra pico, del colmillo contra colmillo, del aguijón contra el aguijón. Junto al pulso de la vida que bulle, el crujir de los huesos y el latir de la carne desgarrada.

Invadido por un indescriptible terror, el fugitivo hizo acopio de

sus fuerzas para seguir caminando, a pesar de que el sol se disponía a hundirse en el horizonte. Y entonces aparecieron las arañas.

Se había sentado unos momentos en un tronco seco, cuando de las sombras surgió algo de aspecto maligno y repulsivo. Era una araña con un cuerpo peludo y amarillento de tamaño de una naranja, con unas patas enormes y también veludas, que crujían al andar. Sus ojos saltones se movían como si fueran antenas.

Otra araña siguió a la primera y, sin vacilar, se aferró a uno de los tobillos del prisionero. El hombre lanzó un alarido de dolor y de una terezo cuchillada partió casi completamente en dos al curioso bicharraco. Otras arañas hicieron entonces su aparición para lanzarse sobre su compañera agonizante y devorarla en unos dos por tres. Pero mientras no separaban sus ojos del hombre.

En el lugar de la mordedura empezó a formarse una tremenda ampolla. El dolor que le producía era terrible, pero en cuanto el hombre se llevó la mano al lugar colorido, las arañas paraban de comer y se le quedaban mirando con aire amenazador.

Tuvo que resignarse a una inmovilidad absoluta. El sol ya se hundía por completo en el horizonte y, casi sin transición crepuscular, llegó la noche a la selva. Todo fue asordado por las sombras y tierra, árboles y cielo fueron pronto un inmenso borrón de tinta negra. Los ojos del fugitivo dejaron de proporcionarle sensaciones, pero no así los oídos, que seguían transmittiendo al cerebro sus mensajes, mas agudizados que antes. Percibía con toda claridad el crujir de las patas de las arañas y deducía con la mayor seguridad que debían estar dando vueltas en su torno, disponiéndose al ataque. Hubiera querido dormirse, para que la muerte le llegara sin sentir, pero la excitación nerviosa le mantenía despierto a todo trance.

Las horas pasaban tan lentamente, que el fugitivo le parecían años. Al fin la oscuridad pareció comenzar a disolverse y de ella brotaron de nuevo los perfiles de los troncos de los árboles, como en una marca que ascendía silenciosa.

Oyó crujir las ramas sobre su cabeza y se volvió rápidamente para hacer cara al nuevo peligro que le amenazaba. De las ramas pareció brotar un cuerpo pesado que se abatió sobre él. Por unos momentos le pareció ver el rostro bestial y una especie de garra pelada se le metió en la boca.

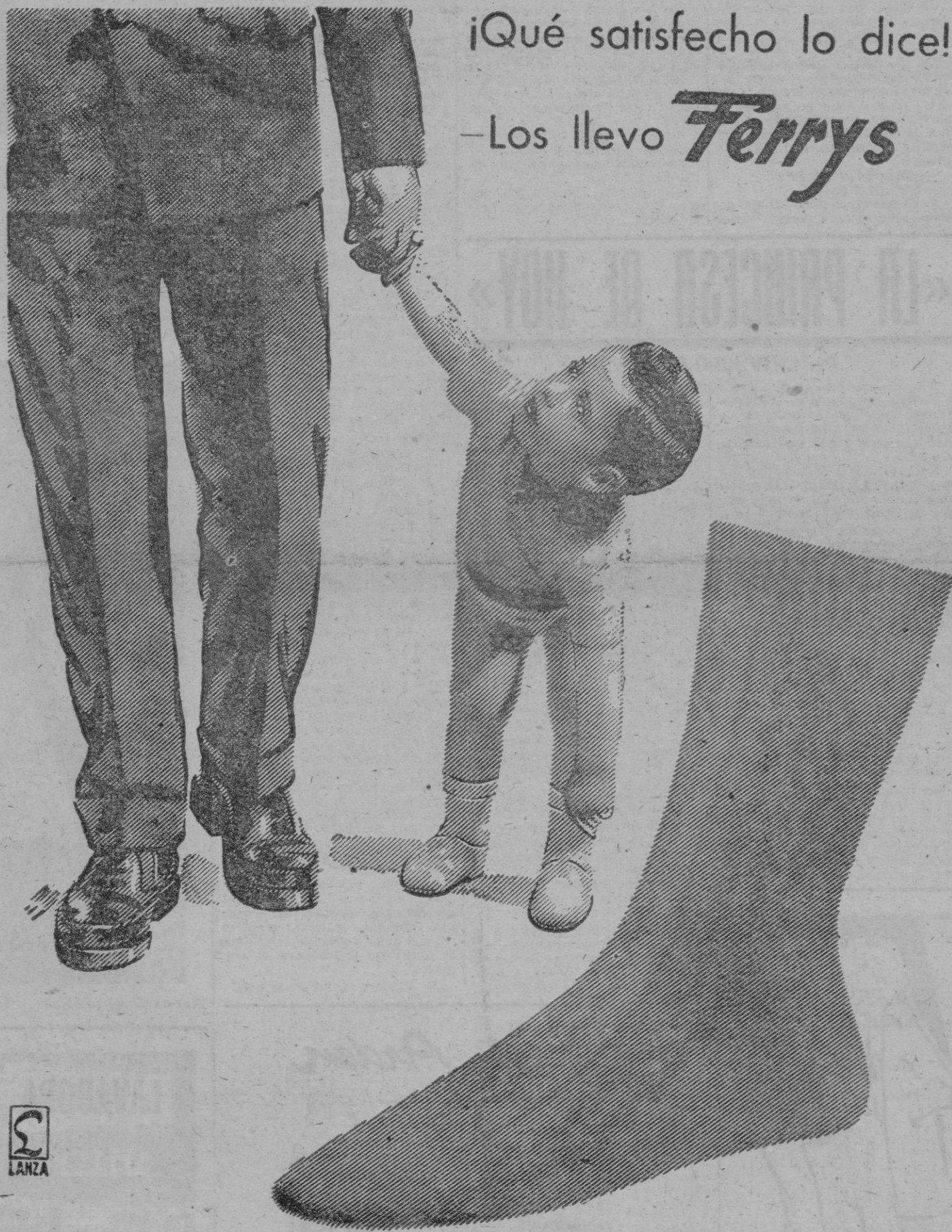
Por la jungla en silencio fueron corriendo los ecos de un alarido que no tenía nada de humano. Luego volvió de nuevo la calma. La luna empezó a espolvorear de plata las capas de los árboles. Sus rayos que se filtraban por los escasos claros que dejaban las hojas, llegaron a iluminar el cuerpo inerte que yacía al pie de un árbol.

Encaramado en las ramas de este último, un mono capucino contemplaba con asombro a aquel ser de una especie desconocida para él. Aún no se había recobrado del susto pasado, pues no estaba acostumbrado a que los troncos secos adquirieran vida bruscamente y empezaran a gritar y moverse. Pero al fin y al cabo no era más que un macaco y pronto se olvidó de lo pasado y empezó a saltar ágilmente de rama en rama.

El espeso silencio volvió a apoderarse de la jungla. Haría falta tener el fino oído de un animal salvaje para percibir el ruido del agua correr entre las piedras, un susurro tan leve como un suspiro lejano.

A unos cien metros del lugar donde estaba tendido el hombre estaba el arroyo cuyas aguas señalaban el camino de la libertad.

S. CASTLEMAN



¡Qué satisfecho lo dice!  
—Los llevo Ferrys

ASPIRINA  
SOLO HAY  
UNA  
ASPIRINA  
BAYER  
Contra dolores,  
gripe, resfriados,  
reumatismo  
EL PRODUCTO DE FAMA MUNDIAL  
en tubos y sobres de 2 tabletas



Todos de  
Alta Calidad  
para caballero y niño



Concebidos con la cabeza...  
PARA VESTIR LOS PIES

\* Nylon HELANCA



# LA MUJER EN Baleares

## PROBLEMAS DEL HOGAR

### La desaparición del servicio doméstico

Adiós, Amparo... mi madre me espera.

—Chiquilla, ¡qué prisa!

—En casa tenemos un trabajo de miedo!... ¡como no tenemos criada!... Salió de compras por aquí cerca... (esconde una cesta). No me mires que voy hecha una birria —dice muy presumidilla.

—Por mí no te preocupes. Te encuentro muy bonita con tus 18 añitos.

—Amparo, tu valentía para enfrentarte con la vida, desde que murió Esneito, me admira.

Amparo sonríe ante la ingenua chiquilla.

—Yo lo tengo solucionado todo, por ahora, pequeña. Durante el día estoy al servicio de unos señores españoles.

—¿Cómo?... ¿criada tú, Amparo?

—Criada... ama de llaves... como quieras llamarlo. Hay que vivir chiquilla y honradamente.

—Pero tú nena...

—A media pensión en el Colegio. Por la noche mi deber de madre es tenerla a mi lado.

—¿Pero estás loca?... ¡Cuándo mi madre lo sepa!

—Diselo... y sigue mi ejemplo, chiquilla. Los prejuicios no te dan de comer.

Desengañémonos, amigas mías; hay que prepararse a ello. Y cara al verano con más razón.

¿Que es una muchacha de servir? Ante todo "el gran problema" entre las amas de casa, problema que va camino de extinguirse. "In illo tempore", la criada de servir era "una institución" en las familias y hasta se daban muchos casos en que la chica (si no se casaba), llegaba a formar parte de la familia como un miembro más.

Conozco una señora —una verdadera dama— que a pesar de tener varios hijos y haber recogido a sus suegros, ya ancianos, trataba con suma dulzura a una viejecita que convivía con ellos. Algún tiempo más tarde supe que era una criada de la casa. ¡Qué gesto tan hermoso! Porque es una equivocación afirmar o solo suponer que las muchachas de servir no tienen corazón. Las hay que en el lugar de esa viscera cardíaca tienen un témpano de hielo, enhiesto de orgullo y egoísmo, si; pero también las hay que han consumido sus años mozos en el servicio hacia los señores con toda lealtad y sacrificándose por los niños de la casa como verdaderas madreleas.

En algunas familias la sirvienta más antigua es una dictadora sobre el resto del servicio. En otras —conozco algunas— la criada es el paño de lágrimas de la señora y la que lleva las riendas de la casa e investida de plenos poderes, manda más que los señores.

—¡Aquesta Margalida!... ha sortit en la seva... pasa gust de comandá... ¿qué trobes Toni?

—¿Estás ben servida?... ¡Idó, dexala fe, mu mare.

—Puedo saber...  
—Claro que sí... (pausa) ¿sabe? es que mi novio quiere que aprenda el piano para tocar en el cine d mi pueblo.

—¡Ah!  
—Allí les gusta ver a las personas que tocan, y no, como aquí, que toca que te tocarás y no se ve a nadie. La señora debe estar muy contenta... yo no pido para salir cada día.

—Estoy ballando de contenta, hija. Escucha monada... las clasecitas... ¿las he de pagar yo también?

Aquí la chica, muy modesta, baja los ojos. "¿Quien calla..."

La señora amablemente la conduce a la puerta.

—Pues nada, chica, a este precio estoy pensando que ire yo a tu pueblo.

—¿Tiene piano, señora?

—Sí... ¿por qué?

—Es que además de las 500 pesetas (que es muy poco), "exijo"

### «LA PRINCESA DE HOY»

Por CATY JUAN DE CORRAL

A veces uno se cansa de ser uno y necesita tornarse otro. A Margarita de Inglaterra le acaba de suceder el hecho; y ha acertado haciéndose para todas una persona nueva.

No hay nada más sugestivo que la novedad. La novedad es un estallido ante los ojos siempre ávidos de hacerse con todo.

Hay novedades terribles, sí; pero hay costumbres y tradiciones terribles también y aburridas de puro vistas. Hay costumbres que es necesario arrancárselas como un esparadrapo; deprisa para que no duela y cerrando los ojos.

En la mujer, el renovarse es uno de sus sabios secretos; es su arma infalible. Y el hombre, a pesar de sus protestas, a pesar de tener que pagar las cuentas, es dueño de unos ojos que saben ver. El ser que más arrugas tiene en el cuello, quitando la tortuga, es el hombre; siempre dispuesto a volverse para llenarse los ojos de lo nuevo y atrayente.

En Inglaterra ha sido un hombre el que ha cambiado lo visto por lo no visto. René, el peluquero francés ha llenado de duendecillos el pelo de la princesa. Victor Stibél, Hardy Amles, modistos londinenses, han sabido apreciar la

figura de Margarita y para ella, sus mentes creadoras dan a luz, ahora, modelos atrayentes, se miran de perfil o de frente.

De la princesa inglesa, se decía que era chiquita y bella, no se decía más. Recuerdo los ojos picarros de una vieja dama, asegurando que Margarita iba en el coche sobre almohadones para igualarse a la reina, su hermana.

Ahora se puede añadir que la princesa es guapa; que así es, como llamamos los españoles a las cosas que no tienen pega.

Primavera feliz para una muchacha que parecía metida de lleno en un otoño sin fin. La primavera siempre será la estación milagrosa y esta del cincuenta y ocho, como ninguna para los compatriotas de "Margaret Rose".

Ahora tiene gracia la princesa y ángel y unos ojos como lagos que invitan a sumergirse en ellos.

Margarita, nombre que la acompaña, ha acertado, ha dado en el blanco.

Lo que dirá la vieja dama que la encontraba pequeña; no importa. El mundo la ve con agrado. Se mece la curiosidad por llegar a saber la incógnita encerrada en pupilas tan hermosas.

Es posible que esas pupilas claras, miren para sí y es posible que lo hagan lejos.

Mirada tranquila, ofreciendo el mentón alto, dando al mundo, con su imagen perfilada, la seguridad plena de saberse recién nacida, con todas las gracias femeninas.

Nos pregunta "Madam X" con toda ingenuidad:

—Pec señoga... amour aux petits enfants?... a la maison?

—No... no se naga ilusiones. Consuélese con el respeto, Madam. ¡Puede tanto el dinero de ustedes! El cariño es algo tan antiguo que ya no está de moda.

El cambio de su moneda proporciona al extranjero, al venir a España, un nivel económico más elevado que el nuestro y puede pagar a una muchacha por unos servicios, que en su país no posee, 800.000 pesetas o más. Y encuentra la vida barata. Y, por comodidad ó porque se puede permitir este lujo, no controlan el servicio y facilitan el abuso.

En una tertulia femenina se habla del tema candente. Una señora muy pízzireta y tal.

—Yo tengo una criada que es un sol.

—Será una bicoca —apunta la vecina.

—Una bico... ¿qué?

—Chica... lo que se dice "un mirlo blanco".

—No os entiendo.

—¿O aún hay "mirlos blancos"?

—pregunta otra con ironía—. Me dijeron como cosa cierta que hasta los "mirlos blancos" se fueron volando hasta Lourdes para ganar 50.000 pesetas por temporada.

¿Qué ha motivado tanto cambio? Varias causas... que conocéis. El turismo y sus consecuencias, con la apertura de hoteles a un ritmo acelerado, y con el consiguiente servicio.

La instalación definitiva o temporal de familias extranjeras. La industrialización que absorbe mayoría de obra femenina. La avalancha de muchachas de la Península, que vienen a servir, creyendo que esto es Jauja. Las costumbres modernas de libertad y obligación de divertirse a diario.

Todo ello agravado con la poca caridad y formación religiosa y escasez de educación por parte nuestra y de las chicas de servir. Por todo ello aun se dan casos lamentables en que la señora trata a la criada como si fuera una esclava, sin pensar que es de carne y hueso y tiene un corazón y unos sentimientos. Hoy esta actitud ha disminuido bastante. Y viceversa, la criada arremete contra la señora faltándole al respeto a través de una "fraseología escogida". Etcétera, etc.

El tema es inagotable, pero pongamos punto final. Yo creo que debemos portarnos como buenas cristianas, tratando al servicio con amor y sencillez. Creo que es el camino mejor para su conquista.

Marta GIL DE PASCUAL

### DOS MODELOS



Traje sastre, en lana azul y negro, de Bodin; detalle sobre el cuello. Sombrero blanco de Larin-Castillo.



Vestido de nylon blanco, a base de plisados finos, Modelo Managua.

Ellas lo comentan...  
¿Como logrará tener un cabello tan precioso?

No es ningún secreto: se aplica

**Champunet Color**

LAVA, DA COLOR Y VITALIZA EL CABELLO

**Elizabeth Arden**

LOTION BRONZE SOLAIRE. un bronceado ligero Sistema de válvula que impregna rápidamente.

CREMA OCHO HORAS. Quemaduras. Irritaciones y labios agrietados por el sol y el agua

Perfumerías **Excelsior**

Plaza Cort, 25 Teléfono 3247  
Plaza Pío XII, 22 Teléfono 3247  
Jaime II, 64 Teléfono 2564

**LAVADORA ALLEGRO**

Modelos fijo y portátil

Se adapta a cualquier lavadero o recipientes domésticos

**SKI** El clavo roscado con funda plástica de expansión

De venta en Ferreterías

SOPORTA GRANDES PESOS EN CUALQUIER TABIQUE P.V.P.: 4,80 Ptas

**SKI ESPAÑOLA S.A.** Avda Calvo Sotelo 16. MADRID



# SORTEO AVECREM GALLINA BLANCA

*¡Un MILLÓN con casa y coche!*



Proyecto del chalet que se regala: Recibidor, comedor, living, 2 dormitorios, cuarto de baño completo, aseo, cocina, garage, etc... Se construirá en el lugar elegido por el afortunado, dentro de las bases del sorteo.

## PRIMER PREMIO

compuesto por los regalos siguientes:

### CASA-CHALET con

JARDIN, PISCINA y GARAJE

MOBILIARIO completo del CHALET

NEVERA eléctrica "TERMOFRIGIDUS"

TELEVISOR "IBERIA"

RADIOGRAMOLA "IBERIA" y 50 discos

LAVADORA eléctrica "IBERLAND" (Producto Iberia-Radio)

Máquina de coser, batería de cocina, vajilla, cristalería, cubiertos, alfombras, cuadros, cortinas, lámparas, etc.

BIBLIOTECA con 100 libros en piel, de la acreditada Colección "CRISOL" de EDITORIAL AGUILAR

Equipo completo de vestir y de viaje para DOS personas

Equipo para un bebé (Canastilla, cochecito, juguetes, etc.)

### COCHE "SEAT"

último modelo. Con radio

### VIAJE A ROMA

en primera clase, para DOS personas, de una semana de duración, en avión "Jetstream" T. W. A., organizado por VIAJES MARSANS, S. A.

**250.000 PTS.** en efectivo

*... y 3.000 premios más!*



En cada uno de los envoltorios de AVECREM y SOPAS GALLINA BLANCA encontrará un número para este Sorteo que se celebrará, en Madrid, el día 17 de julio de 1958, en un gran festival, ante Notario.

#### VENTAJA DE LOS ENVOLTORIOS SIN NÚMERO

Los envoltorios que por ser anteriores al Sorteo no llevan número, tienen la ventaja — como compensación a la molestia del cambio — de que son canjeados por DOS números, en lugar de uno, por correo o personalmente, en Gallina Blanca, Piza. S. Antonio, 2, Teléf. 3189 - Palma de Mallorca, o en Paseo General Mola, 89, Barcelona. Los valores se envían por correo como impresos. Si interesa recibirlos como carta, acompáñese el franqueo de la misma.

Con objeto de que los envoltorios puedan utilizarse también para participar en nuestros Concursos Radiofónicos, es suficiente presentar al canje, el lado de las cajitas de Avecrem que lleva impreso «Gallina Blanca» o la mitad superior de la cara delantera de los sobres de Sopas.

 100 Aparatos radio <i>Iberia</i>	 100 Lavadoras <i>Iberland</i> (Producto Iberia-Radio)	 100 Cafeteras eléctricas <i>Iberland</i> (Producto Iberia-Radio)	 100 Molinillos café <i>Hispano Suiza</i>	 100 Super-Ollas a presión <i>Hispano Suiza</i>
 100 Máquinas afeitar eléctricas <i>Remington</i>	 100 Vajillas de 22 piezas ROYAL CHINA	 100 Relojes plaqué oro DUWARD	 100 Relojes plaqué oro TECHNOS	 100 Despertadores Lid

MIL pares de medias nylon y MIL lotes de productos GALLINA BLANCA.



# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## LOS EISENHOWER

### La historia de una familia en la historia de un pueblo

#### De la milicia a la Presidencia. - De la América de la prosperidad a la América inquieta

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA  
(Capítulo VI y final)



El Capitolio de Washington, simbólico edificio de toda la política americana.

En 1916, cuando el subteniente Eisenhower era destinado al Fuerte Sam Houston, la estructura social del país tenía un dinamismo incitante. "La vida económica igual que la existencia humana —ha dicho Pierre Waline— seguía permaneciendo bajo el signo de la aventura. Grandes movimientos de población —en busca de trabajo y de nuevas oportunidades— variaban cada cinco años toda la carta demográfica de la nación. Superada la lucha de clases al estilo europeo, el reino del dólar cobraba una fuerza dramática inquietante. En los círculos políticos se levantaban voces de protesta contra el espíritu febril de los negociantes, sobre todo en vísperas de aquellas elecciones de 1916 que se adivinaban tendrían una repercusión internacional evidente. Cuando se celebraron, volvió a ser reelegido Wilson porque los republicanos, divididos desde la escisión de los "insurgentes", discrepantes entre sus facciones de "duros" y "blandos", no tuvieron fuerza. La nación evolucionaba rápidamente, como si se tirara de cabeza desde el último piso de la doctrina aislacionista de Monroe —América para los americanos— hacia la doctrina de la intervención. Eran signos distintos, diversos, paradójicos unos, sorprendentes otros, pero inevitables.

Por entonces, Dwight Eisenhower conoció en un baile a una muchacha de 20 años, hija de unos ricos "fronterizos" de Texas, llamada Mamie Geneva Dow y, en poco tiempo el noviazgo terminó en boda. Se habían conocido en San Antonio el año 1915 y el primero de julio de 1916 se casaban. Acontecimiento juvenil, entrelazado con los primeros galones, pero que perseveraría por siempre. Ascendió Dwight a primer teniente comenzaba a sentirse esperanzado. Al año siguiente la vida cobró su mágica potencia humana: nació su primer hijo —que moriría a los tres años proporcionalmente, según sus palabras, una alegría grande y un dolor profundo y aniquilador después— en tanto que vivía ya, intensamente, la vida de los Regimientos.

Aquel mismo año, 1917, fue anuncio de grandes decisiones. El 6 de abril los Estados Unidos entraban en guerra contra Alemania. Como una enorme bola de nieve, cada vez más grande, la transformación del mundo daba comienzo. Primero lentamente, después aceleradamente, sin encontrar pausa, todavía hoy, ante nuestros ojos. El Presidente Wilson, un profesor de historia, con numerosos ensayos políticos, tuvo que entrar a por las uvas agrias y violentas de la batalla y, acaso, no pudo con el peso porque un ataque de parálisis le derroto.

Ike Eisenhower actuó durante la guerra, sin hacerla nunca a pesar de sus deseos, porque no fue incorporado a las tropas americanas en Europa, como Oficial Instructor. La carrera del mozo es desde aquel instante una larga tapa sin fogonazos deslumbrantes que dieran motivo a pensar en el salto repentino. Podría hablarse de un largo aprendizaje. Va formando parte, durante aquellos largos años, de los equipos técnicos del Ejército. Le llevan a Panamá y a Filipinas. A los treinta y tres años tiene Ike Eisenhower un nuevo hijo —John—, que con el tiempo elegiría también la carrera militar rompiendo, también, con el viejo pasado de los predicadores, pero sin que el aliento vital se interrumpiera.

La postguerra dejó pesados lastres. El ideal de la prosperidad subsistía, pero el sentimiento de que el hilo de aquella maquinaria capitalista podía interrumpirse agitada a las gentes. Huelgas violentas y sangrientas asomaban su faz en el tinglado. En la American Federation of Labor estaban sindicados tres millones de obreros. Los Ingleses, que contaban con más de ocho millones ante tan escaso balance, pero la fortaleza in-

terna de este sindicalismo americano, que no discurría por el cauce de la lucha de clases y que parecía solo preocupado por el salario, iría creciendo hasta convertirse, ahora, por caminos totalmente distintos a las estructuras europeas, en una fuerza fabulosa.

En 1926, después de un esfuerzo continuado, constante y silencioso, Dwight Eisenhower, que había ingresado en la Escuela de Estado Mayor de Leavenworth, terminaba el curso con el número uno de la promoción. Repasando las viejas notas de los años de West Point sonreía, acaso, levemente. Pero, ¿qué hacer para apresurar el porvenir? Nada, salvo esperar y estar en forma. Comienza a destapar en el Estado Mayor, ordena, corrige y vive al día. Durante 16 años siguió de simple comandante porque los ascensos de la guerra fueron provisionales. El propio Eisenhower confiesa que confiaba poco ya. El país pasaba, igualmente, por sus años negros: la depresión, el paro. Los obreros pedían por la calle. La crisis llegó a estas cifras: 13.770.000 parados. Los Estados Unidos podían haber sido ejemplo de un vasto incendio político y no ocurrió. La gente tuvo fe. Social y políticamente aquel país de granjeros, frescas todavía las virtudes de la vida arriesgada creyó que había que superar los malos tiempos y los superó. Misterioso proceso.

En 1941, Dwight Eisenhower ascendió a coronel y, repentinamente, como una lluvia, aquel hombre que ya creía "que no pasaría nada" —nada para él, se entiende— sufrió una etapa de ascensos constantes. Eran momentos de posible lucha y todo el mundo recordó, entonces, sus virtudes, su hoja de servicios. Es una vieja y eterna historia humana. Toda la vida esperando y de repente, como en un desbordamiento. La taza entera. ¿Había evolucionado? Era, han dicho sus biógrafos, "el oficial más popular del Ejército". No se si eso es, para nosotros, suficiente. Lo popular acaso lo entendemos de otra forma. Lo popular es lo humano. Puede ser que Eisenhower tenga el secreto personal de las dos cosas.

Aportaba al Ejército, cuando fue nombrado general en 1943, una estampa sólida, una experiencia segura. Entre 1935 y 1940 había estado en Filipinas de adjunto militar de Mac Arthur organizando la defensa de las islas. Los dos hombres, puestos uno al lado del otro, son distintos. La gorra militar tiene en Mac Arthur, un énfasis que jamás ha podido tener la de Eisenhower. Una explicación a sus discrepancias. Cuando el general Jorge Washington, el vencedor de las guerras de la Independencia fue elegido Presidente, en 1789, todo el mundo recordaba que seis años antes, al resignar su mando militar ante el Congreso, los diputados habían permanecido cubiertos como señal de la supremacía civil. Pues bien, Eisenhower recuerda ese viejo espíritu, que le viene de casta de la superioridad civil en la vida política. El pueblo americano, por otra parte, hizo Presidentes al vencedor de la Independencia, Jorge Washington; al vencedor de la Guerra Civil, general Grant y al vencedor, en líneas generales, de la segunda Guerra Mundial, Dwight Eisenhower. En todos los casos se trataba de poner en marcha una maquinaria emocional sobre una masa nacional dividida entre facciones políticas semejantes. Los dos "grandes", Washington y Eisenhower, fueron reelegidos para un segundo mandato. Los tres, en medio de las crisis, corrupciones —caso concreto del período de Grant— y odiseas aceptaron la supremacía política del Congreso. Ello puede revelar, acaso, la íntima estructura psicológica y política de la nación y de sus hombres.

Nos hemos apartado, anticipadamente, acaso, la última etapa, pero se trataba, simplemente, de un retoque especial de las diferencias

entre Mac Arthur y Eisenhower. Seguimos, pues.

En diciembre de 1941, el general Marshall, jefe del Estado Mayor, le llamaba a su lado. La estrategia del Sudeste Asiático y de Europa eran la médula espinal del sistema y Eisenhower se convirtió, después de un viaje a Inglaterra, en el hombre de la "Operación desembarco en África". En la noche del 7 al 8 de noviembre de 1942, 290 buques americanos e ingleses, con 110.000 hombres a bordo, llegaban a las oscuras costas de África del Norte. El ciclo de la invasión de Francia comenzaba. Dwight Eisenhower, que preparó desde Inglaterra el asalto, fue el comandante supremo de todas las Fuerzas aliadas.

Al volver a América, después de su estancia en Europa, la tierra mágica y familiar de Abilene le reclamaba:

—He sido un simple símbolo — dijo —, pero no el héroe.



La clásica sonrisa del Presidente Eisenhower.

Cuando Roosevelt le ofreció la más alta condecoración americana, la Medalla de Honor del Congreso, la rechazó alarmado. Pero, pese a él, como le ocurrió a Jorge

Washington, hasta Abilene llegaba la euforia de los partidos dispuestos a llevarle al seco paraíso de la política. El general de Europa, se ha convertido, como Presidente, en la figura central del drama contemporáneo. Una enfermedad suya, un desaliento, un error en el pulso, vinieron a cobrar una significación inmensa e insólita. Elegido en 1952 y reelegido en 1956 ha visto dilatarse, con sus propios ojos, el dilema norteamericano: la prosperidad del dólar apago el impulso de los pioneros fronterizos de Kansas y de Tejas. Por eso, durante su segundo periodo, en el riesgo máximo de la competencia con Rusia, Norteamérica ha tenido que comenzar otra vez su ardiente guerra de fronteras para rescatar el viejo espíritu creador, tal como si empezara.

Están muy recientes las últimas partes de la vida militar y política de Eisenhower para insistir en lo que todo el mundo sabe. En este esquema biográfico ha interesado más relatar el alto drama humano, la experiencia, contrastes y dilemas de un pueblo que lo ha sido todo, desde fabricar la nación hasta dirigir el mundo occidental, llevando por dentro, en su intimidad, sin haberse acabado de culminar, todos los dilemas religiosos, políticos y económicos de Occidente.

En cierto modo la última etapa de la vida de Eisenhower representa, muy bien, el salto americano de la prosperidad material, infalible, a la inquietud. Como Faulkner, los grandes novelistas de la generación sudista, representan también el misterioso desenvolvimiento, áspero y caliente, que va de las tierras amargas del café a las ciudades gigantes de los rascacielos. La sorda tensión que ese contraste arroja sobre el hombre mide el interior del alma americana, la elegía, acaso de nuestro tiempo. El interno miedo del hombre a la máquina.

#### IMPORTANTE LABORATORIO

solicita representante, debe ser persona activa que esté dispuesta a trabajar representación. Preferible visite provincia. Escribir núm. 9852, Vergara, 11. BARCELONA.

EN EL CENTENARIO DE LAS APARICIONES

IR A LOURDES Y NO OLVIDARLO NUNCA



ITINERARIOS, PASANDO POR SAN SEBASTIAN O BARCELONA

VIAJES

Marsans, S.A.

TITULO NUM. 1 GRUPO A

Paseo Generalísimo, Franco, 76 al 32

Teléfono 1633 - 6353

PAIS DE MALLORCA

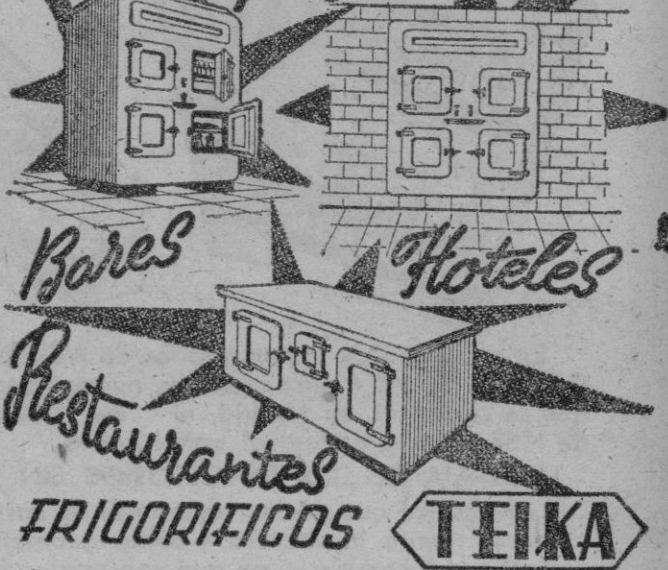
BACHILLER

APROVECHA EL VERANO PARA REFORMAR TU LETRA Y ASEGURAR TU ORTOGRAFIA

Academia Cots

SAN FELIÓ, 7

Armarios y Cámaras para:



Le proyectará y estudiará técnica y prácticamente una instalación adecuada para cada caso que pudiera presentarse ejecutándola siempre con los mejores materiales.

MARQUES FUENSANTA, 24 - TELEFONO 2256